

ASTURIAS



MUJERES

Tres beldades de Cangas de Onis,
en campechana exposición
de majeza



EL GAITERO

SIDRA CHAMPAGNE

LA MAS PURA Y LA MAS FINA ES
LA DE MAYOR CONSUMO REPUTADA
PO RLOS MEDICOS COMO NUTRITIVA
Y ESTOMACAL. TOMANDOLA SE OB-
TIENE SALUD Y LA MAS COMPLETA



— — — — — FELICIDAD — — — — —
DE VENTA EN LOS MEJORES ESTA-
BLECIMIENTOS DE LA REPUBLICA.

Importadores: **Landeras, Calle y C.^{nia}** S. en C.

Calle OFICIOS 12 y 14, Habana

PRODUCCION ANUAL: 250.000 CAJAS

LA GIJONESA

* * * DE * * *

GABINO I. JUNQUERA

[L]AS mejores morcillas de Asturias.

[L]OS mejores chorizos.

[E]L mejor pescado.

[L]A mejor Sidra Champagne.

PIDANLOS EN TODOS LOS ALMACENES Y BODEGAS, Y EN SU DEPOSITO

ZANJA Y GALIANO

[BODEGA]

ASTURIAS

Director-Admor:
**JOSE M. ALVAREZ
ACEVEDO**
AÑO III

Oficinas:
PRADO, NUM. 103
HABANA
NUM. 91

REVISTA GRAFICA SEMANAL | HABANA, 23 DE ABRIL DE 1916

TELEFONO A-3819

APARTADO 1057

PRECIO MENSUAL: 50 CTS., M. O.

DESDE ALLA

Crónicas Ovetenses

ES vieja la afirmación de que solamente dos cosas exaltan las pasiones de los españoles: los toros y la política.

Es muy cierto, y sin embargo, en el fondo, ya nadie cree en los toros ni en la política. Sabemos que todo ello no son más que flores de talco y ruido de pandereta; pero a pesar de todo nada puede ocurrir que tanto acalore los ánimos, ni que tan brutales desate las pasiones.

Ciudadanos hay, de la clase de inocentes, que se devanan los sesos en averiguación del por qué de este contrasentido. ¡Pues que hacer les mando, en un país como el nuestro, de pura paradoja!

Hablemos de política, pero hablemos con mucho tino. Escribo en unos momentos un poco difíciles para el informador imparcial. Falta poco tiempo para las elecciones a diputados y la provincia entera hierve atizada por las pasiones desatadas y violentas, por las luchas personales, por los odios de clase y de partido... En Villaviciosa hubo ya chispazos de motín y cayeron algunos heridos.

Es el actual un momento culminante de la historia política de nuestra provincia. La encina secular del partido conservador en cuya sombra tantos dolores y tantas alegrías—más de los primeros que de las últimas—han sentido los asturianos, se abate ruinosamente impelida por el formidable vendaval de las nuevas ideas encerradas en la persona del insigne tribuno don Melquiades Alvarez.

En estos momentos de suprema lucha, cuando unos conscientes y otros inconscientemente, nos vemos lanzados en el pleno torbellino de las pasiones sueltas, al informante le es muy difícil mantener ecuanime la integridad de su espíritu. Sin embargo, nosotros hemos de procurar refugiarnos en el pequeño remanso de tranquilidad que constituye nuestro gabinete de trabajo, para desde allí analizar fríamente la situación. Será un análisis rápido y simple.

Comencemos por la circunscripción. Aquí, en Oviedo, se aprestan a luchar los conservadores don Ignacio Herrero y don Nicanor de las Alas Pumariño; el tradicionalista don Juan Vázquez de Mella; el reformista don Ramón Alvarez Valdés y los conjuncionistas don Adolfo Buyla y don Pablo Iglesias.

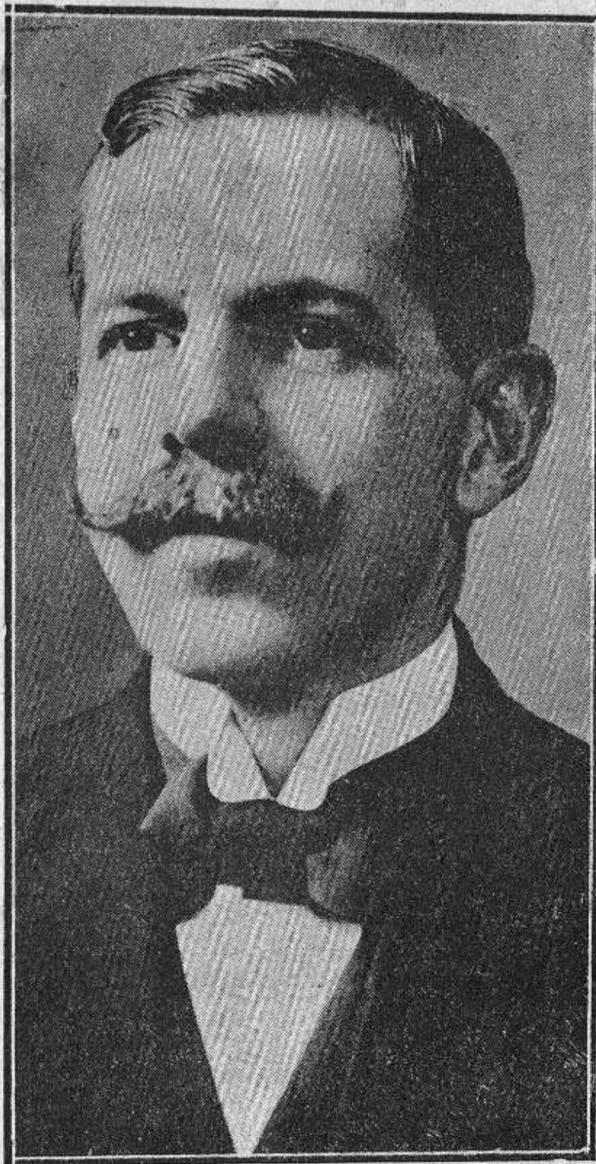
De las condiciones personales de cada contricante no hemos de hablar; son personas sobradamente conocidas.

Pero si diré que todos estos antitéticos componentes políticos, se encierran en dos; fundamentalmente todos van a girar alrededor de la órbita conservadora.

El señor Pumariño, hermano político de D. José Tartere, hombre a quien Asturias no pagará nunca bastante los favores que le debe, recibirá el apoyo directo de los reformistas y el indirecto del gobierno.

Don Ignacio Herrero, enemigo político irreconciliable del señor Pumariño, hijo del banquero más opulento de la provincia, irá en candidatura cerrada con el señor Vázquez de Mella, hoy por hoy una gloria nacional y que arrastra, por tanto, grandes masas de católicos.

Quedan los conjuncionistas. Estos aunque tienen fuerza bastante, no podrán sacar nunca un diputado por Asturias, sino se apoyan en alguna fuerza dinástica.



D. José A. Fernández, ilustrado y querido compañero de "Diario de la Marina", que ha sido reelecto Presidente de la "Asociación de Repórter's."

Los maliciosos aseguran que esta fuerza es la representada por el señor Herrero. Yo, como no lo he podido comprobar, nada afirmo.

Estas son las posiciones que ocupan los respectivos contendientes al día en que escribo. La lucha será a muerte, lucha sin cuartel; los que caigan no podrán levantarse más.

En el resto de la provincia ocurre lo propio, pero como extenderse ahora a detallarlo sería consumir el espacio necesario a otros asuntos, suspendamos aquí el trabajo para continuarlo la semana entrante.

—En el grupo escolar "Altamira" de esta capital, se ha inaugurado la "Cartilla escolar". Consiste en dotar a cada niño de una libreta del Instituto Nacional de previsión. En esa libreta van ingresando los céntimos que suelen emplear en adquirir chucherías perjudiciales a la salud.

La labor del maestro en este caso es esencialísima. Ha de encaminarse a hacer que prenda de los niños el espíritu ahorrativo; y esto no se estimula con palabras, sino con hechos, es decir, haciendo que la codicia del niño se despierte viéndose como crece poco a poco su caudal.

Es por tanto, la iniciada en Oviedo, una labor social importantísima. A su inauguración asistieron las autoridades locales

y académicas, pronunciándose patrióticos discursos.

—Hace poco tiempo, entre los obreros de la fábrica nacional de Trubia, se ha iniciado una protesta enérgica contra el orden que dejaba cesantes a una veintena de infelices ancianos por el horrendo delito de no estar útiles para el trabajo.

Aquella protesta viril y simpática en extremo, fué después aprovechada por los obreros para mejorar su condición económica. Solicitaron aumento de salario y el gobierno, ante el conflicto que se le acercaba, atendió la reclamación.

Como es consiguiente, el triunfo de los obreros de Trubia, reflejó inmediatamente en los de la Vega, de esta ciudad. Sus necesidades son las mismas, idénticos los jornales y exactamente igual la producción. Los obreros de aquí hicieron la misma reclamación y fué también atendida, el beneficio comenzarán a disfrutarlo todos desde 1 de abril.

A mí me parece justísima la petición de los obreros de Oviedo y Trubia y celebro como propio su triunfo, pero... Pero de estas leves escaramuzas han quedado algunos resquemores entre jefes y obreros y mucho me temo que a la larga resulten éstos doblemente perjudicados.

Todo esto pudo evitarlo el gobierno con un poco de previsión; bastaba con que hubiese concedido a sus obreros lo que en justicia les corresponde, sin aguardar a que ellos lo reclamasen.

Pero no ha sido nunca el buen sentido la virtud que más caracterizó a nuestros políticos.

Así ocurre que los problemas económico-sociales, únicos que hoy conmueven al mundo, les cojen siempre con las manos a la cabeza.

—De nuevo vuelve la prensa provincial a mostrarse alarmada señalando la presencia de acaparadores en los mercados de Asturias.

Y digo de nuevo, porque las enérgicas medidas del gobernador los había ahuyentado.

Estos acaparadores, son los enemigos más formidables que tiene la tranquilidad interior del país. Seres de alma metalizada, no tienen más norte que su negocio y sin cuidarse del enorme perjuicio que irrogan a sus compatriotas, arramblan todo lo que pueden para surtir a las naciones beligerantes.

Hubo un tiempo, al principio de la guerra, que los acaparadores infestaban de tal suerte los mercados, que no dejaban nada; lo barrían todo. La exorbitante carestía de los artículos, ha provocado airadas protestas del pueblo pagano, y las autoridades, para evitarse conflictos, decidieron perseguir encarnizadamente a los acaparadores.

Por lo que se vé, estos, una vez pasada la tormenta, vuelven a las andadas. Probablemente volverán también las protestas y como consecuencia de ellas las medidas circunstanciales de represión.

Total, paliativos y cataplasmas. Colgar a media docena es lo que hace falta, para ejemplar escarmiento que no otro castigo merecen los antipatriotas que así comercian con el hambre de sus hermanos.

—Actúa en el lindo teatrillo de la calle de Jovellanos, la compañía de Montijano, ventajosamente conocida por los ovetenses.

Para el mes próximo se anuncia en el Campoamor, el debut de la compañía de opereta de Granieri.

Cuaresma y los teatros funcionando. ¡Quién lo dijera hace diez años!

—El nermoso artículo que el distinguido compañero Mariano Zavala ha publicado en "La Estera" exponiendo la necesidad de festejar con la mayor pompa el XII centenario de la batalla de Covadonga, ha puesto sobre el tapete nuevamente tan interesante asunto.

Con tal motivo se exhuman viejos cronicones y trasnochados artículos en los que se defiende la necesidad de señalar de manera extraordinaria la epopeya más grande que registra la Historia del Mundo.

Covadonga, cuna de la reconquista española, baluarte inexpugnable donde un puñado de bravos encaramados en las crestas de las himalayescas montañas desafiaron con pecho noble la fiera de los agarenos, es hoy el país más poético de España.

¿No conocéis la leyenda?... Supongo que sí, porque cual es el asturiano que desconoce la batalla de Covadonga?... Pero posible es que haya quien no la conozca en detalle. Oid, que me la ha contado hace mucho tiempo, desde el propio balcón de la gruta un canónigo viejecito muy simpático, de voz temblona y cuerpo doblado, que caminaba apoyando las dos manos sobre un cayado de muleta.

—El furor de los infieles a los que una mano desleal abrió en Melilla las puertas de España, no respetaba nada. Nos invadieron España entera, permaneciendo aquí durante varios siglos... Todo fué invadido, todo, menos este rincón. ¿Ve usted esas montañas en cuyas cañadas flotan constantemente girones de neblina?... Pues Pues ese es el único terreno de España que está virgen de la planta del infiel. De cómo fué proclamado Rey Pelayo y de su proclamación a dos kilómetros de aquí, nada he de decirle porque no lo ignora quien haya repasado un epítome de Historia de España.

Vamos con la batalla. Las huestes de Pelayo, poquísimas, poco más de un centenar, en contrábanse parapetadas ahí enfrente, sobre la cresta de esa colosal montaña, de lomos pardos. Los agarenos, que tenían más que sobradas pruebas del valor indomable de Pelayo y de sus cristianos, vinieron de hacia Cangas de Onís en número considerable, faldeando la montaña, con el propósito sin duda de atacar a la vez por diferentes puntos y conseguir la victoria a costa de poca sangre.

Pero, sí; estratagemas moros a Pelayo. Pronto vió que la lucha había de ser muy desigual, puesto que estaban en proporción de uno por doscientos, pero esto les importó un bledo. Distribuyóse el pequeño ejército convenientemente, muy bien aprovisionado de grandes peñascos y dando frente a todas las laderas.

Comenzó el ataque. Los moros ascendían monte arriba, en grandes masas. La partía y dando espantosos gritos. Las huestes de Pelayo sabían que no podía esperarse que el enemigo se pusiese a tiro de flecha, porque entonces estaban perdidos. Defendiéronse con las peñas. Las echaban a rodar solamente y el proyectil, con la fuerza que dá la velocidad atravesaba las compactas filas morunas, dejando a su paso un espantoso surco de sangre y de dolor. Pero los moros no se acobardaban; cada vez más enardecidos, subían monte arriba, hala, hala, hasta que ya la situación del ejército cristiano no se hizo insostenible... Fué entonces cuando Pelayo oró con fevor, cara al Cielo, pidiendo protección a la Virgen...

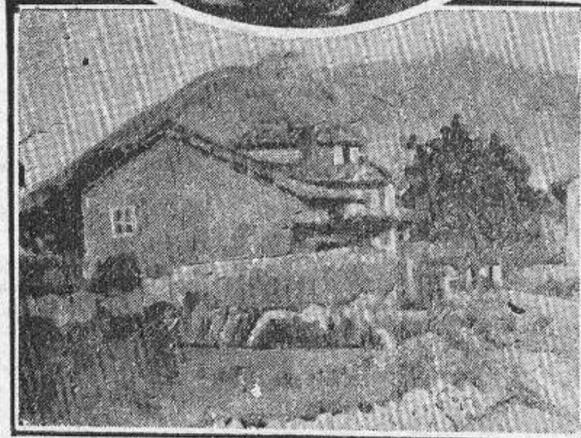
Solamente podía salvarlos un milagro. ¡Y el milagro se obró! De pronto comenzó a ponerse obscuro el firmamento y a llover y a llover...

Hasta que al Deva, que nace a los pies de la Santina, tan sumiso de ordinario se convirtió en torrente que arrastró con sus aguas a centenares de moros... En pocos minutos el campo de acción cambió totalmente de aspecto y al cuarto de hora, la batalla se había decidido por los cristianos. ¡Aquel fué el primer paso en firme para la reconquista de España.

Y esto es lo que se va a conmemorar, haciendo porque ese día sea de fiesta en toda España y que las fiestas que hayan de celebrarse—aún faltan dos años—sean en magnitud solo comparables a la gloriosa epopeya que las motiva.

Y aquella fué única.

GICARA



Angel Rilo, pintor asturiano, con dos esbozos de sus "cuadros típicos"

GLOSA

"Pasé el puerto de Pajares,
"lo pasé con mucha pena,
"porque dejé mis amores
"junto a la Pola de Lena.
En una clara mañana
del gentil mes de San Juan
angustiado y con afán
de ir a tierra americana,
dejé mi alegre quintana,
al ver que mis pobres lares
iban quedando lejanos
tras los montes asturianos,
"pasé el puerto de Pajares".
Y al recordar de la infancia
los dulces bienes perdidos
se agitaron mis olvidos,
y a través de la distancia,
con inclemente constancia
se dibujó, alegre y buena,
la edad dichosa y serena
en mi inquieta fantasía,
y al verla en la lejanía
"lo pasé con mucha pena".
Nada importa que triunfantes
se desgranen mis porfías,
y sean claros mis días,
de la juventud, distantes;
y que en contornos brillantes
se perfilen los primores
de mis instantes mejores,
si el corazón sin anhelos
late falto de consuelos
"porque dejé mis amores."
Y en los plácidos momentos
de añoranzas bienamadas,
por las sendas olvidadas
de arraigados sentimientos,
van todos mis pensamientos
en rogativa serena
pidiendo vuelva sin pena,
muertas ya las ilusiones,
a vivir sin ambiciones,
"junto a la Pola de Lena."

Osmundo B. GUTIERREZ.

NOTAS VARIAS

SRTA. BERNARDA FERNANDEZ.

Para asuntos de familia, se interesa, en esta Revista, la dirección de la señorita Bernarda Fernández, que llegó a Cuba a principios del actual año.

Agradeceríamos se nos diese noticia de su paradero.

DESDE CARDENAS.—

Feliz viaje.—En el cómodo vapor "Infanta Isabel" que zarpará del puerto de la Habana con rumbo a la patria de Jovellanos, el día 25, embarcarán nuestros queridos amigos Casto Fanjul y don Francisco Alvarez; el primero forma parte de la firma de "Fanjul y Alegría" y el segundo es dueño del acreditado Café "El Ferrolano". Lleva el señor Alvarez a su primer hijo "Paco", que su abuelo, residente en Illas, desea conocer.

Grata estancia en la tierra deseamos a nuestros buenos amigos de Asturias, y que pronto tengamos la dicha de abrazarlos en esta nuestra segunda patria.—Alvaro Suárez.

HOMENAJE MERECIDO.

Se ha dirigido al Ayuntamiento de la Coruña un mensaje con más de 2,000 firmas, entre artistas, literatos,—nuestro compañera señorita María Luisa Castellanos es de los firmantes— editores, diferentes particulares y corporaciones, pidiendo a la Corporación municipal que se anule el nombre de la calle donde nació el Maestro Varela Silvari—residente en Madrid de donde dicha petición ha partido—y que en su defecto se ponga el del indicado popularísimo compositor y tratadista, y se diga en lo sucesivo "Calle de Varela Silvari". Dada la popularidad y labor intensa, larga y meritoria del veterano y batallador maestro, nos parece justísima tal petición, y mucho más justa la distinción a guisa de cariñoso y perdurable recuerdo.

Sobre los programas de los "beneficios"

Hay cosas imposibles de explicar. En el número anterior, después de dar cuenta de la función que se había celebrado en Payret en honor de Meana, hicimos una digresión diciendo que hay que procurar en lo sucesivo que los programas de los "beneficios" sean más cortos; pues a las familias que concurren a esas noches de arte les resulta molesto estar en la calle después de las doce de la noche.

Y después de celebrar sinceramente el buen éxito que había tenido para el artista mencionado tal función, dijimos que los beneficios constituyen un "sablazo" legal, usando de la frase familiar que en el terreno privado se usa para hablar de ellos. Pero todo aparte, una vez terminado el relato del acto, cuando ya nadie podía lastimarse,

Lo que allí se decía, en síntesis, era esto: "Si las localidades de esta clase de funciones han de venderse de todos modos, ¿a qué querer justificar su precio con un programa prolijo? En lo porvenir debe evitarse ese proceder." Ni un concepto más.

Sin embargo, no faltó quien dijera que aquello era un ataque velado al simpático bajo gijonés y que nosotros se lo inferíamos para satisfacer la vanidad de otros determinados cantantes...

Vaya por Dios! Psicología se necesita para dar a aquellas líneas sentido tan distinto al que tienen. Y más conociendo nuestro natural modo de ser, incapaz de apasionarse ciegamente por persona alguna de este mundo. En fin...

Es mentira que hayamos querido molestar a nadie injustificadamente, cosa que no acostumbramos hacer. Al contrario, en ASTURIAS se aplaude siempre honradamente todo lo asturiano; y cuanto a nuestra lealtad en la defensa, el mismo interesado puede decirlo mejor que nadie, pues sabe que por defenderle a él tuvimos recientemente una cuestión personal.

¿Se quiere más consecuencia? ¿Ni más fehaciente? Pues esa es la verdad, el público lo sabe.

Por otra parte, la función en honor de Meana no fué un beneficio, sino un merecido homenaje de simpatía; y por lo mismo no había por qué suponer que nos referíamos a él al decir lo que dijimos.

ECOS DE LA COLONIA

EN NUESTRO CENTRO

Para hoy, a la 1 de la tarde, está anunciado el comienzo de la junta general ordinaria administrativa que preceptúa el artículo 27 del Reglamento y correspondiente al primer trimestre del corriente año.

CLUB TINETENSE

Está en vísperas de fiesta. Una matiné bailable el domingo venidero, en los jardines de Palatino.

La Directiva, que preside el amable joven don Antonio Marcos, así como la Comisión encargada de organizarla, han combinado un programa sugestivo, capaz de sacar de sus hogares y de endomigarse a todas las rapazas bonitas de la Habana. Lo verán comprobado cuantos acudan a esta fiesta, florida y galante.

LOS DE BOAL

A nombre de esta altruista entidad, nos han enviado su entusiasta Presidente don Francisco Bonsoño y su activo secretario inteligente periodista, don Celestino Alvarez, un ejemplar de la Memoria de los trabajos realizados durante el último año.

Es un documento preciosísimo, en el que aparecen consignados los esfuerzos y sacrificios que se vienen imponiendo los naturales de Boal a fin de dotar a su concejo de cinco espléndidos edificios escolares, ya en construcción.

Damos las gracias por el recuerdo, muy delicado, y nos felicitamos de los progresos de la sabiamente orientada y filantrópica asociación, orgullo de las pequeñas sociedades asturianas.

LA FIESTA AVILESINA

Hoy, domingo, en "Las Delicias", el bello balneario de la playa de Marianao,

Un sitio encantador a fuer de justicieros, y en el que la pascua avilesina la típica romería del bollo, tendrá marco adecuado.

Es una fiesta aristocrática, no obstante su popularidad, que se ha hecho famosa entre los asturianos de la Habana por las simpatías y esplendideces de los avilesinos, sus organizadores. Mejor explicado, por las del Círculo, representación genuina de la colonia, que preside don José A. Rodríguez, el cariñoso Bartolo, y del que es Secretario, culto y activo, Isidro Pruneda, Taranconín cuando allá, en Villanueva, firmaba artículos periodísticos que levantaban ronchas en las epidermis casi aceradas de politicistas neo-republicanos que, a título de moralizadores, querían quedarse con el santo y la limosna de la administración, honrada y talentosa, que imprimiera en el Ayuntamiento el más ilustre de los alcaldes avilesinos, y acaso de toda la provincia, don Florentino A. Mesa y Arroyo, en breve colaborador amenísimo de ASTURIAS, dicho sea de pasada y aunque no venga al caso.

El Bollo avilesino—paradoja de mal gusto en el choteito criollo es de rico bizcocho. Además, irá acompañado de una empanada de hojaldre con relleno de carne y pescado y media botella de sidra "El Gaitero".

Hay que acompañar hoy a los avilesinos. Su fiesta es deliciosa, en sitio delicioso, a hora deliciosa, por la mañana, y en "Las Delicias" ¡Tableau!

La fábrica de cervezas Tropical y Tivoli, siempre espléndida, enviará generosamente, varios barriles de su inmejorable producto, para satisfacción y alegría de los asistentes, que sumarán varios cien-

tos, sin incluir a las bellas, en mayoría tratándose de fiestas avilesinas.

Habrà una buena orquesta, buena de veras, con variado repertorio de bailables, y las invitaciones se despachan hasta que se toque a reunión de expedicionarios, para salir en vistosa caravana en dirección a Marianao, en los siguientes puntos: "La Isla de Cuba", Monte 55; "Palacio de Cristal" (casa de Bartolo), Muralla y Habana; Peletería "La Habana"; Consulado y Neptuno, "Café El Bombé", de Muralla y Cuba, y en Amargura, 17, domicilio de don José Ramón Muñiz.

Aprovecharse, y andando con los avilesinos a la fiesta del Bollo.

VERBENA GIJONESA

Esta revista, de fecha dominical, entra en prensa, sin embargo, por necesidades de impresión y reparto, los viernes por la tarde. Que a qué conduce todo esto, que ya ustedes saben! Pues a explicarles lo que de otro modo pudieran creer algunos un absurdo: Que distribuyéndose en la Habana, los sábados, pecaríamos de zaragateros si les digésemos, para no ponernos en contradicción con la fecha que lleva en la portada, "que la verbena gijonesa celebrada ayer noche..." No tal, voto al chapiro y en honor de la verdad. Esta deliciosa fiesta aún no se verificó. Tendrá lugar, sí, hoy, día 22, en los jardines de Miramar, dando principio a las 9 de la noche.

Por cierto, que reina un entusiasmo sorprendente. No hay chica de buen palmito que no se proponga acudir, luciendo el vistosísimo mantón de Manila. La polvareda que han levantado los gijoneses no es para descripta. Don Valentín Alvarez tiene toda la culpa, si la hay, en saber organizar sorprendente fiesta, cuyo solo anuncio ha despertado verdadera expectación, enorme interés.

Asistirán la flor y nata del mujerío habanero. Todas las bellas asturianas, criollas y españolas. Algo de carácter cosmopolita, en cuanto a la elegancia y hermosura de las féminas; pero muy típicamente andaluz en la música alegre y retozona que desgranarán varias afamadas orquestas, en el tocado y atavío con que se presentarán la mayor parte de las lindas concurrentes y en la profusión de farolillos venecianos.

Habrà dos premios de valor, para la señorita que lleve con mejor gusto colocado el clásico mantón de Manila y para la que se presente más lujosa y elegantemente vestida.

He aquí una parte de los bailables que interpretará la orquesta de Valenzuela:

Vals: Elaine; danzón: El mareo de Tomasa; danzón: Veneno; one step: La Marselleza; habanera: La Reina del Carnaval danzón: Maruxa; pasodoble: Sangre torera; one step: Mucha pimienta; danzón: El Tivoli; pasodoble: Alfonso XIII; vals: Anneto; pasodoble: Agua, azucarillos y aguardiente.

Las invitaciones, todavía pueden ser adquiridas hasta las últimas horas de la tarde, dirigiéndose a don Nicasio Rúa, en el café "El Gallito", de Monserrate.

MONUMENTO A PEDRO MENÉNDEZ

Se ha reunido recientemente la Comisión gestora de Cuba, que preside don Ramón López.

Sus acuerdos fueron interesantes. En principio, suscribir, los miembros que la componen, la cantidad de 575 pesos, encabezando la suscripción abierta y que tan favorablemente ha sido acogida.

Se leyeron entusiastas cartas, adhiriéndose a la patriótica idea de perpetuar la memoria del Adelantado de la Florida. Las suscriben entre otras entidades, el Banco Español, Colonia Española, Colonia Española de Cárdenas, Santiago de Cuba, Unión de Reyes y de varias poblaciones más.

Entre los ofrecimientos particulares, uno, muy expresivo, de don Angel Fernández comerciante prestigioso y avilesino muy amante de su pueblo, residente en Gibara.

También se enteró la Junta, con la satisfacción natural al ver lo admirablemente que se secundan sus gestiones, de los donativos acordados por el Círculo Avilesino, Club Belmontino, Club Candamo, Asociación Villalegrina, y otras sociedades que se proponen engrosar la suscripción, como la Juventud Asturiana.

En breve volverá a reunirse la citada Comisión, muy bien impresionada y convencida de que hallará calor y simpatías en todos los españoles, y especialmente por parte de los asturianos, más interesados que nadie en que Avilés honre la memoria de su hijo ilustre, gloria de España y orgullo legítimo de nuestra provincia.

OBSEQUIO AL CENTRO

Los dos cuadros pictóricos, de ambiente asturiano, que Paco Meana, el notable bajo cantante, trajo para regalar al Club Gijonés y al Centro, ya están en poder de las dos entidades.

Primero, solemnemente entregó el suyo al Club. El martes, por la noche, el destinado a la casa social. Es éste obra de Alvarez Sala, el laureado artista, y se titula "Costas de Asturias", bellissimo, soberbia reproducción de la magestuosidad de un trozo de costa cantábrica.

El acto se deslizó en encantadora intimidad, presidido por don Máximo Fernández González, vicepresidente primero en funciones; a su derecha, estaba Meana; a su izquierda don Vicente F. Riaño, ya en uso de licencia, y el secretario general don Rafael García Marqués.

Asistieron, además, don Valentín Alvarez, presidente del Club Gijonés, y los vocales de la Directiva don José María Villaverde, don Víctor López, don Cirilo Alvarez, don Genaro Acevedo, don José Cueto, don Severo Redondo, don Genaro Pedroarias, don Restituto Alvarez y otras personas incluso periodistas.

Descubierto el cuadro que lleva, en placa de oro, grabada esta inscripción: "Al Centro Asturiano de la Habana. Recuerdo de la función celebrada en Gijón en la noche del 18 de octubre de 1915 por el cantante asturiano Paco Meana", éste leyó varias cuartillas, dando las gracias por las atenciones de que fué objeto durante su estancia en esta capital, y le contestó, en florido discurso, don Maximino Fernández González, expresándole la gratitud del Centro por su valioso regalo y reiterándole el cariño y admiración a que se hace acreedor por sus simpatías personales y sus méritos artísticos.

Luego se dispuso espléndido "buffet", brindando don Dionisio Peón por los éxitos de Meana, literato, cantante y actor de mucho talento.

CARTAS DETENIDAS

En la Secretaría del Centro tienen correspondencia a su nombre los señores don José Dales, don Jesús del Valle, don Bernardo García don Gumersindo Gutiérrez González, don José Trujillo Robayera, don Agustín Bardial, don Diego Madinabeitia, don Pablo Mesa, don Ramón González Méndez y Presidente del Club Laviana.

La Caja de Ahorros abre cuenta a los del interior; no tiene más que sacar un giro postal, o mandar un cheque de una buena casa de comercio, y la Caja les abona en cuenta todo lo que manden, les remite el recibo y no cobra nada por todo eso. ¡Aprovechen, asturianos! y pongan sus cuartos a buen recaudo.

La Caja de Ahorros de los Socios del Centro Asturiano, pasó su balance de Marzo con un Capital de UN MILLON DOSCIENTOS CIENCUENTA Y DOS MIL QUINIENTOS TREINTA Y CINCO PESOS VEINTIUN CENTAVOS. ¡Ya véis como sube! Vá como la espuma.

LA GIJONESA

DE GABINO I. JUNQUERA.

Las mejores morcillas de Asturias. El mejor pescado
Los mejores chorizos. La mejor sidra champagne.

PIDANLOS EN TODOS LOS ALMACENES Y BODEGAS, Y EN SU DEPOSITO
ZANJA Y GALIANO [BODEGA]

JUVENTUD ASTURIANA

Los chicos, flor de galantería, que preside el popularísimo Manuel Gutiérrez, van hoy, de fiesta bailable, una matinée espléndida, soberbia, de las buenas, a la que acudirán cientos de mujeres jóvenes y encantadoras, a los salones de la Sociedad de Propietarios del barrio de Medina.

No cierran el capítulo de sus brillantes bailes carnavalescos con el de hoy. Quieren ponerle broche de oro con el llamado de las flores, algo estupendamente original, que ha de verificarse en el salón Novelty.

En breve decidirán la fecha en la que haya de llevarse a cabo esta solemnidad. Tienen propósitos de que exceda, en brillantez y alegría, a todas las organizadas por su sociedad.

LA JIRA CANDAMINA

El miércoles se reunieron los candaminos bajo la presidencia de don José Menéndez Estrada, quien tenía a su lado al Secretario don Celestino Suárez, y acordaron, con carácter definitivo; la celebración de esta ansiada fiesta, cuya organización encomendaron a dos amigos nuestros, don José Valdés y don Luciano Colao, asesorados por otros socios entusiastas y activos.

En el Mamoncillo, jira candamina... ¡el delirio de la alegría y buen humor.

LOS QUE SE VAN

D. Vicente F. Riaño y don Amalio Machín.—Navegan a estas fechas, a bordo del trasatlántico "Reina María Cristina", que zarpó de este puerto en la tarde del último jueves.

El Presidente del Centro Asturiano y el Administrador competentísimo del "Diario de la Marina", llevan a la madre patria los mismos propósitos: descansar unos meses de las rudas bregas del trabajo, al cariño de la tierra inolvidable, el primero en su poética aldea de San Pedro de Ambás, en Villaviciosa, el segundo en su ciudad natal, Cangas de Onís.

A ambos, se les dispensó solemne despedida. Cariñosísima, imponente, en la que tomaron parte casi todos los asturianos residentes en la Habana, y personas de las distintas clases sociales. Comerciantes, industriales, políticos, artistas, literatos, obreros, pues disfrutaban los dos de popularidad muy merecida.

El Centro Asturiano y los Clubs fletaron varios remolcadores, así como la redacción del "Diario", acompañándolos cientos de personas hasta la escala del buque y no abandonándolos hasta que éste levantó anclas, doblando el canal del Morro.

Deben ir satisfechísimos de estas vigorosas demostraciones de cariño. Ha sido una despedida emocionante y espontáneamente afectuosísima, que tiene pocos precedentes.

Se les vitoreó repetidas veces, con calor, con entusiasmo, cientos de pañuelos a guisa de bandera, no dejaron de saludarlos mientras el navío permaneció a la vista y recibieron el más unánime y sincero de los homenajes.

Lleven feliz viaje, que su estancia en la tierra sea pródiga en las venturas que buscan y que su retorno no se haga

esperar, satisfechos de tan delicioso verano.

En el mismo vapor navegan otros conterráneos, muy apreciables, entre los que figuran el popular actor y cantante Paco Meana; nuestro compañero de redacción Luis Riaño (Romanones) quien regresa definitivamente a Gijón; don Emilio Coyado, que se dirige a Villaviciosa; don Constancio Quesada, culto exsecretario del Club Covadonga, algo delicado de salud y que no tardará en reponerse en su pueblo natal, C. de Onís; don José Quesada, comerciante prestigioso de Camajuaní; la distinguida señora y bella hijita del Secretario de la Caja de Ahorros, y ovetense de mucha ilustración, señor González Bobes, las cuales se dirigen a la capital; don Rafael Valdés y don Victoriano Cuervo, el primero para Pravia y el segundo en dirección a La Arena, y don Fructuoso González, rico almacenista de la calle Muralla.

A todos estos así como a los restantes conterráneos, que navegan en el "María Cristina", nuestro cariñoso saludo de despedida.

MARIO ROTLLANT.

Fundición de cemento.

Proyectos y construcción de fachadas

De Sociedad

Boda aristocrática.—Una boda de gran significación social.

La de la encantadora Chichí Rivero, hija del insigne Director del "Diario de la Marina" el Excmo. señor don Nicolás Rivero, y de su respetable esposa, doña Herminia Alonso de Rivero. Es prometido de la bellísima Dulce María el notable y joven pintor don Mariano Miguel, que ha obtenido reciente señalado éxito en la Exposición de Bellas Artes.

La fecha del enlace está fijada para el 1 de mayo, a las nueve y media de la noche, en la aristocrática iglesia del Cristo.

Ya han sido distribuidas las invitaciones, de las que nosotros hemos recibido una, muy atenta y afectuosa. Que agradecemos mucho.

La feliz pareja ya ha recibido los primeros regalos de boda. Muy valiosos todos.

Otra boda elegante.—Está señalada para en breve la de la bella señorita Adolfinia Alvarez Alvarez, con el culto joven avilesino don Benito González.

Efectuaráse la nupcial ceremonia el jueves de la entrante semana, en la iglesia de la Merced.

Recibimos atenta invitación para asistir al acto, que ha de ser brillantísimo, dada la distinción y simpatía de los contrayentes, y los sólidos y muchos afectos de que se ven rodeados los padres de la gentil contrayente, apreciables amigos y conterráneos, la respetable dama doña Angela Alvarez y don Cirilo Alvarez, miembro connotado de nuestro Centro y personalidad de relieve de la colonia avilesina.

Otro enlace.—Se verificó ya, en la cercana villa de Consolación del Sur. Fueron los contrayentes un culto compañero en el periodismo, don Evelio Alvarez Real, brillante redactor de "El Comercio" de la Habana y la hermana del talentoso director del mismo colega, y representante a la Cámara, don Wifredo Fernández, bella y virtuosa señorita Ognelia Fernández Vega.

Llegue hasta los felices desposados nuestra felicitación, a la vez que nuestros votos por su eterna ventura.

Natalicio.—Recibimos artística tarjeta, recuerdo del bautizo del lindísimo niño José María del Carmen Fernández Fernández, hijo de estimado matrimonio, don José Fernández Flores, de Grado, y doña Mercedes Fernández Alvarez.

Recibió las aguas bautismales en la iglesia del Pilar, el 16 del corriente mes, apadrinándole la señorita Avelina Rueda Martínez, y don Manuel Fernández Alvarez.

Deseamos muchas venturas al simpático baby, lo mismo que a sus padres, conterráneos apreciables.

D. Claudio Conde.—El acreditado industrial, propietario de las excelentes aguas estomacales "La Cotorra" de Isla de Pinos, y "El Copey" predilectas del público se encuentra actualmente en San Diego de los Baños, atendiendo al restablecimiento de su salud, algo quebrantada. Celebraremos poder comunicar en breve su regreso, a la vez que haber recobrado por completo la salud.

D. José Vega García.—La ciencia, desgraciadamente, se declaró vencida por el

J. A. Bances y Ca.

Banqueros

TELEFONO A-1740.

OBISPO 21.

mal que venía aquejando a este distinguido paisano y rico comerciante de Sagua la Grande, quien vino a la Habana, para someterse a delicada operación quirúrgica, falleciendo días después de realizada.

Nuestro respetable amigo dejó de existir al amanecer del último domingo, rodeado de sus apenados hijos y otros familiares.

El triste acto de conducir su cadáver a la necrópolis de Colón, tuvo caracteres de general duelo. De Sagua la Grande llegaron, al saber la infausta noticia, muchos amigos y de la Habana asistieron al entierro gran número de personas, que don José Vega García, persona afabilísima, caballerosa, tenía afectos en todas partes y era querido de cuantos le trataban.

En el acompañamiento figuraban representaciones de todas las clases sociales, recordando, entre otros estimados conterráneos, a los íntimos del finado don José Antonio Suárez Fernández, don Marcelino Suárez, don Félix Fernández, don Arturo Fernández, don Valentín Arenas y don Arturo González del Río, todos pertenecientes al comercio e industria de Sagua.

Tras de la lujosa carroza en la que iba el féretro, marchaba otra, conduciendo valiosas coronas de flores naturales y biscuit, ofrendadas al finado por su viuda e hijas; por sus padres y hermanos políticos; por Ovidio y Mercedes, sus sobrinos, América y José Alonso, José María y Arturo González, Félix y Julio Fernández, Arturo y Alfredo Fernández, Joaquín y Hermógenes, María Martínez, Amado Paz y Compañía, Arturo Marcelino y Gregorio, Valentín Arenas, Faustino y Pepe, y el Centro de Detallistas, de Sagua, todas con sentidas y elocuentes dedicatorias.

Descanse en paz don José Vega y reciban sus familiares nuestro pésame, hondo y sincero.

Natalicio.—Con toda felicidad dió a luz robusto niño la distinguida señora doña Angela Tudela, amante esposa de nuestro buen amigo don Juan Menéndez.

Felicidades.

Próximo viaje.—Buscando unos meses de

descanso al lado de sus familiares, allá en la industrial región langreana, embarcará el próximo día 10 nuestro querido amigo y agente en Batabanó don J. Ramón Cuervo, principal iniciador del Club de Langreo.

Irá primero a New York, Cádiz y Barcelona, para luego seguir a Madrid, Zaragoza y León, y desde aquí a Langreo, donde se le aguarda con cariñosa impaciencia.

Dámosle, por anticipado, afectuosísima despedida.

Pésame.—Un distinguido compañero en la prensa, don Joaquín Gil del Real, re-

dactor amenísimo del "Diario de la Marina" y su amante esposa, doña María Teresa Triay, pasan en estos momentos por honda, irreparable pena.

Su inteligente y estudiosa hijita Celia falleció el domingo 16 del actual en New York, no sobreviviendo a la operación cuidadosa a que fuera sometida ni siendo bastantes a impedir tan fatal desenlace las amorosísimas atenciones de que la rodearon sus apenados padres y hermanitos.

El cielo les dará resignación para soportar tan rudo golpe.

El Cronista.

CIRCULAR COMERCIAL.

A virtud de auto del Juzgado de Santa Clara, han sido declarados herederos universales de don José González e Inés (q. e. p. d.) doña Francisca L. González, viuda de González, doña Ana Luisa y don Manuel Enrique González y González, quienes continuarán los negocios del finado, bajo la razón social de "Herederos de José González".

Deseámosles muchas utilidades.

PANES.—

Entre el nuevo plan de carreteras aprobado, figura la construcción del trozo de Arenas a Poncebos, que tantos beneficios reportará a la comarca.

Con este motivo reina mucho júbilo.

Panes.—Fallecieron: don León Dobarbones y en Santander, donde se hallaba de temporada don Luis de Serdio.

Ambos eran muy estimados.

—Se celebró, con gran brillantez, la fiesta del Arbol.

Ha sido la primera en este pueblo. Tuvo lugar en la Isla.

También, simultáneamente, se verificó en los pueblos inmediatos, Liejo, Colombres y Bustio.



Nada bueno se consigue usando cristales baratos. Venga a vernos y le explicamos el porqué.

EL TELESCOPIO

SAN RAFAEL NUM 22.

entre Amistad y Aguila. Habana. Teléfono A-6308. Graduamos la vista por correo y remitimos catálogo gratis, solicítelo.

H. UPMANN & Co.

Amargura, número 1

HACEN PAGOS POR EL CABLE

GIRAN LETRAS A CORTA

Y LARGA VISTA

sobre New York, Londres, París Amberes, Hamburgo, Bremen

y sobre las capitales y principales poblaciones de España.



CHORIZOS Y MORCILLAS

"LA LUZ", DE AVILES

Los mejores que se importan en Cuba, por la pureza de sus materiales y por su exquisito gusto.

Exíjase esta marca en todas las tiendas bien surtidas de la República.

Receptores: GONZALEZ Y SUAREZ
BARATILLO 1.-HABANA.

Notas Regionales

AMIEVA.—

Se verificaron en Sames funerales por el eterno descanso de doña Manuela González, vecina de la Fresneda; hubo gran concurrencia de fieles de la parroquia y de las inmediatas, que acudieron a honrar a la finada.

Nuestro sentido pésame a toda su familia y en especial a su hijo don Manuel.

—Las amables y simpáticas señoritas Encarnación y Cándida, dueñas del gran "Hotel Covadonga", de Oviedo, se encuentran en sus alegres posesiones de Corigos, dirigiendo las plantaciones de árboles frutales y arbustos en sus extensos jardines.

ARRIONDAS.—

Recibió cristiana sepultura en el cementerio parroquial el cadáver de la niña Gloria González Ichaso, hija de los apreciables vecinos de Arriendas don José y doña Genoveva.

—Fue detenido por prófugo y remitido a Oviedo el joven Manuel González Tapín.

—Dió a luz una niña, poniéndosele los nombres de María de los Dolores Eloina, la señora Doña María Santos, esposa de don Antonio Santos.

—Ha sido trasladado a Palencia el sargento de la benemérito de este puesto don Vicente Ferrer.

—La Asociación de Maestros de este partido tiene nueva directiva:

Presidente: don Manuel García Liaño.
Vicepresidente: don Sebastián Martínez.
Tesorero: don José Pedraces.
Secretario: don Isidro de Soto.

Vicesecretario: don Francisco Sastre y vocales que han de componer la Junta Directiva, los maestros de San Juan de Pares y Ballovil, siendo representantes en los respectivos Concejos, los maestros de las capitales respectivas.

Fallecieron últimamente: en Prunales, don José González Fernández, rico industrial mejicano, en Fuentes, don Isidro Otero, y en Cangas, la esposa de Adolfo López (Reverte).

—En la función del Circulo de Artesanos a beneficio del Ropero de los pobres, se recaudó un producto líquido de ciento treinta y seis pesetas.

—Se han adjudicado definitivamente a don Angel García Escandón, del comercio de esta villa, los derechos de deguello en el macelo público.

—Hay muchos motivos para esperar que en breve se reanudarán los trabajos de construcción de la carretera de Arriendas a Colunga en sus trozos segundo, tercero y cuarto. La "Gaceta" en uno de sus recientes números incluye dicha vía entre las declaradas de construcción urgente con el número cuatro de orden.

BOAL.—

En las consistoriales se sortearon los 73 mozos alistados para el actual reemplazo, y el 5 del presente, se tallaron unos nueve, los que todos alegan excepciones. La ausencia de tanto joven lo explica la continua emigración a América, buscando mejorar de fortuna, huyendo del olvido en que los señores políticos tienen a los pueblos pequeños.

También solicitó ser tallado un mozo de un pequeño concejo de la provincia de Santander.

—En la lista de carreteras urgentes figuraba el trozo de Boal a Cedemonio, en la de Espín-Grandas, con el número 1, y este año figura con el número 6, y no sería cosa del otro mundo que figurase para el próximo con el 600, al paso que vamos.

Si los gobiernos procuraran, dando trabajo, ayudar a tanto obrero como tenemos sin trabajo, dando comienzo al trozo de Boal a Cedemonio, aunque fuese por administración, se beneficiaría por los jornales baratos, y los obreros ganarían el pobre sustento de sus familias.

—Regresó de Vela (Almería), de pasar una larga temporada al lado de su distinguida familia, don Pablo de Torres Jiménez, abogado y notario de esta villa.

—Con toda felicidad dió a luz un robusto niño doña Rufina García, esposa de don José Rubio.

FIGUERAS.—

Durante los días 5, 6 y 7 del corriente, se practicó en la iglesia parroquial de esta villa solemne Triduo de Desagravios al Sagrado Corazón de Jesús, con asistencia de numerosos fieles.

—Debido a la desapacibilidad del tiempo, casi pasó desapercibido el Carnaval callejero. Hubo muy pocas máscaras y esas pocas sin originalidad ni pizca de gracia. La nota más saliente la dió una Tuna formada por jóvenes de Vivero.

CANGAS DE TINEO.—

El comercio cangués está pasando por una gravísima crisis económica.

La situación, pues, económica del concejo, es malísima.

—El próximo pasado lunes se efectuó una feria en el pueblo de Vallado.

El tiempo se mostró pésimo para los feriantes. El lugar destinado a ferial se hallaba cubierto de nieve.

Movimiento demográfico.—Nacimientos: Ana Fernández Alvarez, de José y Angela, Corias; Victoriano Diez Berdasco, de Francisco y Aurelia, Dagieño; Felisa Avello Montoto, de Enrique y María Soledad, Corias; Ramona Alfonso González, de Manuel y Josefa, La Regla; María de las Nieves Alvarez Florez, de Camilo y Josefa, Cangas; María Rosario García Martínez, de José y Engracia, Tandés; Abel Cernuda y Florez, de Tomás y Rafaela, Cangas; Manuel Iglesias y Ménguez, de Santiago y Balbina, Carballo.

—Desde hace unos días se encuentra entre nosotros, procedente de Madrid, don Francisco G. del Valle y Blanco.

Pasada una temporada en la villa de corte, regresó a esta localidad doña Filomena Manso.

—También retornó de la capital de España don Benemérito de Llano, de Posada de Besullo.

—Procedentes de Llerena (Badajoz) se hallan en esta villa en la que pasarán una temporada don Joaquín Magadán y su hermana Luisa.

—Estuvo unos días en Oviedo don Enrique Alvarez.

—Ha sido nombrado maestro interino de la escuela de Naviago, en este concejo, don Martín Alonso Herrero.

CANGAS DE ONIS.—

De regreso de su pueblo natal, hemos tenido el gusto de saludar en esta a nuestro querido amigo e ilustrado párroco de Viego, don Pablo Rodríguez.

—Hállase ya restablecido de su enfermedad nuestro querido amigo y venerable octogenario de El Puente, don Manuel Pérez.

—Ha salido para Valladolid el reputado médico de esta ciudad don Amador Blanco Caso.

—Ha sido nombrado director-gerente de la sucursal del Banco Herrero en Cangas de Onís, el acreditado abogado don José González Sánchez, director que fué por espacio de tantos años del antiguo colegio de 2a. enseñanza de esta ciudad.

—Contrajeron matrimonio en esta ciudad los estimados jóvenes don Laureano Fernández, de Sama de Langreo y doña Enriqueta Llana, de Cangas de Onís, hija del probo empleado de correos don Manuel Llana.

Colombres.—Doña Elena Lamero, esposa del inteligente ingeniero don Juan Demartean, se halla en franca convalecencia de un catarro pulmonar, que la retuvo algunos días en cama.

—Se celebró, con gran brillantez, la fiesta del árbol.

Asistieron a ella los maestros de los pueblos inmediatos, acompañados de sus alumnos.

Después de la plantación fueron obsequiados con una merienda en la plaza de don Manuel Ibáñez. La fiesta, por coincidir con la de Piñata, estuvo muy animada.

CASTROPOL.—

El 8 del corriente, como estaba anunciado, llegó a esta villa, a la una de la tarde, la Rondalla Praviania anunciándose su entrada con profusión de voladores y siendo recibida por el señor Alcalde don Francisco G. de Paredes, el Presidente del Casino y todas las personalidades de este pueblo y gran número de personas de ambos sexos, recibiéndoles también la banda municipal.

Se les agasajó con esplendidez, mostrándose los pravianos satisfechos de nuestra hidalguía.

Desde aquí se dirigieron a Vegadeo. Por cierto, que el Carnaval, en conjunto, estuvo desanimadísimo; si bien se vieron algunas mascaradas y algunos grupos de jóvenes ataviadas caprichosamente.

Los bailes en el Casino y Teatro, regularmente concurridos.

ONIS.—

En el hogar paterno se le prendieron las ropas a un niño de don Antonic Alonso y doña Soledad Fernández, en la tarde del 28 del corriente, falleciendo a consecuencia de las quemaduras sufridas.

Acompañamos a los afligidos padres y familia en su hondo pesar por tan terrible desgracia.

—En las primeras horas del día 28, víctima de rápida enfermedad y confortado con los auxilios espirituales falleció en su casa de Gamonedo el respetable anciano octogenario don José Alonso Gutiérrez, rodeado de sus cariñosos hijos.

PEÑAMELLERA ALTA.—

Se verificó el sorteo anual de los quintos, con este resultado:

Eduardo Llamazares Noriega, 1; Ismael P. Caso Gómez, 2; Benigno Caso Día, 3; Silverio Torre García, 4; Ramón Guerra, 5; Juan Campo Gómez, 6; Jacinto Noriega Enterría, 7; Ignacio Monje Aguirre, 8; José Fernández Trespalacios, 9; Amador Díaz Cresjo, 10; Isidoro Mendoza, 11; Laureano Torre Martínez, 12; Santos Martínez Martínez, 13; Genaro Guerra Martínez, 14; Pablo Caso Corral, 15; Francisco Fernández Sotres, 16; José Canal Corral, 17; José R. Mier Trespalacios, 18; Francisco Corral Cosío, 19; José Montes Villar, 20; Telesforo Abad García, 21; Ramón Canal Sánchez, 22; Andrés Arenas Arenas, 23; José B. Llano Trespalacios, 24; Tomás M. García Fernández, 25; Mauricio A. Torre Cosío, 26; José A. Trespalacios Campillo, 27.

—Las gestiones para construir en Alles una Casa del Pueblo van por tan buen camino, que ya han comenzado los trabajos de edificación.

El comisionado de Cuba para fomentar una suscripción, don Antonio Díaz Rubín, giró 1,000 pesetas, por lo que el vecindario está contentísimo.

PEÑAMELLERA BAJA.—

Acompañó el resultado del sorteo de quintos del actual remplazo:

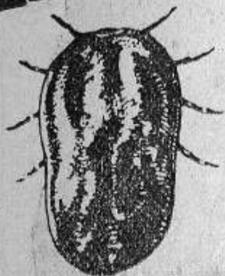
1, Carlos Rivero Llao; 2, Agustín Irigoyen Verdeja; 3, Anastasio Irigoyen Colonte; 4, Luis Santos Corces; 5, José Rodríguez Miguelez; 6, Manuel Cordero Fernández; 7, Alberto Uria Noriega; 8, Antonio Díaz Ruiz; 9, Benito Fernández Rubín; 10, Cándido Rugarcía Verdeja; 11, Arsenio Cordero Cordero; 12, Pablo Rubín Vega; 13, José Corces López; 14, Antonio Milera Serdio; 15, Félix Río Cosío; 16, Antonio Toral Collado; 17, Fernando Noriega Cortal; 18, Pedro Oyarvide Gutiérrez; 19, Ramón Gómez Alonso; 20, Pedro Noriega; 21, Lorenzo Rodrigo Fernández; 22, Pedro Río López; 23, Manuel Noriega Escandón; 24, Manuel Vega Soberó; 25, Ignacio Madrid Verdeja; 26, Juan López Lamberta; 27, José San Román Noriega; 28, José Toral Colosía; 29, Juan Gómez Rodríguez; 30, Manuel González Villar; 31, José Llano Hermida; 32, Ignacio Ibáñez; 33, Manuel Guerra Armenora; 34, José Fernández Lizama; 35, Serafín Fernández Cosío; 37, Fernando Ibáñez Serdio; 38, Bernardino Cordero Cordero; 39, Emilio Gao González; 40, Angel Alles Fernández; 41, Manuel Pando Mier.

Nausa (Panés).—Se registraron cuatro sensibles defunciones: Don Celestino Gutiérrez; doña Victoria Gutiérrez y doña Maximina Casares, viuda de Casares, verificándose los funerales en Cabanzón, y en Casanarria doña Ceferina Díaz Martínez.

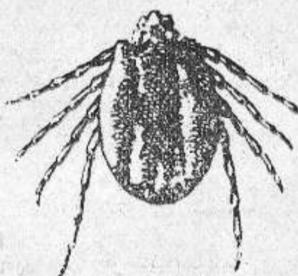
La Borbolla. (Panés).—La junta administrativa está compuesta así:

Presidente, don Pedro Riestra y vocales: don Juan Noriega, don Angel Blanco, don Estanislao Llamazares y don José Llano, que es a la vez Alcalde de barrio.

MATE LA GARRAPATA EN SU GANADO CON EL ATLAS DIP



Mata las garrapatas y garrapatillas. Destruye la larva. No daña al animal. También mata todo bicho y parásito. Se usa en baño o regadera.



PRACTICO — EFECTIVO — ECONOMICO.

INSECTIOL. Mantendrá su ganado libre de moscas. Asimismo destruye las moscas y evita que éstas mortifiquen al animal mientras trabaja. Al animal rociado con INSECTIOL no se le posan las moscas. Lo garantizo. INSECTIOL también cura el piojillo, mata las chinches, piojos, cucarachas, etc. INSECTIOL se aplica por medio de un aparato parecido a un perfumador y por lo tanto se emplea muy poco líquido. No irrita la piel, no afloja al animal y por ende no es venenoso.

PIDAN FOLLETO DE LA "VIDA DE LA GARRAPATA"

TOMAS F. TURULL

Importador de productos químicos, insecticidas y desinfectantes

MURALLA 2 y 4. HABANA

LA REVOLTOSA

—DE—

MANUEL SUAREZ

San Rafael, 24. Teléfono A-6061

¿Quién es el Chino? Zayas... no. Quién, si no el camisero que más "bulla" hace en la Habana y que está vendiendo todos los artículos a la mitad de su precio? Sus novedades y últimas modas así como sus precios, causan asombro por lo ventajosos. Corbatas elegantísimas, camisas de una confección esmerada

¡Vean al **CHINO** que amable como siempre complace a sus numerosos favorecedores

en San Rafael 24.---Habana

LA MEJOR SIDRA NATURAL DE RIVADESELLA



(ASTURIAS)
LA QUE ES DIGNA DE SU
NOMBRE EVOCADOR Y
AUGUSTO. ES ¿CUAL,
SI NO?

TODO LO
REUNE: FINO
AROMA Y BOUQUET
EXQUISITO
(SABE A
SANTINA)
PROBADLA
Y OS
CONVENCERÉIS.

ÚNICO REPRESENTANTE EN LA
ISLA DE CUBA

ANGEL BARROS

IMPORTADOR Y ALMACENISTA DE VÍVERES
LAMPARILLA No. 1.

APARTADO 181.

TELÉFONO: A-6508.

BANCO ESPAÑOL

DE LA

ISLA DE CUBA

Fundado en el año 1856. Capital: \$ 8.000.000.00

REALIZA toda clase de
operaciones bancarias.

CUENTAS de ahorros desde un peso en adelante, pagando por los depósitos el 3% de interés anual.

GIROS sobre todas las plazas de España y pueblos de

ASTURIAS

Me siento feliz
porque tomo

Sidra Cima

(RIVAL DEL CHAMPAN)



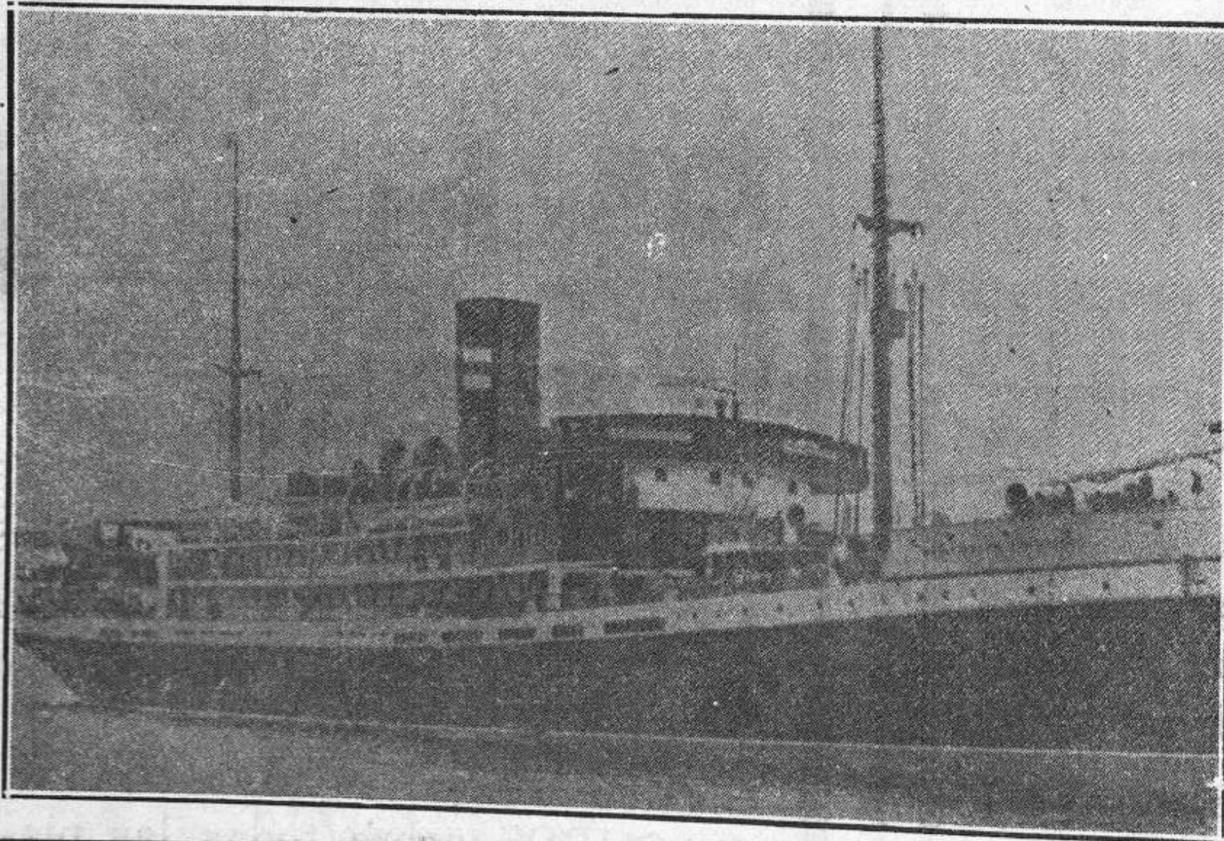
IMPORTADORES:

Sobrinos de Quesada

HABANA



LINEA PINILLOS VIAJES A ESPAÑA EN 8 DIAS



El trasatlántico español de 16.500 toneladas con doble máquina y 2 hélices.

Infanta Isabel

CAPITAN: J. SUBIÑO

saldrá de este puerto el día 25, a las 4 de la tarde, admitiendo pasajeros para:



VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER, BILBAO, CADIZ Y BARCELONA

Para más informes dirigirse á sus consignatarios:

SANTAMARIA, SAENZ Y Ca.

SAN IGNACIO Núm. 18½

NOTA.—Se advierte al público en general que este hermoso trasatlántico cuenta con todos los adelantos que la navegación moderna exige.



ASTURIAS



INFORMACION GRAFICA, LITERATURA Y COSTUMBRES



COLUNGA.—Un aspecto de la villa y la carretera que conduce a Ribadesella

ESCENAS ASTURIANAS

EN EL MERCADO

Para los hijos de Colunga, y su concejo, residentes en Cuba.

VANZA la mañana hermosa de cielo azul, y un sol fulgente ahuyenta la neblina rala que embellece los paisajes asturianos.

Camino de la plaza van las aldeanas sembrando la carretera con cestas flamantes, discretamente cubiertas por servilletas blancas; pasan las revendedoras encantadas Dulcíneas de hogaño, cabalgando en sus borricas o borricos alforjados; rezáganse los paisanos al perezoso andar de los bovinos; cómbase la recta lengua y polvorienta separando las casitas alineadas de la villa que se escorza en lontananza.

—¡Ahí vá, eh!...—grita un carrero a la "charret" mal guiada. Entramos en Colunga.

Una linda villareña sacude la alfombra desde el balcón volante que se alza en un piso de bohardilla. Un señorito atildado la florea. La nena le devuelve el piropo con mal fingidos desdenes.

Apóstanse los tratantes al acecho de las vacas.

—¡Oiga, amigo!...¿Cuánto quiere por la xata?—dice un joven chalán al acercarse a un palurdo.

—Ventiseyes duros—contesta éste apoyándose en la aguijada.

—Noventa pesetas...

—¡Home, no me toques...los calzones! ¡Pienses que la robé, coyo!

—Noventa y cinco...

—Non tengo fame, que ya almorcé, y quedaren fabes en casa pa cenar.

—Cien pesetas y la marco.

—Anda ve marcar "pites" al mercau de les mueres.

—¡Ráscale la tiña...cara de azucena!—dice el chalán al palurdo aguijoneando la ternera.

—¡Rasca tu los calcañares...¡gandul!...y endereza esa boina que paez la cobertera de un pote, y non vengas pintala al mercau, sin cuartos n'a faltriguera.

Y, dicho esto, el aldeano arrea a la ternera torciendo hacia el mercado vacuno.

Allá vamos nosotros, lector; por si te cansas, arrimate a uno de aquellos alamos, disfruta de la umbría y observa.

¿No ves a un feriero atlético, moreno, simpático, de sombrero aliancho y blusa negra? ¡Sí? ¡Lo conoces?...Es "Maleta"

Mira como se dirige hacia aquel viejecito de cabellos blancos, prolongados en las sienas rasuradas, que en reunión de un chicuelo, sujeta a una vaca parida, con su cría correspondiente. Escuchémoslos.

—Traiga esa mano—dice el feriero al asturiano viejo estrechándole la diestra. ¿Quiés los mil cuatro?

—Non, ya te lo dixi, y a lo dichu...dichu... y el carru a la puerta. La vaca 'n lo que ye, ye de calidá...Pa llechi, agora non diré tantu, pero de la que parió, toos los dis cocía la mió muyer una calderada e fochigos pa fartar a un bata-

llón...Y a mansa... (Al rapaz; entre paréntesis)...Para, nenin, dexa la vaca, non i andas fiendo golvinos en 'os tetos, que pué que te santigue les narices con una patada que te afrelle. (Al tratante). Non por que la vaca sea torpe, que a suave y amorosa, apuesto yo una fartura de sidre a que non hay tres en mercau que la gansen.

El tratante, con mucha seriedad, y sin prestar atención al aldeano, registra a la vaca en silencio.

—Po lo emás—agrega el viejo mirando al feriero de reajo—esa fabina que tien en piscuezu, non e 'l vellón tenía 'nsabadau hasta 'l pelleyu la coxa...La vaca pa 'l trabayu sé yo bien que non se encueye migaya. Adomola el mió xenru pa la sementera y unciose a 'ntrambes camelles, y lo mesmo te llabra a un sen que a otro.

—"Riega" munchu de la pata zurda—dice un chusco con figa.

—Tamién riega guapamente la to rapaza y non perdió por eso 'l casamientu...¡babayu...!—replicó el viejo sin desconcertarse.

Hubo varios choques de manos, y tras ligera discusión el trato finaliza en setenta duros.

Que les preste, lector y San Antonio lo guarde, que nosotros desde el mercado de las vacas nos vamos a la plaza de las mujeres...vendedoras, no vendibles... ¡Malicioso!

¡Uf!...¡Qué gallinero, que bullanga, que griterío, que berridos y que de mujeres bravías hay hoy en aquella plaza.

—¡Cintas, espejos, hilos, peines, botones!... ¡Todo bueno, todo barato!...—
 como una vendedora pregona sus baratijas.

—¡A real, a real la vara, a real!...—
 grita una hencera agitando en alto la percalina catalana.

Una ma de aldeanas interrumpe el paso con las cestas repletas de mortanizas, huevos, legumbres etc. Una señora joven pregunta a una mocetona de rompe y rasga:

—Esta manteca ¡cuánto?

—Once reales, señorita.

—Dos pesetas.

—¡Dos pesetes!... ¡Demonia!... ¡Teníame más cuenta comela de una puñefleora sentada!... ¡Dos pesetes!... ¡Caray co la señorina del ringorango!...

En un rincón, y cubierta de lona, ábrese una tienda "del aire". Allí va un paisano.

—¡Tienes mayuelos, hom?

—Aquí tiene ozté mayuelo hazta pa la campana e Toledo—dice el bunonero con acento cordobés marcado.

El aldeano lo mira de arriba a bajo y dice con extrañeza:

—Non...yo querialu pa 'l lloqueru de una nuvielluca...La semana que 'entra to qué cnar les xates al puertu, y...

—Aní tiene ozté, uno "inrrrompible".

El paisano lo discute, regatea, paga y váse.

Y nosotros abandonamos la plaza en medio de una batanola de todos los diablos.

En el fondo de una taberna, llora la gaita aldeana. Una voz recia y potente la acompaña cantando con la energía de la sangre moza.

Al entrar en Asturias

me corté un dedo

Y aquella asturianita

me dió un pañuelo.

—¡Eso!... ¡Bien!... ¡Viva la gaita y la Virgen Santísima, me caso en la disgracia condenada!...—exclama con entusiasmo desde el colgadizo un aldeano bastante maduro y no menos alumbrado.

Bajo el ramito verde, una pareja enamorada escucha la cántiga al arrullo de sus amores. Buen mozo él, mejor "palmito" ella, ambos orgullo de una raza de titanes. El mozo sostiene una jarra en la siniestra mano y un vaso con sidra en la derecha; ella carga al brazo un cestillo y unas madreñas recién compradas.

—Anda bebi—dice el galán a la aldeana.

—Non, quita, tómalo tú que yo non tengo sede—contesta ella sin remilgos.

—¡Bébilu, rediez!... y si non cuspi n'ello, que cuspiéndolo tú a gloria me tien que saber a min aunque sea vinagre.

—¡Gochón!...—dice la joven sonriendo con cariño.

Y regalando a su novio una mirada retechera, la zagala posa sus labios rojos como pétalos de claveles reventones, entre la espuma y el oro del recipiente cristalino.

Llega un coche. Un pie en el estribo y adentro.

Perdida entre los toneles la gaita mimosa sigue gimiendo y la voz cantante entona un aire de la tierra.

Asturiana del alma

cara de cielo

—¡Guía!... ¡Chato! ¡Campanillero!... grita el zagal pateando en el pescante.

Restalla la fusta animando a los jamelgos que se azaran meneando los pescuezos al cascabeleo alegre de los collares.

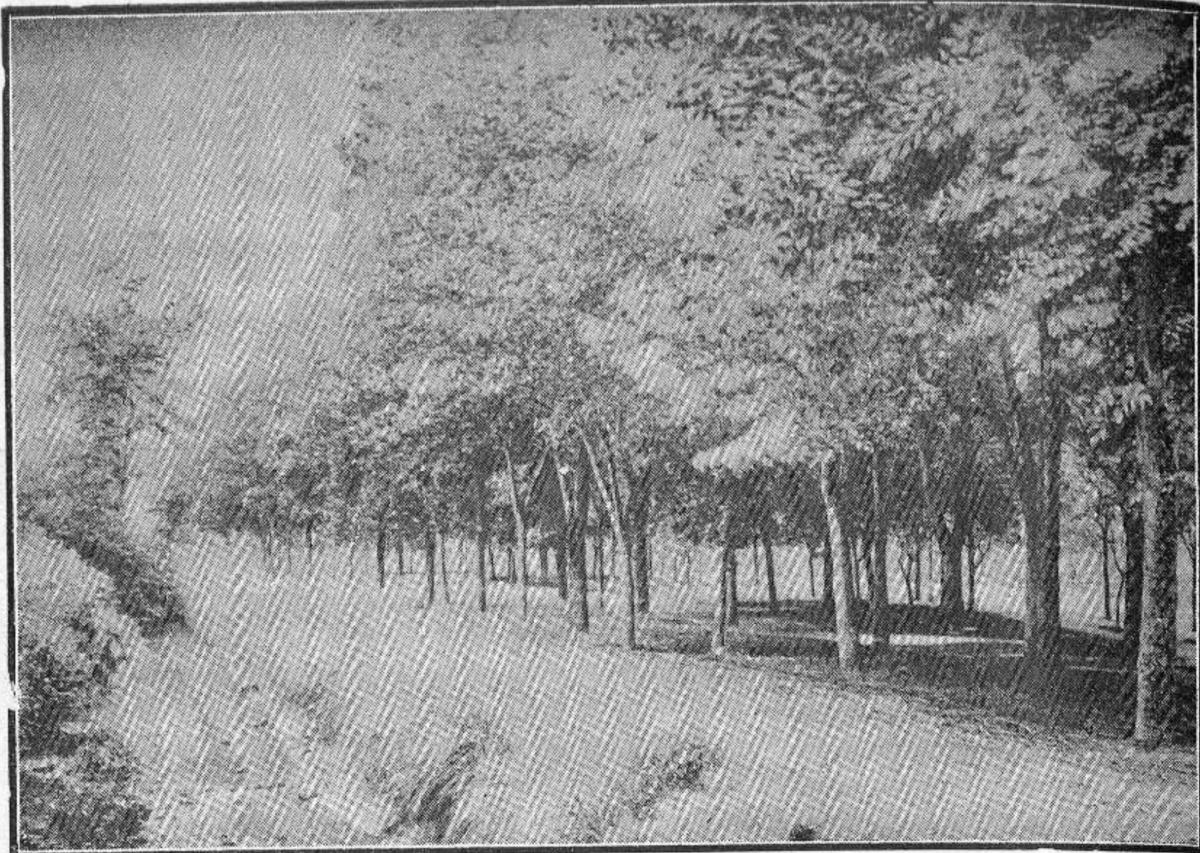
Y entre nubes de polvo, abandonamos a Colunga.

De lejos, envuelta por la fronda de la enramada lujuriente, la villa blanca, pequeña y galana, nos parece una "xatina" pinta, dormida entre los helechales de la ribera.

Amadís de GAULA.

Caravia, agosto de 1915.

CON cinco pesos que usted ahorre mensualmente, puede reunir en pocos años un capital suficiente para disfrutar de una vejez amable. No dilapide usted las "perrinas": avise por el teléfono A-7674 la caja de ahorros de los socios del Centro Asturiano, que de allí le enviarán un cobrador a que recoja los cuartos que a usted le sobren todos los meses.



AVILES.—Frondoso Parque del Retiro, donde hoy se celebra "El Bollo"

PANORAMA CON REGALO

Lugar de la escena: el campo de les Meanes, la fronda per u se pasien les neñes de la carina graciosa.

La época: la presente, desfarrapada per lloca co les llaceries qu' estrumia la garradiella de Uropa.

Hora: les once y sereno de la mañana de gloria, cuando col bollo de Pasqua está la xente que antoxa.

El panorama: soberbio, como deyures se nota, con sol que encarna la yesca y enciende la sangre toda.

Presones, un formiguero de xente galantiadora; la mar de moces y mozos de xiringüelo y gayola.

Dalguna xente madura, que toma parte na groma por atopar la manera de refrescar la memoria. Vieyos verdiascos abondos, que todo se yos antoxa, y pingayos la babaya cuando los mira una moza; y rabañades de neños, los que, xugando a la pionza, reblinquen como los xatos cuando yos pica la mosca; en tan y mientres Marquinos, el de la gaita que toca les payariegues de Asturias, con el puntero que asopla, está reparando en todo como el que todo-i emporta, sentao en riba de un suco, tayuela que i acomoda, falando solo, asimesmo como lo diz la parola.

¡Juasús, y cuanto rebumbio refundia la camperona col verbenero de xente qu' está llenando l' andorga! ¡Paez un sueño! Da u quiera que la mirada se aposa, ve les rapaces más guapes de cuantes comen borona! ¡Qué moceda tan llucida la que nel campu retoza! Pa comparase con ella quiciavis non haiga otra. Nada yos falta a les neñes, les costuderes de agora, más que la manta de antaño, tan elegante y tan mona, y aquellos sayes con güelu que repicaben a gloria, al dar la vuelta nel baile tan repompiada y graciosa.

Pero eso val más dexalo pa prao, me caso en Perlora; aunque me irrita los nervos el veles con esa moda, que yos amarra les pates lo mesmo que una pastoria. Aparte d' eso, la gracia consérvenla tan famosa les fies de aquelles madres que todes eren salmoría, canela en caña, y melgueres, como lo reza la copla. Por elles vien a la fiesta del Bollo, que ye llambiona, la mar de xente de Uviédu, de allandi la Corredoria, la que se afaya na villa lo mesmo que 'n casa propia.

Por elles, po les rapaces de toda clase de toca, lo mesmo la señorita que la que cuese la ropa, que la que viende sardines, que la que amasa y que cola, que la que salla el maizo, que la que plancha y que borda; por elles toca la gaita cuando la música toca, y marca el tambor el paso del baile, cuando redobla. Por elles el Presidente del Bollo, la Xunta toda, trabayen en sin descanso en esta fiesta, que honra la villa soportalera, de todes la más hermosa.

Por elles el sol relluma cuando los campos adora, y fay de Avilés trasunto del Paraíso, de forma que retratiste non hebía que saque miyor la copia. Abasta ver esti campo con tanta xente que abonda pa que los vieyos se acuerden de aquella fiesta famosa, llamada la Lluz de Mayo, que tenga Dios en so gloria. Asina ye 'l panorama que nesti campo apregona lo muncho que la guapeza de les rapaces amoria.

Y como si en tá fos poco, pa que resulte la boda, Pachín Leal y compañía, que, mialma, lo que yos sobra ye inteligencia y talento del home que amayordoma, nos dan de regalo el caldo, que guele y sabe que asombra, por remoyar esti bollo de ojaldre, que se me antoxa... la bolla de pan toduno del forno de la Campona!

Marcos del TORNIELLO.



SOTO DE CANGAS.—La Estación y la Venta de Tomás

(Fot. Montoto)

A las ruinas del Lagar de Pinos

(Al Ilustrísimo señor don Fermín Canella y Secades.)

Esti, Fermo, ¡ay Señor! que ves agora
 Escuru bodegón destartalau,
 Fó n' antaño el llagar más afayau:
 Aquí del gran Pinón la sorbedora
 Parroquia fó; pe 'l suelu d'erribau
 Anda 'l fusu, la cepa y el tinglau
 Y esmúcense en bon' hora
 Per entre los reyonos
 Al goler mostadiella, los ratones.
 Sólo llárimos hay n' estos portales
 D'u falsiaron los homes de más xera;
 Aquí fó manzaneru, ende bolera
 Endeyure s' extremen les señales:
 De les pipes, toneles y tinaxes
 Sólo resten estiellas y rodaxes
 Y la viga qu' al techu sollevóse,
 Con so pesu a la postre 'smorciellóse.

Esti triste llagar peresgonciau
 D' arañones y mofu semilleru,
 Pregona de los cures la inflyenza.
 ¡Quién al vete, ¡ay llagar! tan olvidau
 Se tenrá por dichosu y por sidreru,
 Que no i caya la cara de vergüenza!....
 Y ¡por qué no 'scomienza
 Allegrar istí suelu
 De nuevo el xiringüelu?
 ¡A d'u 'stán la zapica y los sacones?
 ¡En onde los morrudos secañosos?....
 ¡Toos fuyeron como al ver raposos
 Fuxen del gallineru los capones!
 Aquí sorbió aquel gallu la quintana,
 Bebedor de tarreña y de lo aneyu,
 Gloria de la tabierna, el Marilanu.
 Más xarraes que da 'l añu una fontana
 Y al non trasiegar más en so pelleyu,
 Rodaba como un gochu teverganu.
 Aquí de Xuan el Ranu
 De Tiadoru el del vino,
 De Miñán y el Mohino,
 Rodaron les mollerres por el suelu,
 Magar fartos de sidre s' afrellaben
 Y el punteru al oyer se barruntaben
 Con pates pa bailar el xiringüelu.
 El llagar pa sidrerros fabricau
 De llargatos hogaño ye habitau:
 Llagar, pipes, sidrerros, ya morrieron
 Y aun les rayes que d' ellos se escribieron.
 Fermo, si no empapielles, por Dios fixa
 Los güeyus n' es verenes carcomíes,

Sobigañu y cimbiella ves frayaos;
 Mira, Fermo, pa donde 'l duelu aguixa;
 Aquí ves la masera, allí tendíes
 Les canilles están, y soterraos
 Los mayos perpesaos.
 Ansina en mió maxín
 Vego del mundu 'l fin.
 ¡Por vía malamán! D' u 'stá Tiadoru
 Que 'spichando per riba y per debaxu,
 Xamás y falsió un pié, nin por empachu
 Ablucallu logró 'l más bravu toru?
 Y ¡qué fó de Miñán, el gran sidreru,
 Que la moña dormía n' un folleru?
 ¡Ay, a delguno rispetó la muerte,
 Nin por borrachu a tí, ni a tí por fuerte!

Vamos, Güestia bondadosa, a la güesera
 A buscar el calabre de Tiadoru
 Pa sobre illi pingar copiosu lloru,
 Pa besar de Miñán la calavera;
 Pero mal pienso en algama 'l consuelu
 De ver homes de posu fuera 'l cielu:
 ¡Atropa sos quixaes y sos padielles
 Pa la envidia del mundu y les botelles!

Fabriciano GONZALEZ.

(Fabricio.)

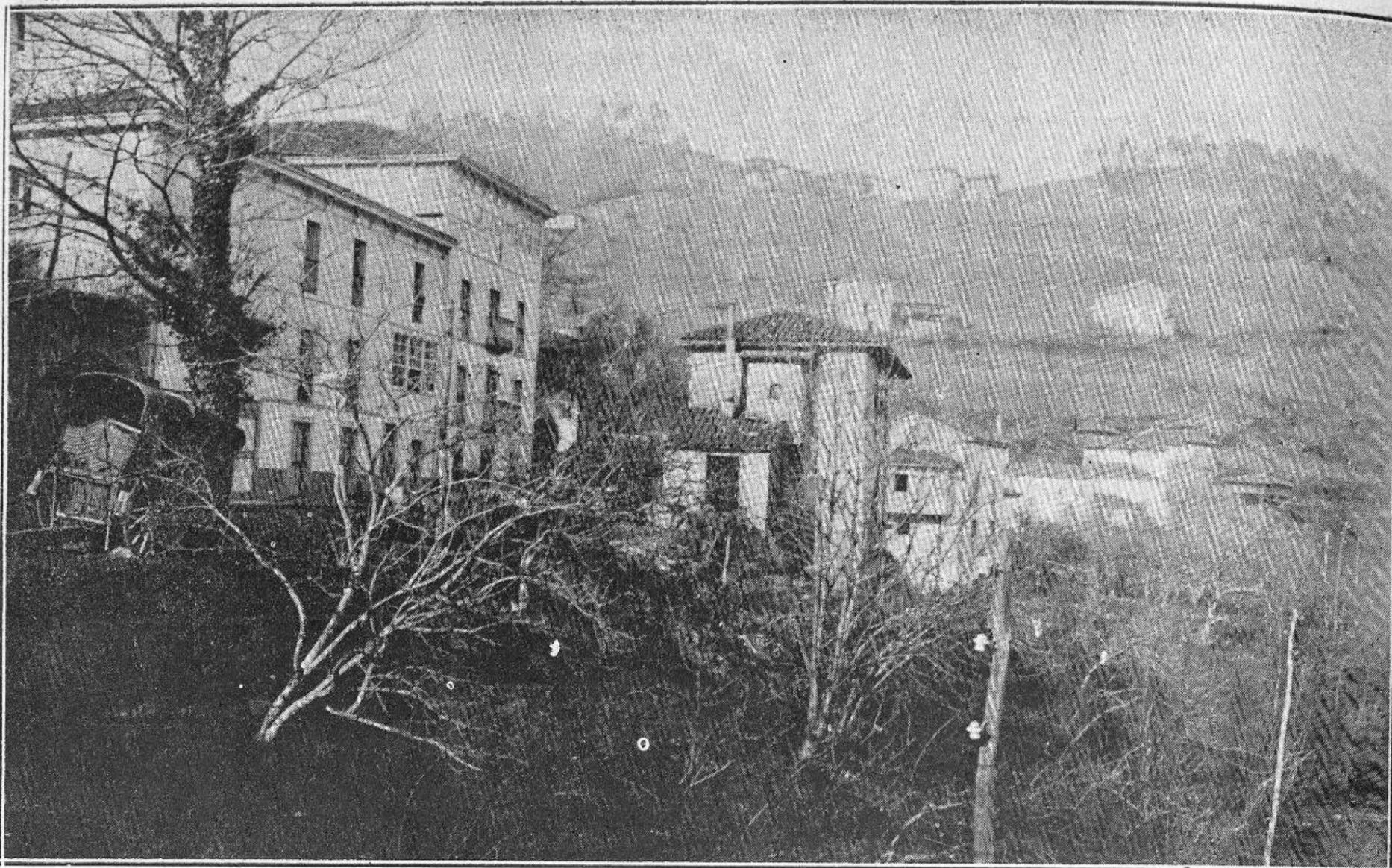
¡GLORIA IN EXCELSIS!

En mi santuario a solas, mi triste campanario
 ha tiempo no movía sus íntimas campanas
 en el repiqueteo que en todas las mañanas
 a mis íntimas cosas cantaban mi santuario.

Por mi fresca memoria guardé como en breviario
 las páginas aquellas, románticas y sanas,
 en que nuestras palabras por las almas hermanas
 caían como perlas divinas de un rosario.

Presiento tu llegada y mi nostalgia arranco
 del plácido recuerdo do brilla tu hermosura
 como el eterno emblema de amor y de victoria,

Descorren mis altares su negra vestidura,
 y mientras te apareces con tu vestido blanco,
 ¡mis íntimas campanas están tocando a gloria!
 Anselmo VEGA.



CORIAS DE PRAVIA.—Vista general del pueblo y un bello paisaje al fondo

(Fot. Montoto)

ASTURIANAS CELFBRES

MUNIA O MUÑA

NO era asturiana esta bella y virtuosa Princesa que dejó tras sí, por su gracia y bondad, una blanca estela y un grato perfume al pasar por la vida.

Aseguraron algunos historiadores que Munia o Nuña, Momerma, Munina—con estos nombres fué conocida en la posteridad—era hija de Eudes, Duque de Aquitania y rival de Carlos Martel, pero el nombre vasco de la Princesa, hizo a un sabio descubrir su origen vasco.

Corría Fruela por Alava y Bureha sometiendo a todos los pueblos que necesitó conquistar para bien de su corona, cuando conoció a Nuña.

La extremada belleza de la joven vasca, sus virtudes conocidas en luengas tierras y la altiva alcurnia de la hermosa hi-

cieron que palpítara de amor el corazón del monarca.

Prendóse de quien tan peregrinas dotes ostentaba al lado de preciosos blasones y, deslizando en su oído palabras de amor—que llegaron al corazón derechas—suplicó la que compartiera con él las dulzuras del amor y las augustas pompas de la Corte.

Por obra del amor vióse Nuña convertida en Soberana de Asturias, y fué tan grande el afecto que cobró a la tierra de su bien amado, que la adoptó por suya.

¡A que, pues, no citar a la Princesita vasca como una de nuestras paisanas más célebres si por amor se hizo de Asturias y con amor sembró bienes a mano llena en esta tierra?

Nuña llegó a manos del monarca entre un sinnúmero de prisioneros de guerra y, ella, al consolar a los que sufrían, enamoró con su virtud y bondad al conquistador de Alava. Y por aquellas galas del alma que la adornaron, pasó a compartir el

trono la que estaba destinada—por causas de conquista—a sufrir el cautiverio.

Contribuyó con su esposo don Fruela a la fundación de Oviedo y edificación del templo del Salvador con doce altares dedicados a los doce Apóstoles, siendo estos los primeros monarcas enterrados en aquel sagrado recinto.

Fué madre doña Nuña del bondadosísimo rey Alfonso II, el Casto y se dice que también tuvo una hija llamada Gimena, que fué, a su vez, progenitora de Bernardo del Carpio.

Y como demostración de que Nuña fué española, lo prueba el hecho de que su hijo Alfonso, al ser perseguido por Mauregato, fué a refugiarse a Alava, probablemente al lado de los parientes de su madre.

Murió la bella soberana dejando como recuerdo de su paso por la tierra, una diadema de virtudes engarzada en la corona real asturiana, un perfume de belleza en el trono y un monumento de arte en medio de la ciudad bajo su inspiración fundada en cuyas serenas naves duerme el sueño eterno al lado de su amado.

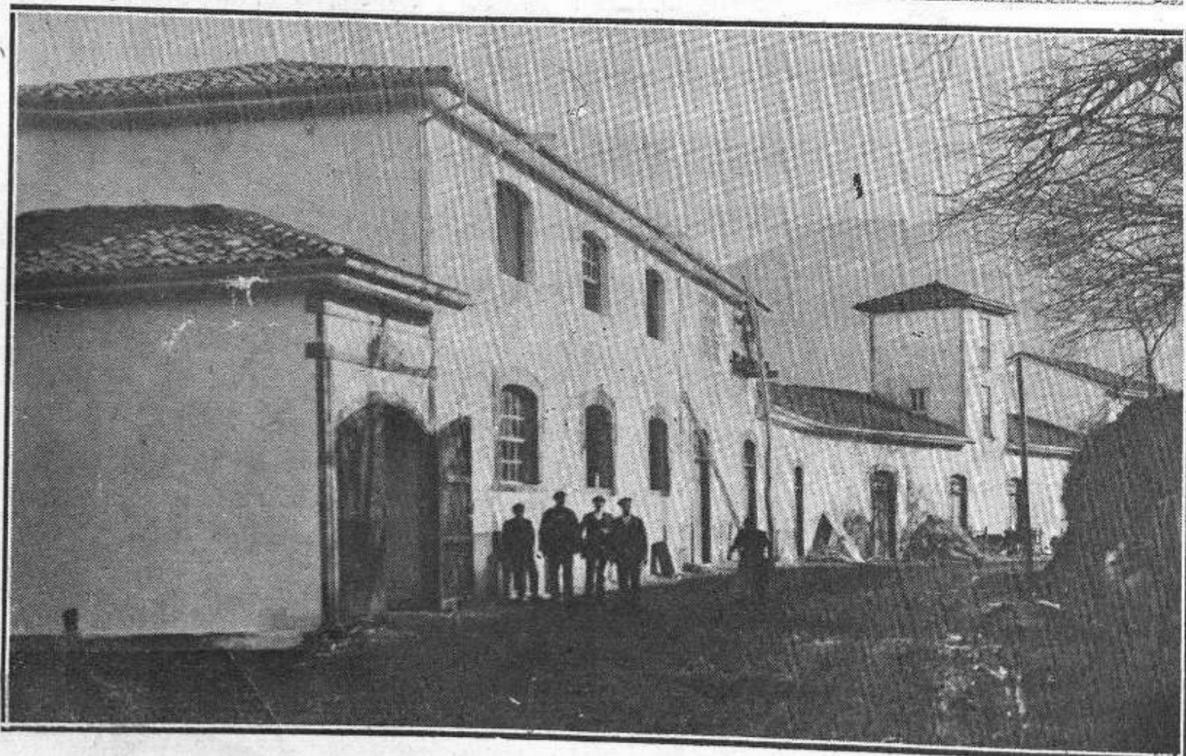
Cuando voy al sepulcro de los Reyes en la Catedral de Oviedo, siempre rezo una especial oración por el alma de Nuña que, sin ser asturiana, supo entrar en el corazón sencillo de súbditos y vivir adorada eternamente por este pueblo noble y amante.

María Luisa CASTELLANOS

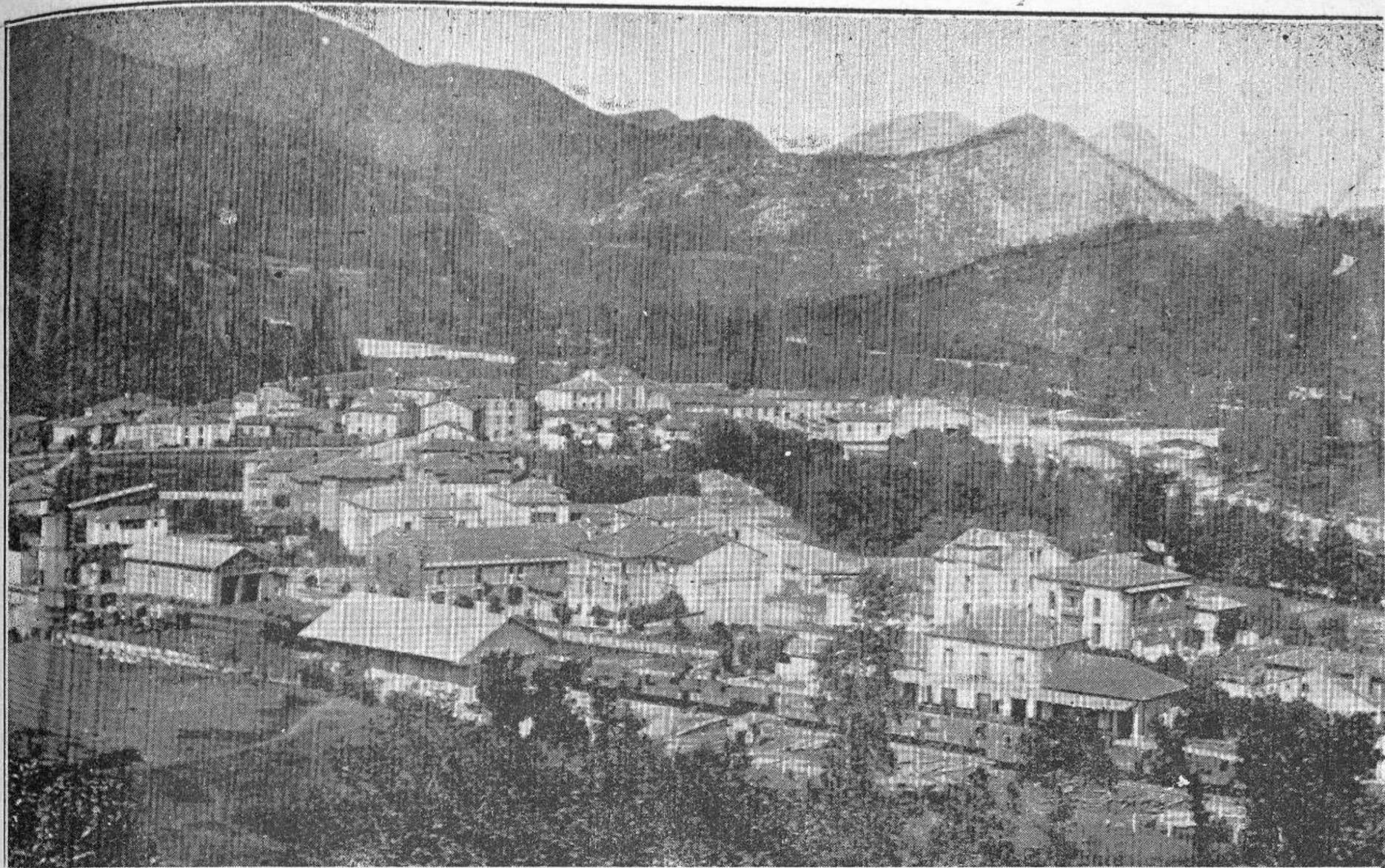
La Ciudad de los "indianos"

SU título es así, así gráfico y sugestivo como el carácter de la hermosa obra que con él ha de engalanarse, ser conocida y admirada.

No es de ahora la idea. Donde actualmente se desarrolla, en Cuba, patria de la solidaridad humana, fué hace años incubada por algunos espíritus generosos, vestida después, abandonada luego y revivida en estos días con vigor, con entusiasmo, como para que cristalice, ofreciéndonos una fantástica realidad. ¿Quién lo duda? Su hecho, por lo grandioso, pertenecerá a lo fantástico, a lo que se categoriza como excepcional, porque no se le en-



CORIAS DE PRAVIA.—Fábrica de manteca y sidra champán de D. Antonio Arias



ARRIONDAS.—La capital de Parres, vista cuasi de cuerpo entero

cuentra simil. "Una ciudad en Asturias para los "indianos" pobres, jubilados por sus padecimientos físicos o triste ancianidad, de las luchas de la vida." Tal es el pensamiento.

¿Cómo llegar a esta idealidad, a este romanticismo del bien, no por la limosna que deprime, sino por la cooperación fraternal que dignifica? Se ha encontrado la fórmula, una fórmula sencilla, viable, sintética, perfectamente accionadora.

Un altruista comprovinciano nuestro don Eufasio F. Fernández, la expuso en ASTURIAS, y esta revista, que es gala y orgullo de la cultura asturiana en América, la acogió con el interés y cariño con que siempre acoge cuanto se refiera al bien estar de sus hermanos y al engrandecimiento de nuestra región.

El plan del señor Fernández consiste en emitir cien mil acciones de a cinco pesos cada una, colocándolas entre los millares de asturianos residentes en aquella bella antilla. Recaudados los quinientos mil pesos, importe de esos bonos, situar el capital a un rédito de interés dado, y con su producto fundar y atender en esta provincia un sanatorio y una casa de hospedaje para cuantos asturianos procedentes de Cuba lo solicitasen, siendo absolutamente gratis para los indigentes enfermos. Se encomienda la realización de este proyecto a la "Caja de Ahorros del Centro Asturiano de la Habana", institución prestigiosísima, cuya respetabilidad es superior garantía de cuantas misiones se le confien.

La proposición anterior ha sido, según hemos leído, recibida con agrado. Empezó su autor suscribiendo unas cuantas acciones; le siguió don Bernardo Pérez con cien, don Jesús Morís con cinco, don Andrés Mon y don Eleuterio Ozores con otra cantidad considerable. Al mismo tiempo han prometido apoyarla significadas entidades de la Colonia, incluso la propia Caja de Ahorros aludida, que espera consultar a sus asociados para asumir la dirección de la patriótica y más que patriótica humanitaria iniciativa. Si del impulso que en su origen toman las grandes emulaciones es dable vaticinar el resultado, la que nos ocupa marcha indudablemente a su éxito, a uno de esos esplendrosos éxitos que marcan una fecha gloriosa en la historia de las colectividades y en el corazón de las muchedumbres.

Volvamos los ojos del espíritu allende el mar, hacia esas playas lejanas del continente americano, quizás escogidas por el destino para que en ellas se realicen las nobles aspiraciones humanas. Allí están los nuestros, los que nos honran. Allí están identificándose en el trabajo, en el sufrimiento, en el amor a la vida y en el amor a la patria, aquellos que la ilusión nos llevó, arrascándolos de nuestros hogares, de nuestras campiñas, de nuestras industrias, como devastadora galerna, tras la deidad resplandeciente de oro, danzante en sueños, oreados por un aire de libertad que induce a meditar en la justicia...

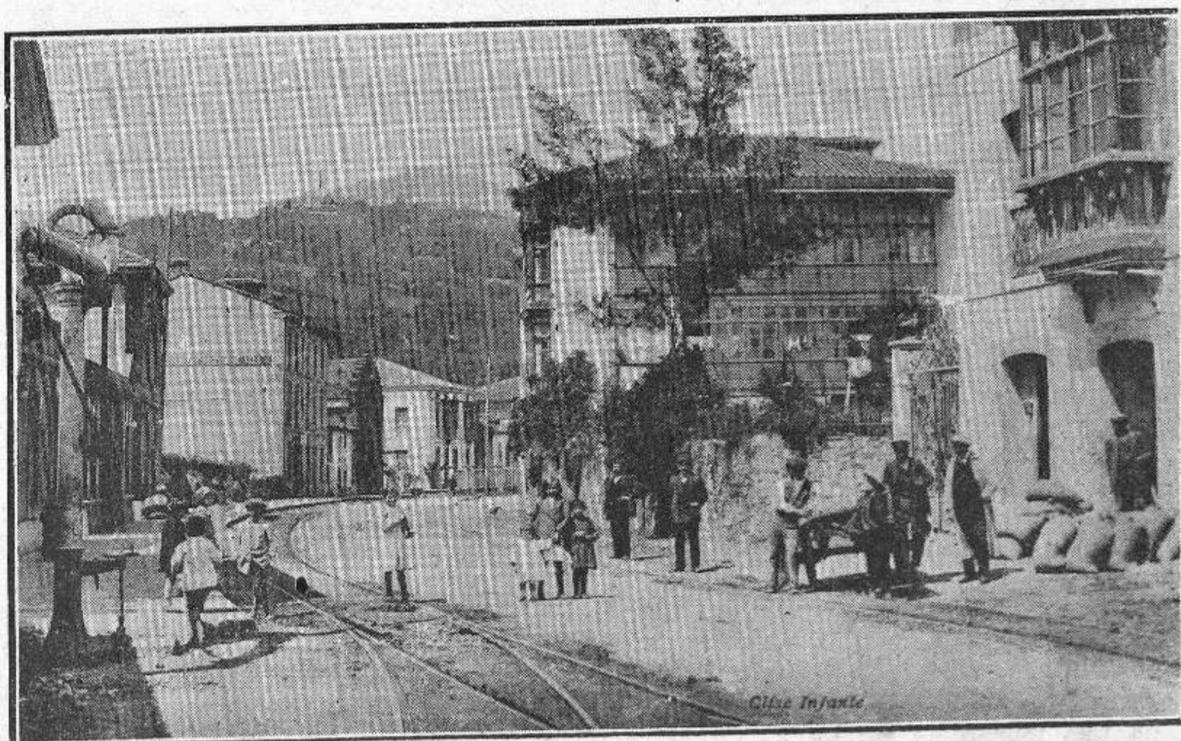
Sí, volvamos hacia ellos las miradas, para reflexionar con ellos y con ellos sentir. ¡Cuánto les debemos! El ropaje moderno que Asturias viste se lo tejieron los "indianos", esos que idean su ciudad en estas montañas, aquí, entre la nieve de los

picachos y el verde de las praderas, entre los dulces recuerdos de la juventud y las melancólicas penumbras de la vejez, viendo como el sol se aleja y la existencia se nubla, al compás de lloradas remembranzas. Esa "ciudad" debe repercutir intensamente en Asturias.

Nos lo aconsejan dos patrióticos imperativos: uno material, el que nos resuelve un problema de terapéutica, el de la tuberculosis, gravísimo y apremiante; espiritual el otro, de confraternización con nuestros hermanos expatriados, admirables y gallardos hasta en el infortunio. Que es fidelidad sublime ansiar morir embriagándose con los perfumes de verjel do mora la divinidad a cuya devoción rindió incesantemente el alma, en extranjerías tierras, heroicas tribulaciones...

Antonio L. OLIVEROS.

(De "El Noroeste", de Gijón.)



ARRIONDAS.—Estación del tranvía y calle principal



CANGAS DE ONÍS.—Capilla de Santa Cruz, la más antigua de Asturias, fundada por Favila (Fot. Montoto)

Al compás de los días

EL DIVORCIO

ABRE la mesa en que trazo mis elucubraciones íntimas, está "El divorcio ante la moral social", enérgico tónico para el espíritu de los no divorcistas, producido por la señora Eva Canel.

¿Leo yo este folleto?—me pregunto. Yo soy divorcista, con ciertas objeciones; soy republicano radical, aunque en receso; y en religión, si antes fuí iconoclasta, curvo ahora, como diría Baroja, hacia cierto simbolismo...

Doña Eva es católica resoluta, monárquica tal vez por patología o ancestralismo y antidivorcista por convicción y además razonándonoslo en este folleto, óptimo fruto de su entendimiento enormemente cultivado y experimentado.

Por su nacimiento tenía que ser monárquica y antidivorcista. Convengamos que lo de católica le está muy bien; no me agradan las mujeres librepensadoras y las damas rojas me apenan.

Gentil postura la de una mujer de talento privilegiado como el de esta defendiendo con dulzura todas las cosas bellas en crisis!

No, yo no tendría tanta devoción por una doña Eva diferente a como es: hada virtuosa, madre de blando corazón enamorada de la patria, de la religión y de la familia, tremolando con fervor sin igual el estandarte de vindicación, pero por el honor, la virtud y el deber!

¿Leo yo este folleto?—me repito. A doña Eva hay que leerla siempre. No estaremos conformes con lo que diga, más no por eso podemos negarle pleitesía a su fuerte personalidad en cualquier campo.

Item más, que en sus obras hay siempre honradez y cordura y cuando una opinión es honrada y leal merece consideración y respeto.

Doña Eva cree que la virtud en todos los casos, salva. No les concede socialmente ningún valor a las complicaciones psicopatológicas, escollo de empirismo; para ella una moralidad tal ha de producir inquestionablemente un resultado cuál. Como tiene el matrimonio como institución divi-

na, piensa que un enfermo del pericardio puede sujetarse a las mismas reglas morales que un dispéptico; la moralidad que encauza bien a una mujer linfática, no hay por qué no constriña, doblegue y aun modela a una histérica. No distingue entre el deber de hacer y el poder hacer.

Cree que una deficiencia orgánica se cura o neutraliza con una voluntad extrahumana, aunque diga la ciencia que la voluntad no es sino una mayor o menor acumulación de ciertas energías en el cuerpo.

La ilustre escritora no ve ningún arcaísmo en el dogma, ningún desacuerdo con la moral natural; civilmente, religiosamente y fisiológicamente el matrimonio no tiene ninguna incompatibilidad. Lo que hay, según ella, es sobra de egoísmo, nos falta madera de sacrificios; gula excesiva tenemos los humanos.

Esto así, explana sus argumentos en contra del divorcio desde un plano de idealismos que los escépticos no podemos aceptar sin reservas.

Dad al hombre un resquicio de luz—dice—para satisfacer una pasión por bastarda que sea y la satisfará atropellando cuanto le salga al paso", por eso pide para el hombre "un lazo espiritual que no se afloje: un nudo corredizo que apriete mucho más cuando se tire para deshacerlo; sin pensar que muchas veces del mismo nudo nace la mujer tirana que labra la infelicidad conyugal.

La perfección por el sacrificio de todas las concupiscencias todos la aceptamos; pero es una teoría ascética recalitrante la felicidad obtenida por el sacrificio de todo, todo...

Doña Eva en su conferencia aboga por una como regeneración social, algo así como una reconquista de las virtudes que tuvo la familia antaño.

Contra equivocación, paciencia; contra injusticias, paciencia; contra todas las vicisitudes, enmendable o no enmendables, paciencia; a todo paciencia, nos dice ungienda de reminiscencias teologales; pero no se da cuenta la gran mujer de que la familia ha evolucionado ya; no nota que los mismos dogmas, dentro de su aparente intangibilidad, socialmente se adaptan, ni se convence de que la moralidad tiene hoy tantas tortuosidades que no hay patrón copiable bien definido ni definible. En el divorcio no ve ella otra cosa que

egoismos, estampidos del pecado; con el divorcio saltará la represa que contiene, algo encauzadas, todavía las pasiones todas...

Yo que, como al principio dije, soy divorcista con muchas objeciones, pienso que tal vez no merece la pena que lloremos lo perdido de la familia y de la moral...

Paréceme que el divorcio, después de los trastornos inmediatos y naturales a toda innovación (trastornos a que tanto teme la virtuosa doña Eva y de los cuales tantos y tan téticos y vistos ejemplos nos relata en su magnífica conferencia) ha de gestar una moralidad más suave en el matrimonio, menos tiránica, menos abstracta, más en consonancia con la realidad ambiente.

En esto tengo yo fé; ella lo niega y argumenta en contra originalmente; pero esta discrepancia no empece para que yo rinda mis armas, como un caballero ante doña Eva Canel, ilustre asturiana de blando corazón y saber probado.

M. Isidro MENDEZ.

ECOS DE PILOÑA

Obra hermosa.—En el pintoresco pueblo de Sieres, parroquia de Borines, tuvo lugar el domingo 5 del mes en curso la inauguración de una casa que aquél vecindario construyó con el fin de celebrar en ella sus juntas y otros actos de cultura, dándole el nombre de "Casa del Pueblo", y a cuya inauguración he sido invitado por aquel entusiasta vecindario.

Si el adelanto y progreso de los pueblos es digno de la admiración de toda persona culta; cuando aquel adelanto se realiza en el pueblo donde hemos nacido y en donde se deslizaron los felices días de la niñez, ¿cuál no será el entusiasmo que sentimos y el santo orgullo de que nos hallamos poseídos al presenciar actos tan hermosos como el celebrado el día 5 en Sieres? Esto último me pasó a mí; y aunque no me siento con fuerzas bastantes para ponderar acto tan hermoso, voy a reseñar, siquiera sea de modo muy imperfecto y a grandes rasgos el citado acto: pero antes, haré mención de cómo nació la idea: Hela aquí: Entre varios vecinos del citado Sieres surgió la idea de construir un edificio donde poder celebrar juntas de pue-



SAMA.—Un carretón de las minas transportando carbón de cok (Fot. M. Abad)

blo, y cuantos actos públicos fueren necesarios. Y dicho y hecho. Don José de la Llana, maestro de Instrucción Pública de Borines, e hijo de Sieres, les regaló el solar para la casa. don José María Martínez, comerciante y propietario establecido en Vallobal, se encargó de conseguirles el plano que hizo un Arquitecto; y además les regaló la pólvora que invirtieron en la saca de piedra. Don Arturo Beronda costeó la tabla del cielo raso; y los hermanos don Francisco, y don Rafael Fernández Diego, contribuyeron con 50 pesetas cada uno. Con estos valiosos elementos y con el postulado llevado a cabo por el vecindario, y niños que no cesaron de contribuir con su esfuerzo, en menos de tres meses han conseguido ponerle el techo a la casa, que mide 9 metros de frente; 6 de fondo, y 3,75 de altura, emplazada en punto céntrico e higiénico. Y hecha la historia de su origen, pasemos a reseñar el solemne acto de su inauguración.

Serían las tres de la tarde del citado día, cuando llegamos a la casa que se iba a inaugurar. don Carlos González, cura párroco de Borines; don Arturo Beronda, don Francisco y don Rafael Fernández Diego, y don Alejandro Escandón, acompañados de sus distinguidas señoras; doña Antonia Cuesta, ilustrada maestra de Borines, y el cronista, saliendo a recibirnos una comisión de vecinos; disparándose porción de palenques en nuestro honor. A las cuatro próximamente dió principio el solemne acto que tuve la honra de abrir con la lectura de unas cuartillas que terminé con vivas a Sieres, Borines y Piloña. Nueva salva de palenques y el himno Nacional tocado por la dulzona gaita premiaron mi modesta labor; y a continuación hablaron varios señores.

Como esta crónica va resultando larga, prometo para la próxima enviar copia de las cuartillas, que leí, a fin de acceder a los deseos de aquel vecindario que me puso en el trance de hacerlo, aunque bien a pesar mío; pero nobleza obliga.

Vaya mi caluroso aplauso para el culto y honrado pueblo de Sieres, el que debe mostrarse orgulloso de ser el primero de Piloña en tener casa propia. Así es como los pueblos se dignifican cultivando el espíritu con obras de esta naturaleza y asociándose en cuantos actos tengan relación con la vida moral y material de los mismos. Yo como hijo de Borines, me honro en dar a la publicidad hechos tan hermosos como el que motiva estas líneas.

Iín de Pepa.

Antrialgo, 18-3-196.

MARIO ROTLLANT.
Fundición de cemento.
Tanques para toda clase de líquidos.

A los periodistas de Cuba

Don Wifredo Fernández, alma nobilísima, corazón grande que sabe de las penurias de la vida periodística, viene sacrificándose ha tiempo por imprimir solidez, vigor, a la "Asociación de la Prensa de Cuba", que con notable acierto preside.

Ahora, trata de que de una vez sea poderosa, congregando, reuniendo a cuantos se consagran al periodismo. Su idea, generosísima, debe y tiene que ser acogida con entusiasmo. ASTURIAS préstale decidido apoyo y se complace en insertar la siguiente convocatoria, que, en R. L. M. muy atento, nos remite don Wifredo Fernández:

"La Asociación de la Prensa de Cuba", tenía en mayo de 1914, cuarenta y dos socios; el promedio de recaudación, en la fecha citada, era de treinta y cuatro pesos mensuales, y los fondos eran noventa pesos y cincuenta y ocho centavos. En este momento tiene la Asociación, 105 socios, recauda 190 pesos mensuales, y sus fondos ascienden a la cantidad de 6 mil pesos a pesar de haberse invertido en obras de beneficencia la suma de dos mil pesos durante ese período. Además se encuentra en vías de ser aprobada por el Congreso, la ley que concede una parcela de te-

rreno para edificio de la prensa cubana.

"Tal estado de cosas, no puede ser más halagüeño y hace esperar un floreciente porvenir. Sin embargo, es sensible que, hasta aquí, muchos periodistas nos hayan negado su concurso moral, indispensable para que la Asociación pueda hacer efectivos sus fines esenciales de confraternidad y mejoramiento de la clase.

"Pensamos, pues, en una reorganización que nos una a todos, y, en ese sentido, venimos laborando hasta conseguir que muchos elementos alejados por razones de distinta índole, nos presten su ayuda. Así pues, la Asociación va a entrar en un nuevo período de vida y queremos que nadie falte. Acariciamos esta idea no solo como un gran bien para el país.

"Consultada la opinión de una gran mayoría de compañeros, y con el fin propuesto, tengo el gusto de convocar por este medio a todos los periodistas de la República, a una Asamblea magna que tendrá efecto el domingo 23 de abril en esta ciudad, a las tres de la tarde, en los salones del Centro Asturiano.—Wifredo Fernández."

LA OBRA DE LOS CLUBS

Sin comentarios que los hará el lector, y muy encomiásticos, insertamos la siguiente laudatoria carta, que habla muy alto acerca de la caridad asturiana y lo admirablemente que la practican entidades modestas, como la novel "Unión de Teverga, Proaza y Quirós".

"Señor Director de ASTURIAS.—Antes de partir de Cuba para España, he de agradecer de usted un favor y es el siguiente: que dé las gracias en mi nombre y desde las columnas de ese periódico a la Unión de Teverga Proaza y Quirós y a la Beneficencia Asturiana, pues gracias a esas benéficas instituciones, puedo hoy marchar para mi Asturias a llorar las amarguras del infortunio que he sufrido en Cuba.

"Yo soy la viuda del desgraciado obrero Jenaro Fernández, quien encontró la muerte en las obras del Palacio Provincial el día 13 del pasado Febrero, quedando en la mayor miseria y abandono, con tres hijos, el mayor de cinco años, nacido en España y los otros nacidos en Cuba; pero la voluntad de Dios que es tan grande se ha dispuesto a servirme, haciendo que se creara en la Habana la Unión de Teverga, Proaza y Quirós, que en su primera junta acordó abrir una suscripción voluntaria entre los presentes, de la que me entregaron más de cuarenta pesos, haciéndose además cargo el señor Presidente del Club y algunos otros socios, de conseguirme el pasaje por la Beneficencia Asturiana. Por eso, señor director, repito que en mi nombre dé las gracias más expresivas a la Unión Teverga, Proaza y Quirós, y a la Beneficencia Asturiana.—Concepción López viuda de Fernández."



LADA (Langreo).—Los asistentes a una boda en dicho pueblo, después de celebrada ésta (Fot. M. Abad)

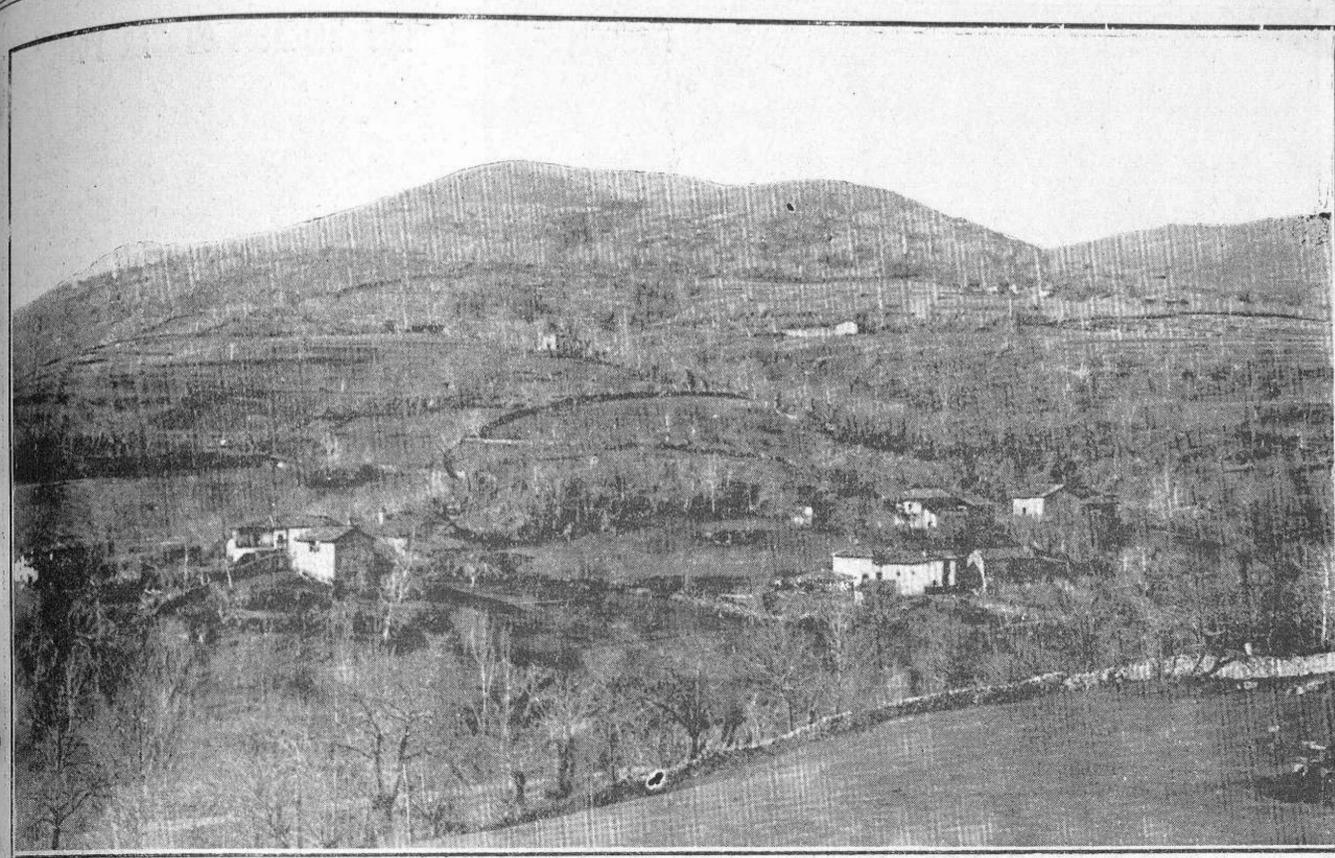


CANGAS DE ONÍS.—La tipicísima aldea de Santianes

NO es difícil llegar hasta estos pueblos de la comarca pongueta. En otros tiempos si lo era, cuando la mano humana no había abierto amplias carreteras buscando el borde de las rocosas montañas. Vinieron, ha muchos años ingenieros con cuadrillas de trabajadores, y horadaron las peñas, trazando a través

de ellas o buscando a su abrigo caminos fantásticos, que son actualmente fáciles y cómodas vías de comunicación. La pólvora hizo conmoverse a los montes; parecía sacudirlos, en estremecimientos apocalípticos; rodaron hacia las hondonadas gigantes trozos de piedras, y después, en labor paciente, heroica, se tendieron puentes,

colocáronse pretilles y sobre la roca viva, en muchos kilómetros, surgió la blanca polvorienta cinta en zig-zag por la que ahora se deslizan los automóviles y campanillean los coches, abriendo a la contemplación del turista espléndidos panoramas, que reputaránse, por sus múltiples escabrosidades, inaccesibles. Corao, Pon-

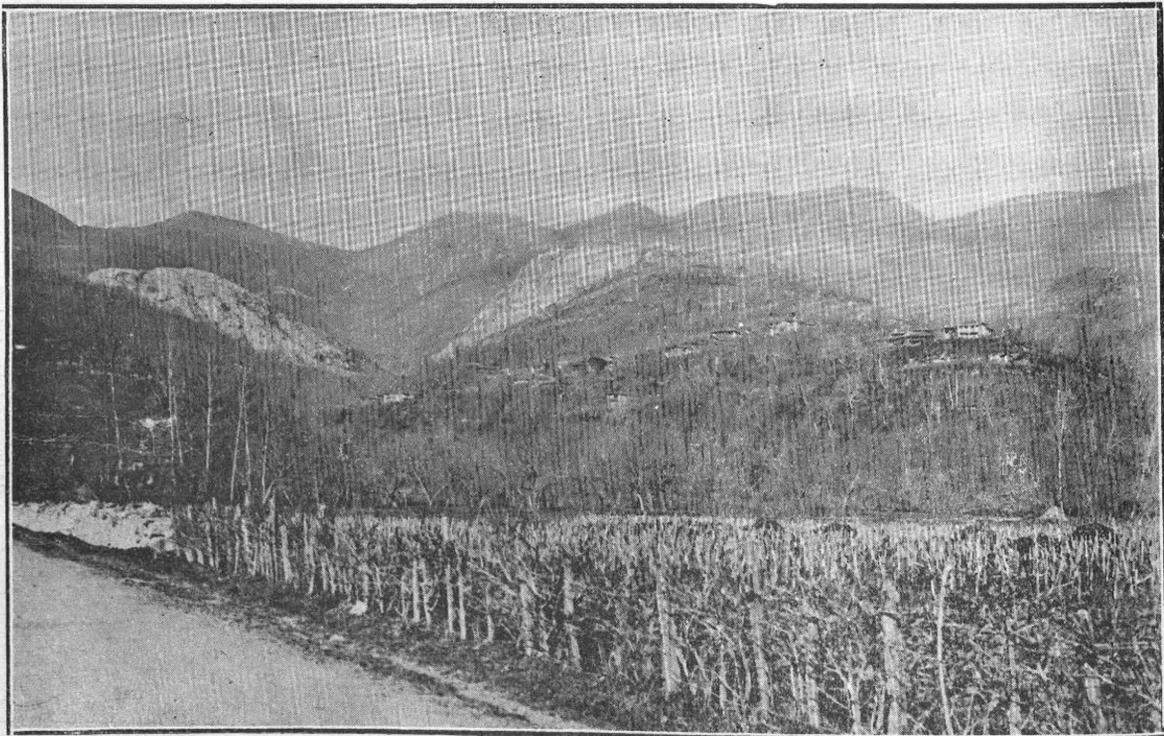


La aldehuela de Coraín, "con todas sus armas y bagajes"

sa de sus damas y en castigo de ultraje. Estos días estuvimos, en conjunción de afectos (participando de su ruralismo. Los periódicos recibense tarde y con daño. ¿Para qué leer, señor?—decíanos viejo campesino. Esa guerra... y sus ojos serenos, acostumbrados a interrogar al cielo, tornábanse turbios, como si temiera que ha-

ta estos valles fértiles y estas montañas milenarias se acercase la moderna civilización, que mata y destruye. No, que no venga. Que nunca la paz silente y angusta de estas regiones se vea conturbada por las pisadas del diabólico caballo de Atila. Preferible es que sigan durmiendo mecidas por la brisa que es aquí aromáti-

ca, y acariciadas por el susurro levisimo de los encantados arroyuelos, de riberas floridas y aguas cristalinas. Los enfermos del espíritu, deben buscar su cura en estos idílicos paisajes. Los que ahí, en Cuba, añoráis la tierra natal y os agotáis, consumidos por el calor, que enerva, y por la nostalgia, que pone angustias



ONÍS-CORAO.—El pueblo de Laria, que parece arrancado de un cuento de hadas



CORAO.—En la roca, la molinera con toda la "recomienda" lavando

ga, Mestas... de rancias costumbres, vivas del pasado, con sus austeridades ejemplares. Hallarse en ellos la imaginación a épocas de la imaginación reconfortante en esas edades, en las que los hidalgos, no concebidos como en defen-



El "lugarín" de Corao-Castillo, castizo como el solo

Los Salenses en "La Polar"

El oso blanco, habitante de las regiones árticas, conque distingue sus productos esta fábrica cervecera, debió haber quedado convertido el domingo último en misero esqueleto. Sobre los jardines descendía un sol de fuego, que apenas bastaban a suavizar las giorietas indias, los ya frondosos árboles y las grandes sombrillas, a última hora del almuerzo, colocadas, para proteger a los comensales. Estos se quejaban de asfixia—los periodistas no solemos quejarnos—y don Bernardo pidió se llevarsen aquellos descomunales quitasoles, con absurdos dibujos algunos. La concurrencia aplaudió. ¿Cómo no, si fué una disposición acertadísima? Así, el ágape, muy delicado por cierto, pudo finalizar alegremente, sin que los quejosos viesan confirmados sus funestos vaticinios de que no faltarían casos de insolación fulminante.

La mesa, en conjunto, no pudo ser más encantadora. De las buenas, la mejor. Había numerosísima concurrencia, y muy distinguida. Admirable colección de bellas señoras, entre las que figuraban María Dantes, Aveana y Teresa Perez, Blanca Herrera, María Luisa Cabrera, María Debaó, Esperancita Rueda, Inca Castro, Laura Orrantía, América, Luisa y Cúcusa Hernández, Caridad Antón, María, Estner y Rosa Díaz, Ramona y Luz María Martínez, María García, María Teresa Díaz, Generosa y Emilia Trigo, Manueta García, Julieta Longoria Gómez, Ramona Moreno, Raquel García, Isabel y Cariota Fernández y Moya, Josefina Menéndez, María Guerra, Olivia García, Amalia Suárez y Aracelia Cabrera, María Luisa y Julia Martínez, Rosalia y Carmen González, Mercedes Pia, Amanda González, Mercedes Díaz, Violeta Angélica, Nápoles, Violeta del Castillo, Olga Fernández, Julia Portaté, Luisa Álvarez, Carmelina, Julia y Rosita Muñoz, Elena García, María Mosquera, Rosa Vázquez, Amparo Morejón, Inocencia Luis, Esperanza Morejón, Eloísa Reyes, Juanita Sarmiento Conchita Béjar, Juanita Gelpi, Blanca Piñero, Monserrate Marrero, Aurora Béjar, Amalia y Emilia Muneo, Aurora Inclán, Luisita Béjar, Asunción y Amparito Oyangurem, Armandita y Coralita González, Florita Díaz, Manuelita García, Leonor García, María González, Palmira González, Nieves García, Purita García, Teresita Fernández, Rosita Ferrer, Rosita Valcárcel, Julita García, Estrella Castañeda, Herminita Lorenzo, Trinidad Fernández, Leonorcita Menéndez, Regina Hernández, María Hernández, Mercedes Díaz, Otilia Jiménez, Julita Villar, Luisita Villar, Balbina Álvarez, Susita Menéndez, Brígida Díaz, Carmelita Martínez, Graciela Rondin, Carmen García, Consuelito Pérez, María Vejea, Leoncia González, Aida F. Campa, Josefa Soberón, Elena García, Rosalia García, Rosalia González, Leocadita Fernández, Josefina Menéndez, María Rosa, Antoñica Pérez, Matildita González, María Teresa Rodríguez, Maricusa Martínez Benicia Arango, Josefina Arias, Casildita Pernas, Elvira Díaz y cien más, que al amable Secretario, Rafael López, fué sele el santo a la gloria, confundido entre tantas bellezas. Bócatto di cardinali todas, a fe de Pepe Cueto, el distinguido avilesino, que mariposeaba incansable, vertiendo piropos. Todavía este divino curso se vió realzado a la tarde con la llegada de muchas otras, que no parecía sino que con los salenses se diera cita lo más granado y selecto del mujerío.

La distinguida dama doña María Dantes, esposa de don Bernardo Pérez, no pudo asistir al acto. Ligera indisposición la retuvo en su suntuoso y santo hogar del Vedado.

Señoras asistieron en crecido número. De verdadera respetabilidad todas. Con el vicepresidente, don Celestino Fernández, la suya, muy afable señora doña Concepción González y sus lindos hijos; con don Nicolás Gayo Redondo, popular Presidente del Club Luarqués, su bondadosa consorte, doña Esperanza Llano; con don Jenaro Acevedo, el vocal distinguido de nuestro Centro, la suya, toda afabilidad, doña Salesa Rodríguez y su gracioso



EL FRANCO.—Grupo de niños y niñas con el maestro de la Braña

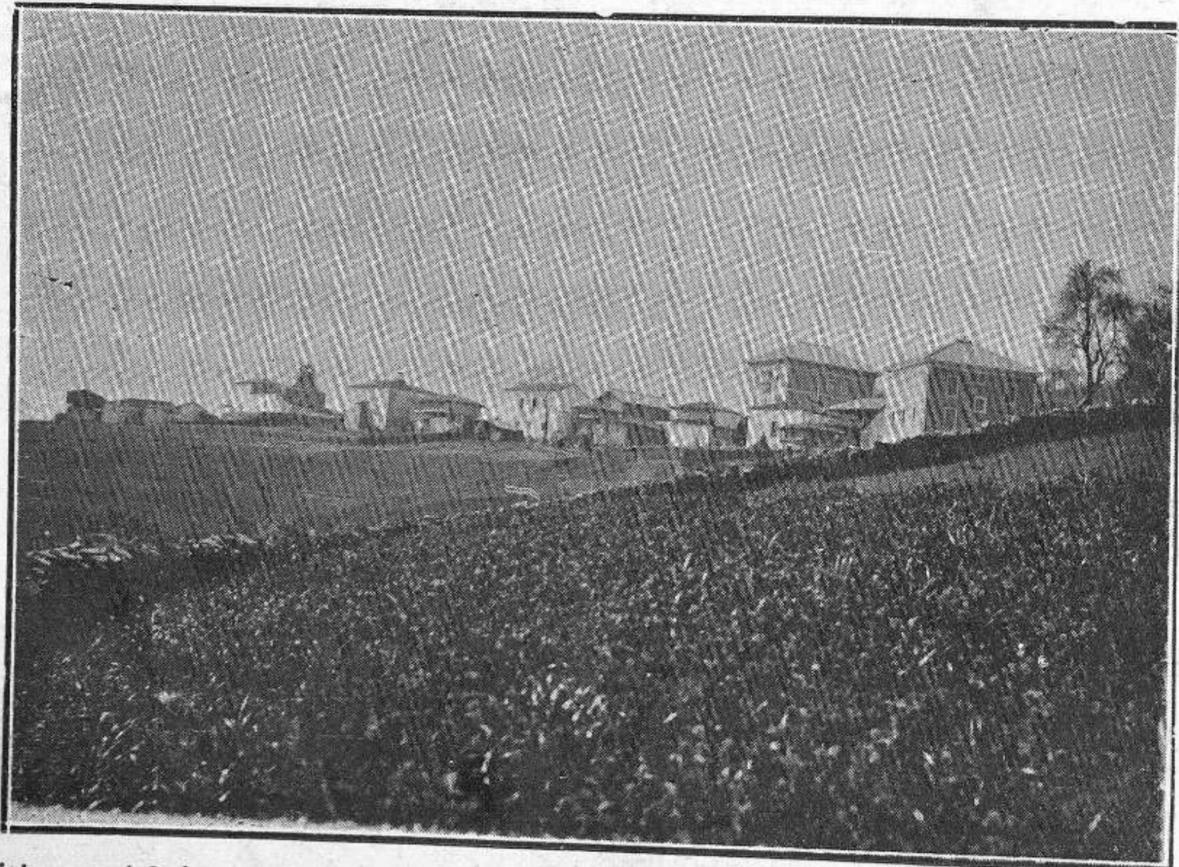
en el alma, haríais admirablemente eligiendo, para vuestro retiro veraniego las bellezas mágicas de Ponga. Estaréis muy cerca del cielo. El sol es aquí amable, es acariciador. Desciende con suavidad, en cambiantes de oro y púrpura. Besa, no lastima. Tiñe de arboles las hojas del arbolado, ubérrimo y pomposo en algunos lugares. Los elevados picachos, en los que anidan águilas, reflejan en su crestería la luminosidad plateresca para irradiarla por las vertientes, haciéndola descender hasta los frondosos sotos, por los que vaga el ganado al son de sus esquilas.

Cuantos conocen a Ponga, la aman. Es austera, como buena matrona. Gusta que todos participen de la salud que esparcen sus campos y que atesoran sus montañas; pero no quiere que se le acerquen gérmenes de disolución. Sin huir del progreso, vive admirablemente apartada de

los afeites de la civilización. Por eso sus hijos son sencillos y afables. Tienen la grandeza de alma que les comunican estos parajes encantadores, refugio de múltiples bellezas. Venid aquí los cansados. Beberéis la salud en las fuentes encantadas que amables consejas dicen morada de xanas; fortaleceréis vuestros músculos ascendiendo por las colinas verdosas, en las que el ganado mugidor trisca y corretea, seguido de cerca por hermosa zagala; os recrearéis abriendo los ojos admirativos a la vigorosidad de variados parajes llenos de poesía bucólica, cerca de estas aldehuelas misteriosas, en las que nacen y viven en la santa paz de Dios generaciones de labriegos honrados. Os hallaréis en las cumbres, mirando al cielo, a pocos metros de la gloria. Venid...!

Oviedo.

X. X.



Vista parcial de Mallecina donde se ven, mirando de izquierda a derecha la taberna de Pilar Rubio, iglesia parroquial, casa que fué de don Juan Alonso, Pbro, la espanera y casa de Francisco Alvarez (a) Panchito, casa de don José Rubio y de don Celestino del Llano.

Correspondencia de Redacción

Conde Coya.—No podemos publicar el soneto que usted nos envió. Y eso que sentimos franca admiración por los viajantes de comercio.

R. R.: San Lino, Rodas.—Puede enviar por la fotografía. No se la publicamos con la noticia porque no está en condiciones.

B. M.: Ciudad.—Revisamos el soneto y lo encontramos...impugnabile. Francamente.

E. A.—“A Cristo Crucificado” no podemos darle cabida en estas columnas. Ya supondrá usted por qué.

E. F.: Ciudad.—A su fotografía no le ha llegado el turno aún: no se impacienta.—No tenemos obligación de devolverla.

María Alvarez, María E. García, Dolores García, Cristina Blanco de Cueva Magdalena B. de Antón, Ceferina T. de

Tomeu, Sra. de Llampallas, Josefina Latorre de González, Caridad Fray de Muñoz, Josefa Candeán, María Teresa Rubio de Rego, Teresa Alvarez de Inclán, Antonia Rivero de Lorenzo, Carrín, Ernestina Men G. de Ma. H. de Gómez, Margarita R. de Pedroso, María H. de Fernán-

dez.—Del sexo feo había selecta representación: el club en pleno y personajes tan salientes, además de las citadas, como D. Maximino Fernández Sanfcliz, expresidente general del Centro; don Jenaro Pedroarias, presidente actual de los villaviciosinos; Paco Meana, el notable actor y cantante y Romanones, el ínclito compañero, ambos en viaje a la tierrina; don Manuel G. Muñiz, presidente del Club Carreño, quien llegó a la hora de la matinée, y varios más, entre ellos Aquilino Alvarez, el playu simpático. Don Vicente Fernández Riaño, al que se esperaba, presentose cuando ya las parejas bailaban. Había estado retenido por los alleranos galant y obsequiosos. Hizosele, sin embargo, cariñosísimo recibimiento, ovacionándosele.

Ha sido, lo repetimos, una jira, de las buenas, la mejor. Se comió bien. Se bailó. Hubo mucha, extraordinaria concurrencia. Los periodistas, agasajadísimos. La alegría, intensa. Y hasta la noche duró la algazara.

Con buen pie inicia el Círculo Salense la presidencia efectiva de don Bernardo Pérez. Este, es todo simpático, que despierta afectos, y proponiéndoselo él ¿cabía esperar que la jira no fuese lo que ha sido, suntuosísima?

Contribuyeron también eficazmente a su brillantez, atendiendo galantemente a los concurrentes, los directivos don Manuel García Rosales, don Ceferino Fernández, don Modesto Fernández, don Manuel Fuentes, don José Menéndez, don Ramón Fernández, don Manuel Rubio, don Joaquín Villar, don Antonio Alvarez Valdés y don Serafín Balsara. Muy atentos y muy serviciales.



D. Bernardo Pérez (x), Presidente del Círculo Salense, con la Directiva y concurrentes a la fiesta que este Club dió el domingo en La Polar.

sisima e inteligente niña Teresa. Otras muchas señoras, cuyos nombres trataremos de recordar: Rosalía Posada, Agustina Rubio de Martínez, Alejandra González, María Alvarez, Balbina Alvarez, Encarnación Fernández de Menéndez, María González de López, Guillermina Díaz de Menéndez, Mercedes Fernández, Ursula F. Guerra de Cano, Luisa Ovejero de Villar, Asunción Padró de Rodríguez, Josefa Mollado de Arias, Candelaria García de Reguera, Sofía Ferrer, Ramona Miquenis, Carlota Rodríguez, Esclavitud Mato, Amparo Alfonso, Mercedes Arrojo, Rafaela P. de Rodríguez, Rosario González, Mercedes Pérez, Crescencia Campo, Josefa Rodríguez, Dolores García,





no presumimos de jóvenes, nos contagiamos... El cielo se encapota, y no porque se fuertes truenos, caen unas cuantas gotas, y nadie parece enterarse de los principios de tormenta. Por fortuna, el amago de lluvia, pasa. Brilla otra vez el sol... El baile, que ni por esas se había interrumpido, adquiere mayor vistosidad. —¿Nos vamos?—dicen un amigo. Aún es temprano. Cuando se marche don Vicente. Don Vicente se vá ahora para La Polar. Es verdad. Rodéalo la directiva, óyense vivas al Presidente de los astu-

La presidencia del almuerzo, en la que se ve a los compañeros "Don Fernando" y Cepeda; el bello sexo que asistió al acto, de cuyo grupo forman parte Eva Canel, Riaño, la "mascotita" de El Franco, Estapé...

Los de Aller en "La Tropical"

—Eh, deténgase ese Ford. Y el Ford se detiene a las puertas mismas del jardín. ¿Van ustedes con los alleranos? Y nos obligan a presentar la invitación. Estas señoritas... Estos ángeles, querrá usted decir, que nos acompañan, son invitadas de honor. La requisita, a lo que parece, es rigurosa, para evitar entrometimientos enojosos. El guarda, satisfecho, nos manda seguir. Adelante, pues, la caravana de la alegría. Adelante. Trás de "nuestro" auto, otros, muchos, hileras interminables, en los que viajan centenares de mujeres bellísimas y de jóvenes apuestos y obsequiosos.

Al descender del vehículo, el primer saludo para doña Eva Canel, la ilustre escritora, nuestra paisana. Charla, con su vivacidad de ingenio habitual, con doña Isabel González, de Muñiz, la gentilísima Presidenta. Están ambas encantadas de la magnificencia y esplendor de la fiesta. No tarda en reunírseles otra dama muy distinguida, doña Esther González de Presno, que llega acompañada de su esposo, el Presidente de los Franquinos, don José Presno.

En grupos deliciosos, muchas bellas. Algún flirt que se inicia; amores que se robustecen. Asaetean los rapaces; encienden

ellas oleadas de pasión. Canta la gaita; la música lanza sus notas. Amagos de baile a manera de aperitivo. La juventud sabe lo que le conviene.

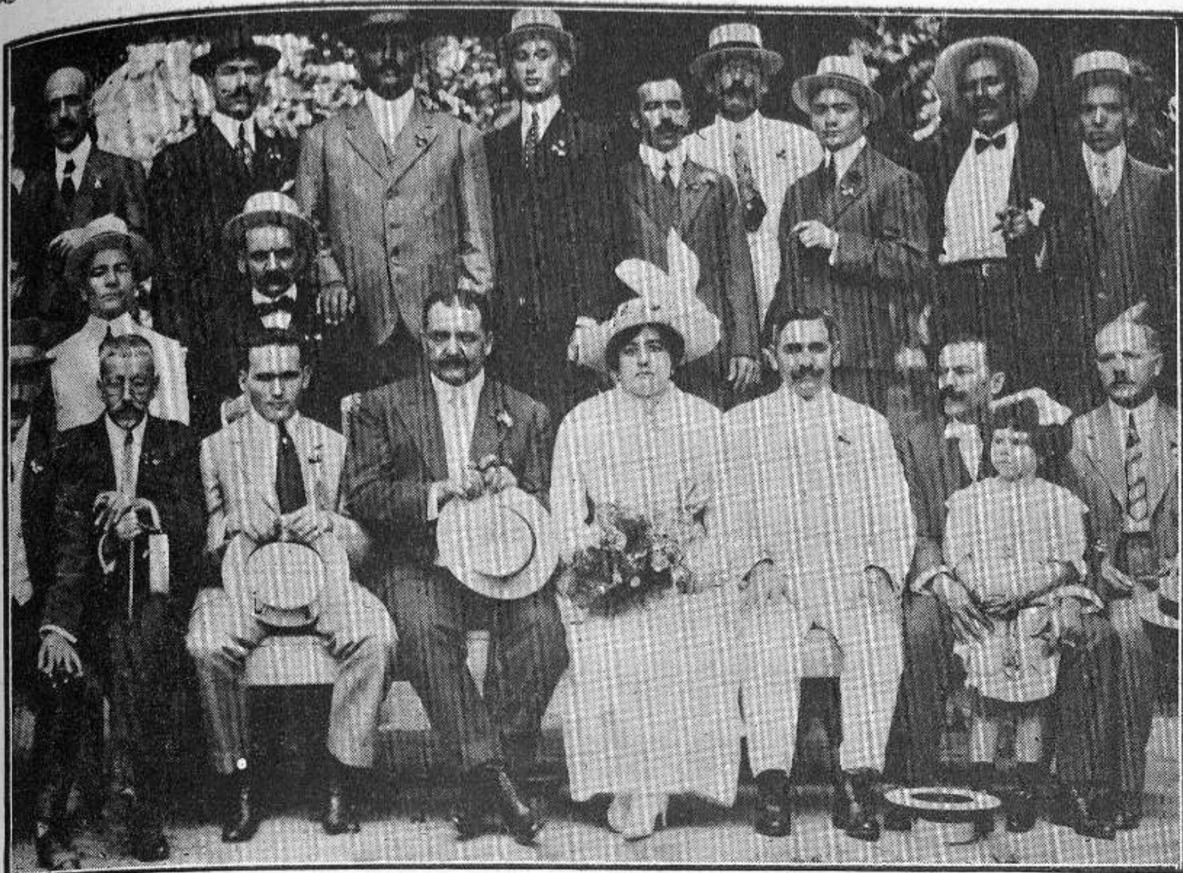
En grupo de connotados, don Vicente Fernández Riaño, en cuyo honor se verifica la jira. Llevan la parte cantante él y el queridísimo Presidente de los alleranos, don Luis Muñiz, muy satisfecho, por cierto, del triunfo de su sociedad. Los compañeros, "Don Fernando" y "Fumilla" echan también su correspondiente cuarto a espadas.

Estrechamos la mano a gran número de amigos. Entre saludos y presentaciones, probamos fino vermouth, con el que nos obsequian. Llega la hora del almuerzo. Magnífico, de príncipes. Bien aderezado. Estapé, el ocurentísimo catalán, que, sin dejar de comer, mantiene una conversación chispeante, está a punto de pronunciar un brindis al oír los taponazos de la sidra champagne El Gaitero, que él sabe introducir en todas las fiestas.—Cálmate, noy—Es que me pone muy alegre lo mío. ¡Alabao, dice un comensal acriollado. Este catalán ya es de los nuestros, asturiano de verdad...

Después, comienza el baile. Es incontable el número de parejas. Un danzón, una polka, un pasodoble... La juventud no se da punto de reposo, y hasta nosotros, que

rianos. Buen viaje, patrón. Que se acuerde de los alleranos, y que la Virgen del Portal lo proteja. Cuando haya llegado a la tierrina... Nadie se entiende. La ovación es calurosísima. Don Vicente sale de los jardines sonriéndose complacido, reflejando la honda satisfacción que le produce el afecto sincero del Club Allerano.

—Ahora sí que nos marchamos, decímonle al amigo que nos acompaña. Y antes que se dé cuenta de nuestros propósitos de fuga don Luis Muñiz. Nos colmaría de nuevas atenciones, obligándonos su exquisita amabilidad a permanecer aquí toda la tarde, en perjuicio de nuestros quehaceres en la Habana. Primero, pasemos un vistazo a las mujeres. Bellas y elegantes. Señoras María Martínez de Rosa, Cristina Velazco, Carmen Díaz de Fernández, Dolores García, Virginia González, María Álvarez, Carmen Artigas, de González, Leónor Burges de Rosel, Virginia González, Juana González de Rodríguez, Engracia Rancoño de Muñiz, Aquilina García de Ordóñez, Carmen Caneira de Villares, Rosaura Álvarez de Rodríguez, María Cabrera de Nodal, Carmen Fernández de Lobo. Señoritas: Julita Fernández, Monona González, Juana María Rodríguez, Conchita y Prima Carreiras, Santa Velazco, Pilar Martínez, María Castañón, Juana González Blanca Irostarzan, Lucrecia Rivero, Angé-



Don Vicente Fernández Riaño, Padrino del estandarte del Club Allerano, con D. Luis Muñiz, Presidente, y su distinguida esposa, Madrina, y el resto de la Junta de Gobierno

lica Díaz, Silvina Díaz, Lila Alvarez, Isabel Giménez, Inés Fernández, Isabel González, Josefina Soto, Asunción Valle, Juana María Rodríguez, María Conde, Dolores Fernández, Manuela Gómez, Pilar y María González, Aquilina González, Isabel Hernández, Panchita Muñoz, María Santacruz, María Alvarez Baró, Mercedes Rosado, Celia y Benilda Vales, Filomena Borges.

Ahora, adiós todos. Adiós vosotros alleranos entusiastas, que dirigisteis la fiesta: Presidente don Faustino R. González Secretario, don Gonzalo Lobo, tesorero, don Constantino Mejido; vocales, don Santos Díaz, don Antonio Suárez, don Laureano Dairán, don José Mejido, don Manuel Irastorza, don José A. Alvarez y don Eusebio Castañón. Gracias, por vuestros obsequios. Gracias, por la alegría que nos brindasteis. El Club Allerano ha sabido triunfar una vez más.—Cepeda.

La despoblación de Asturias

CERCA de este interesantísimo tema, se han planteado allá, en nuestra provincia, animadas discusiones, sin que hasta la fecha se aportasen datos que hagan saber las causas de la sensible despoblación que se advierte.

Algunos, señalaron como principal, la emigración. Esto lo refuta, por cierto que con tino y conocimiento de causa, uno de los que con más fortuna han intervenido en el debate.

Dice así, en los párrafos principales de su artículo, afirmando que lejos de disminuir aumenta la población de nuestra provincia y después de advertir que si la emigración fuese causa de que decreciera, sería fácilmente evitable con leyes rigurosas, que impidiesen que la juventud se marchara sin haber rendido su tributo de sangre a la patria:

Que la población de nuestra provincia aumenta es indudable, si no mienten las estadísticas que dan lo que se indica en el siguiente cuadro para los años que se mencionan.

Años	Población
1857	524.529
1877	397.346
1887	5.95.420
1900	627.069
1915	706.816

Pero ¿el aumento es el que corresponde a una provincia como la nuestra? Esto es lo que se ignora.

Tampoco sabemos si ese aumento es debido a una corriente emigratoria hacia nuestra provincia de gentes procedentes de otras regiones españolas o al natural de

la población indígena o a ambas causas a la vez.

Pudiera suceder, y sería importantísima su investigación, que el número de nacimientos que ocurren en Asturias en un período de tiempo determinado, fuera igual o menor que la suma de las cantidades que representan las defunciones y emigraciones durante el mismo lapso de tiempo. Esto nos indicaría claramente si había aumento de población o, por el contrario, si aquella disminuía, cosa que no creo porque, como se ve en el cuadro anterior, el incremento de población desde 1900 a 1915 es de 79.747 habitantes con una media anual de 5.316; media bien pequeña por cierto.

Si ésta se hiciera mayor estaba resuelto el problema; pero ¿es posible llegar a ese aumento? Indudablemente, al menos así me parece, y procuraré demostrarlo.

Para esto y ya que carezco de estadísticas generales y de las particulares de cada concejo, he de referirme a lo que resulta de los de Siero.

Lo que ocurre en el territorio que comprende el término municipal de Siero hay que suponer que acaezca en todos o casi todos los concejos de la provincia y, por tanto, las consideraciones que haga con respecto a aquel podrán aplicarse a todos los municipios de Asturias.

La población de Siero en los años indicados en el cuadro anterior es la siguiente:

Años	Habitantes
1857	18.654
1877	21.808
1887	22.218
1900	22.500
1915	25.077

Como se ve, la diferencia entre el número de habitantes de los años 1915 a 1900 es de 2.557 con un promedio anual de aumento, aproximado de 172 habitantes.

Que este aumento es muy pequeño no habrá quien lo dude, y añadiré que sería nulo mejor dicho, negativo, si la corriente emigratoria de los diez primeros años del presente siglo hubiera alcanzado la cifra a que ascendió en el año de 1909 y posteriores hasta 1913 inclusive, que ha sido la siguiente:

Años	Emigrantes
1909	117
1910	255
1911	198
1912	275
1913	204
Total	1049
Media anual	210

Verdad es que hay otra corriente emigratoria bastante importante que neutraliza la emigración.

¿Como se llegaría a conseguir que la cantidad que representa el aumento de población fuera mayor? A mi juicio, de un modo sencillísimo: arrancando de las garras de la muerte, merced a grandes cuidados, higiénicos, a tantos y tantos niños como aquella arrebatara porque es realmente aterradora la cifra de defunciones de pequenuelos.

Habienno intervenido para hacer la relación de varones nacidos en el año de 1892 para verificar el anastamiento correspondiente al reemplazo de 1913, tuve ocasión de conocer la enorme y desconsoladora cifra a que llegó la mortalidad de los nacidos en el primeros de aquellos años:

Nacieron en 1892, o, mejor dicho, se inscribieron durante aquel año en el Registro Civil de Siero, los nacimientos de 372 varones. A fin de dicho año de 1892 iban inscriptas nada menos que 23 defunciones de aquellos cuyos nacimientos se habían inscripto en el indicado año, el 6,18 por 100 y al finalizar el 1794 alcanzaban los fallecimientos a la cifra de 53, esto es, el 14,25 por 100.

Cuando los nacidos en 1892 hubieran de cumplir los 20 años, habían fallecido 81, que representa más de la quinta parte de los nacidos o el 21,77 por 100.

Pero no han sido los nacidos en 1892 los que mayor tributo han dado a la muerte, no; tributaron en mayor número los nacidos en el año de 1895.

De los 410 nacimientos inscriptos en dicho año habían fallecido al fin de él, no menos de 43, el 10,49 por 100, y al término del de 1897, hasta 68, o lo que es igual, el 16,58 por 100.

A los 20 años el número de fallecidos alcanzaba la enormísima cifra de ¡¡¡ el 23,90 por 100!!! ¿Causas de este resultado?... Los médicos tienen la palabra.

Yo he observado con tristeza el poco cuidado que con los pequenuelos tienen algunas, muchas ¿por qué no decirlo? madres y personas encargadas de tenderles y tengo el convencimiento profundo, arraigado, de que en gran parte tantas defunciones de niños hasta la edad de cinco años tienen por causa el descuido de aquellas.

¿No es lógico, pues, pensar que una de las causas, acaso la más principal, del poco aumento de la población de nuestra provincia, es el crecido número de defunciones causadas en los niños por la falta de los cuidados higiénicos que su crianza requiere?

Hay madres que cometen con sus hijos verdaderos crímenes ¿Qué un niño tiene, por ejemplo, diarrea—“enfermedad tan terrible en él como la tuberculosis en el adulto”, según frase de un gran médico—y no pueden hacerla cesar con una serie de brevajes, caseros, irracionales y salvajes, confeccionados generalmente con verdaderas porquerías, que propinan al pobrecito paciente? Pues a consultar con el curandero o curandera del lugar, ponerle la “cigua”, los “evangelios”, pasar el agua por el “alicor” para hacérsela tragar, y mil animaladas más que traen como consecuencia necesaria la muerte del niño. Todo, todo, menos llamar al médico. ¡Claro; el médico “sabe” menos que el curandero....!

Para evitar esto a más de la intervención de las autoridades que son las obligadas a procurar no suceda, sería muy conveniente que los párrocos o los Registros civiles, siguiendo el de Zaragoza, Sevilla, Vitoria, Logroño, Bilbao y algunas otras poblaciones españolas, entregaran “Cartillas” en las que de manera clara y sencilla, se indicaran los cuidados higiénicos, que exige el niño en su primera edad. Eso he propuesto en el año de 1912 a este Ayuntamiento de Siero y he de confesar que me hicieron tanto caso como si hubiera pedido a la Corporación alguna cosa rara. Me hicieron menos, pues si hubiera pedido alguna cosa extravagante acaso consiguiera que me lo negaran. Pidiendo lo que pedí, ni contestación dieron a la comunicación que había dirigido.

¡Tiene tan poca importancia el asunto...!

EGO.

Los Cuplés de Martínez Abades

Los dos que publicamos hoy se titulan: "No llores" y "El amor de una rosa": son "casi" inéditos; aún no han comenzado a rodar por los escenarios. Su música está repleta de sentimiento y dulzura. Y son dos de los preferidos del autor.

En el "Diario de la Marina" se ha publicado una crónica sobre cómo escribe Martínez Abades sus couplets. "Martínez Abades no sabe música...!; ni "una palabra" de música...! Y aunque siempre le encantaron los versos, tampoco sabía hacer versos... Por lo menos, en esa creencia estaba él, hasta que un día pintando, comenzó a canturrear una "cosiquina", que se le ocurrió. ¿De quién era la música? Suya. Y ¿de quién la letra? Suya... Y daba la casualidad de que en cuanto se ponía con el pincel frente al caballete, se le ocurrían nuevas "cosiquinas."

Un día se le antojó llamar a un músico para que se las transcribiese. Un amigo se las pidió otro día para que se las cantara en el teatro Raquel Meller... Fueron un éxito enorme. Y así empezó su carrera; y así se la continuaron Adelita Lulú, cantándole el couplet de

"—¡Ladrón, ladrón,
no mereces otro nombre...!"
Y la Argentinita cantándole el de
"—En Mieres del Camino
nació mi madre..."
Y la Emilio Benito cantándole el de
"—Pandereterita hermosa,
panderetera..."
Y la Paquita Escribano, cantándole el de
"—Dicen que está llorando
la molinera..."

Y así sucesivamente, hasta cincuenta, y pico, y hasta cobrar del pequeño derecho de la Sociedad de Autores más de las mil pesetas al trimestre... Y ahora, Martínez Abades, que no sabe "una palabra" de música, está escribiendo una opereta que será indudablemente un exitazo...

¿Y como no?.....

NO LLORES

Una niña lloraba
junto a una fuente su cruel quebranto,
y con el agua clara
y trasparente mezcló su llanto;
y el agua al río
lleva aquel llanto amargo
de un pecho herido,
y un afladorcillo, que cerca estaba
mientras daba a la rueda, así cantaba:

No llores niña, no llores
que me apena tu pesar,
que están ya rojos tus ojos
a fuerza de llorar
—Chiquillo, dale a la rueda
chiquillo, dále que dále
¡que bien, vivir sin amores
la pena vale.

Mientras el arroyuelo
va murmurando, corriendo al río,
allí queda la niña
llorando siempre su bien perdido;
y allá en los mares
irá a perderse el llanto de sus pesares
Y el afladorcillo trabaja en tanto
mientras le dá a la rueda sigue su canto.

No llores niña, no llores
que me apena tu pesar, etc.
La tarde va cayendo;

llega la noche que el campo cubre
y allí sigue la niña
llorando siempre su pesadumbre,
y allá vá el río
llevando el llanto amargo
de un bien perdido.

El afladorcillo que ya está lejos
aún llega hasta la niña
del canto el eco.—No llores, etc. etc.

EL AMOR DE UNA ROSA.

Pregón.—Jardinera soy, señor
del jardín de mis amores;
vivo cuidando las flores
con cariño y con amor:
escúcheme, señor
la triste historia de una flor:

En un frondoso jardín
perece mustia una flor
que era de vivo carmín
y hoy pierde aroma y color.
Fué que a su lado un clavel
fresco y lozano creció
y ella mirándose en él,
le adoró.

Una tarde
en el jardín entró
una niña
que era un sueño divino de amor;
de la planta
el clavel arrancó
que después de aspirarlo un instante
con sus labios de grana besó
y la rosa, aquel beso al sentir
cree de angustia y de celos morir,
que también siente angustia y dolor
una flor.

Cuando la niña al partir,
lleva en su pelo el clavel
la rosa se cree morir
porque se queda sin él;
y en el frondoso jardín
va pereciendo la flor
que perdió aroma y carmín
por su amor.
Y ya sabe, señor
la triste historia de la flor.

Martínez ABADIS

TU NO HAS VISTO...

Para Rafael S. Solís. Afectuosamente.

¿Tu no has visto en las tardes estivales
de la arboleda trémula y umbría,
desprenderse las hojas a porfía
al soplo de impetuosos vendavales?

Pues igual van los átomos vitales
desprendiéndose ya del alma mía,
y al azar van por la región vacía
buscando otras potencias genitales.

Más yo, camino con la frente erguida
aunque mi cuerpo de materia inerte
busque en el cieno su letal guarida:

Mi dolor en potencia se convierte,
y allá voy... por el río de la vida,
hacia el mar insondable de la muerte.

Prudencio FERNÁNDEZ

Habana, marzo de 1916.

Cable: NALON.

Telégrafo CUCO.

Teléfono A-3234

LA CASA DE ROSINA LA DE PRAVIA

¿No conocéis a ROSINA? —¡Quién no la conoce! —Si queréis comprar zapatos, id a casa de ROSINA. Si os embarcáis y necesitáis equipaje, id a ver a ROSINA. —¡Qué barato vende ROSINA LA DE PRAVIA.— ROSINA, siempre muy atenta, os espera en la peletería.

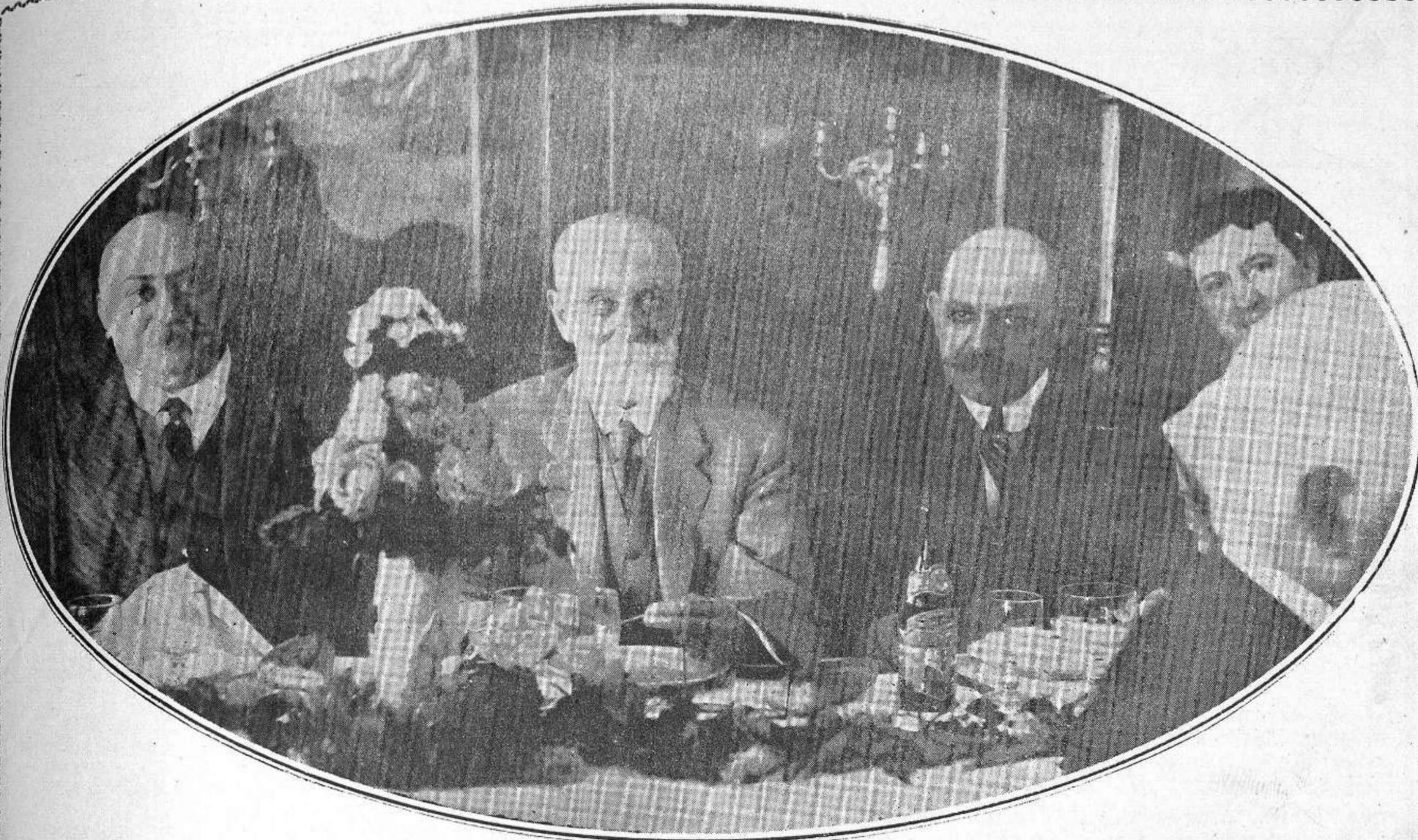
"LA EXPOSICION"

MANZANA DE GOMEZ

frente al Teatro Campoamor



LA CASA DE ROSINA LA DE PRAVIA



LOS QUE RIGEN EL "DIARIO": D. Sabas de Alvaré, D. Nicolás Rivero, D. Amalio Machín y D. Joaquín Pina, presidiendo el acto

El homenaje al señor Machín

DON AMALIO MACHÍN, literato brillante, poeta de inspiración lozana, periodista distinguido, caballeroso, servicial, bueno, en una palabra, corazón de oro y alma de niño, navega a estas horas rumbo a la madre patria, en busca de la tierra asturiana, en la que curará sus nostalgias y ha de atender al restablecimiento de su salud, quebrantada un tanto por la continua brega.

Para despedirlo, el "Diario de la Marina" en pleno, desde el Consejo de Administración hasta los empleados de la imprenta, dispusieron en su honor magnífico almuerzo. Don Amalio Machín, administrador competentísimo, verdadero genio de iniciativas y actividades del colega, no es, por sus amabilidades, un jefe; es un compañero leal, y al compañero bien querido se le ofrendó este homenaje, reflejo de bondades.

Celebróse el acto el martes último, en la amplia sala de redacción del "Diario de la Marina". Había varias mesas, artísticamente decoradas, formando "V". Comensales: unos 80, el personal todo de la casa, y algunos amigos, como el escultor Domenico Boni, don Alberto Ruiz, cronista de salones de "El Mundo", Aldo Baroni, administrador del "Heraldo de Cuba", don Jesús Artigas, de la firma Santos y Artigas, que hizo imprimir una película, y varios más entre los que no faltáramos los de ASTURIAS.

Ocuparon la mesa presidencial don Sabas Alvaré, Presidente de la Empresa; don Nicolás Rivero, el ilustre Director; el festejado, señor Machín; el Contador, tan estimado, don Joaquín Pina; los señores don José Inclán, vicepresidente de la Empresa, don Jesús Baza, don Ladislao Merán, don José F. Maquila, doctor Jover, don Manuel Abril, de la Directiva y don Vicente Fernández Riaño, presidente de nuestro Centro.

Al final del almuerzo que se deslizó entre conversaciones animadas, y cuando se servía la rica sidra de El Gaitero y se fumaban excelentes tabacos de Paragás, don Ramón Armada Feijeiro, en nombre del personal del "Diario" y a petición unánime, inició los brindis con uno muy cálido, haciendo resaltar los méritos del agasajado y los deseos de todos de que regrese pronto y restablecido por completo.

Aún resonaba la ovación calurosísima que se le dispensó, y nuevos aplausos acogieron, a manera de estímulo, la figura simpática de don José Inclán, el Vicepresidente de la empresa, quien, copa en alto, y tras de historiar las cualidades de inteligencia e idoneidad que se destacan en el señor Machín, improvisó sentidísimo brindis, esmaltado de sinceridades, e interrumpido por elocuentes demostraciones de aprobación y entusiasmo.

Gustavo Robreño, el notable autor y actor cómico, leyó chispeante, donosísima composición, lo mismo que don Ramón de Armas, poeta festivo de muño ingenio.

Contestó a todos emocionado, profundamente agradecido, el señor Machín. Su nota dominante, la sinceridad, se desbordó a raudales en párrafos elocuentes, impregnados de suave ironía en principio, al decir que si le hubiesen advertido que además de un buen almuerzo, figuraban en el programa brindis, cuidárase de escribir un discurso, aprendiéndolo de memoria, para improvisarlo en aquellos instantes (grandes aplausos y risas). Después, ya en serio, refiérese a los progresos del Diario que admi-

nistra, los cuales serán siempre firmes y cada vez mayores mientras en la dirección figure el actual maestro de periodistas, don Nicolás Rivero. (Estruendo ovación.) Elogió también a la Directiva que preside el señor Alvaré, y cuyos entusiasmos tanto contribuyen al auge y sólida popularidad del periódico. Concluyó con palabras llenas de modestia y nobleza. "Como Administrador, soy el último en mandar; no así como compañero, que a nadie cedó el primer puesto en el afecto que nos identifica, y nos une, convirtiéndonos en lealísimos camaradas."

Ha sido en suma, un homenaje tan brillante como merecido.

PINTORES ASTURIANOS Juan Carreño Miranda

CARREÑO de Miranda fué un temperamento formidable que, de no haber seguido a Velázquez tan de cerca, hoy estaría considerado como una de los genios que componen el grupo de nuestros pintores gloriosos.

Nació Carreño en Avilés en el mes de marzo de 1614, y murió en Madrid, en el año 1685. Fué contemporáneo del autor de "Las Merinas" y formó parte de aquella escuela llamada "del buen tiempo", cayendo con él esta bandera, levantada por Diego de Velázquez, sin que haya habido desde entonces una mano vigorosa que osara volverla a enarbolar.

Fué también Carreño pintor de Cámara y de la Nobleza de su siglo, en tiempos del rey Fernando II; "El Hechizado", de cuyo rey siendo aun infante, se conserva un retrato en el Museo del Prado, hecho por Carreño.

Como Velázquez, en Felipe VI, así Carreño, perpetúa en la figura del rey niño la pobreza espiritual y corporal de aquel vástago de la Casa de Austria que da la impresión de un retoño del árbol que tiene ya el corazón como corcho molido.

Entre el pequeño número de retratos que hay en el Museo, sobresalen "Doña Mariana de Austria", con el hábito de monja, lleno de un hondo misticismo y de impecabilidad en la forma. Otro retrato de "Pedro Inanoust Potenkín, todo magnificencia; otro de Eugenia Martínez", niña monstruo, donde la voluntad del pincel resalta; otro de un bufón, "Don Francisco Bazán", lienzo en el que domina una tristeza, como si el personaje fuera antes rey que bufón y se fuera muriendo de vergüenza con oficio tan abominable; y otro de un "Personaje Desconocido", cuadro en donde parece llegar el autor a la altura de Velázquez y que si lo firmara el pintor sevillano, gozaría del mismo prestigio y fama de que gozan los lienzos "Don Juan de Austria", "Conde-Duque de Olivares" y el retrato del célebre escultor y pintor "Martínez Montañés, famoso por sus Cristos maravillosos.

Este cuadro está compuesto de un doncel, sosteniendo por la brida un robusto corcel de amplias crines y magestad eterna, como los caballos pintados por Velázquez.

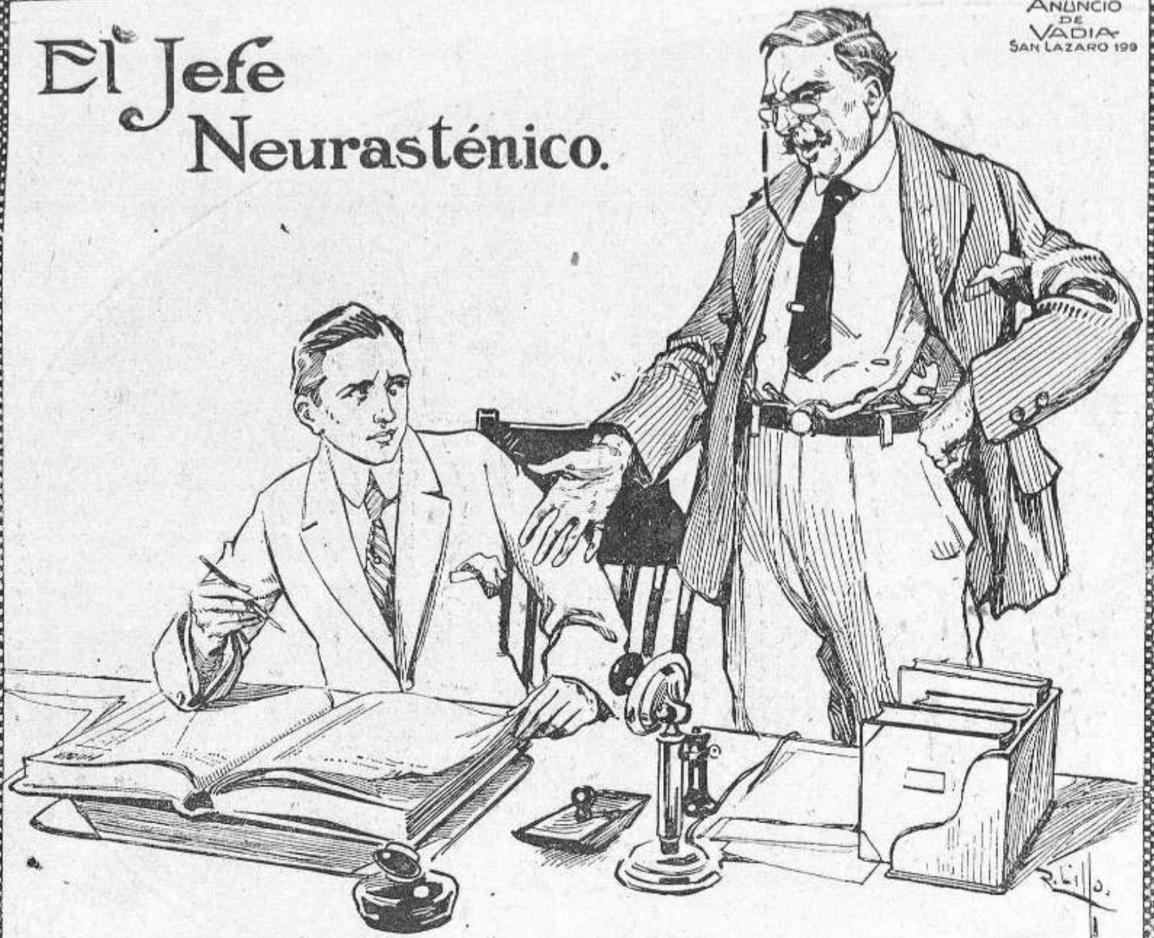
Ya vemos como Asturias ha sabido en todas las épocas parir hijos gloriosos, y sin embargo, no ha tenido ninguno que copiar su naturaleza ni poeta que la cantara con el alto prestigio que su naturaleza requiere.

Alfonso CAMÍN

Madrid, marzo, 1916.

El Jefe Neurasténico.

ANUNCIO DE VADIA SAN LAZARO 199



En el banco, la oficina, el bufete y en el comercio, es una desgracia, porque inútilmente protesta, regaña sin razón, sin motivos se queja, mortifica a los empleados, aun al celoso y cumplidor, haciéndole aborrecible el trabajo.

El jefe neurasténico desorganiza su oficina, porque nada encuentra bueno, aun lo inmejorable. Todos sus empleados le abandonan y se encuentra al cabo, solo con su neurastenia.

La curará pronto tomando el Elixir Antinervioso del Dr. Vernezobre, que nivela sus nervios, le vuelve la razón que tenía perturbada y sonríe a la vida satisfecho de vivirla.

Pídase en Todas las Farmacias.

LECHERA
LECHE CONDENSADA
LA MAS RICA EN CREMA

N. Gelats y Ca.

Operaciones de banca en general.

Bóvedas de seguridad para custodia de valores, documentos, &

SECCION DE CAJA DE AHORROS

AGUIAR, núm. 106 y 108

HABANA

¿HABEIS probado las riquísimas morcillas marca "La Praviana"? Son las más exquisitas y las venden los importadores "Llera y Pérez," Jústiz número 3, Habana.

ANUNCIO DE VADIA SAN LAZARO 199



Pronto se Acabará este Gozo.

El placer del asmático de acostarse y dormir tranquilo, porque estamos en verano, se le acaba en cuanto llega el invierno, porque la tos, las asfixias, le privan del sueño, le hacen velar todas las noches.

El asmático está en la época mejor de prepararse para gozar en invierno como en verano, sin toses, asfixias ni ahogos, tomando SANAHOGO, que alivia el asma a las primeras cucharadas y cura en breve tiempo.

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS. DEPOSITO: "EL CRISOL", NEPTUNO 91.

CORRESPONDENCIA DE LA REGION

PELICULAS ASTURIANAS

EL 12 CENTENARIO DE LA BATALLA DE COVADONGA

El asturiano ilustre, don Mariano Zavala acaba de lanzar desde su grandioso periódico "La Esfera", honra de la prensa gráfica española una iniciativa de alto sentir patriótico, extraordinaria importancia para Asturias.

En raro concierto de alabanza todos los diarios de España han proclamado como una idea de singular acierto, dicha iniciativa que consiste en celebrar el XII centenario de la batalla de Covadonga. Los periódicos asturianos, más directamente interesados en que ese pensamiento cristalice en un hecho real, han reproducido las palabras alentadoras del señor Zavala, y siendo la revista ASTURIAS el portavoz autorizado de los hijos de este Principado que residen en Cuba, también quiero traer yo a estas columnas los párrafos levantados y brillantísimos en que aquel preclaro paisano nuestro exterioriza su magna idea.

Don Mariano Zavala, se expresa así:

"En el año de 1918 se cumplirá el XII centenario de la batalla de Covadonga. Prescindiendo de rigorismos cronológicos, historiadores y cronistas están de acuerdo que para los españoles, el hecho en sí tiene suficiente valor, para que no se pierda el tiempo en discutir la fecha en que tuvo lugar uno de los mayores acontecimientos de la historia. Aquel en que Pelayo fué el héroe y precursor de la independencia, no ha sido conmemorado cumplidamente. Y cuenta que ya va para mil doscientos años,

Para establecer los cimientos de nuestra unión y remover el surco en que hayamos de hacer nuestra eficaz siembra de patriotismo, ninguna fecha más a propósito que la que señala el XII centenario del origen de nuestra independencia, y que España debe conmemorar como la más grande y más gloriosa de cuantas llenan las páginas de su historia. Covadonga, el majestuoso rincón de Asturias, es actualmente lugar de devoción cristiana, y en él, a través de los siglos, vive y perdura el recuerdo de nuestra epopeya.

La Naturaleza conserva intacto aquel maravilloso panorama, de horizontes incomparables velados por una luz mansa y suave, de majestuosas montañas cuyas cumbres soberbias clavan sus cúspides en el embrumado cielo, de lomos imponentes, donde el hijo del desierto comenzó la odisea de sus desventuras, para ser después de 780 años hundido y sepultado por siempre con la entrada triunfal en Granada de la España Católica, de esta España grande, heroica y señora, que tiene entre sus glorias la conquista de un nuevo mundo y que siempre quiso hacer honor a las tradiciones de su poderío y a las hazañas de sus reyes, sus santos y sus héroes.

Si en Asturias tuvo su origen la reconquista de nuestra libertad, de Asturias debe partir la iniciativa de conmemorar el XII centenario de la batalla de Covadonga.

Sus hijos ilustres, que son muchos y de mucha mayor autoridad que el que humildemente lanza esta iniciativa, pueden ser los primeros que levanten la voz en el concierto de voluntades españolas. El agosto Príncipe de Asturias, primogénito de nuestros Soberanos, pudiera ser el motivo más

solemne del centenario con la ceremonia de su confirmación en las santas alturas del antuario. Así, seguramente no habría coacción de español que dejase de arder "en escondido" amor a España y no olvidase las inquietudes del presente ante las esperanzas del porvenir.

Si la epopeya de Pelayo fué una leyenda, sus ejemplares episodios son edificantes y saludables para el alma nacional. Si la epopeya constituye una verdad histórica, nuestro olvido y nuestra ingratitud serían de todo punto imperdonables. Hazaña legendaria o hecho histórico, el origen de la Reconquista debe ser la bandera en cuyos pliegues dejemos los españoles nuestros besos y pongamos nuestros fervores.

Hago envío de estos sentimientos a todos los hijos de la noble Asturias.

Los que la honran y enaltecen por su talento y su posición deben ser los primeros que levanten la voz para ser ejemplo de los demás: Fermín Canella, los marqueses de Villaviciosa, Canillejas y Argüelles; los condes de la Vega y de Revillagigedo; Vázquez Mella, Melquiades Alvarez, Rafael María de Labra, Manuel y José de Argüelles, Delfín F. Vega, Juan Bances Conde, Ignacio Herrero y Celestino Alvarez García, Darío M. de Labra, Manuel Pedregal, Rodríguez Sampedro, Parres y Sobrino, Ignacio Noriega y Nicanor de las Alas Pumarín, y con ellos el Presidente de la Diputación Provincial, el Obispo de la Diócesis, el Rector de la Universidad, los Directores de los Institutos de Oviedo y Gijón, el Abad de Covadonga, los Alcaldes asturianos, la Prensa de la región, todos los centros asturianos de España y América, cuanto es nobleza, talento, fuerza y energía, en fin, deben tomar la iniciativa y hacer de ella una cruzada.

Si S. M. el Rey, que tiene en su excelso corazón de patriota levantado un trono a las glorias de España, se digna pasar los ojos por estas líneas, las prestará seguramente el amparo de su simpatía y no negará luego su regio apoyo a la iniciativa de una provincia ilustre, de una región heroica, de unos hombres que son gala y prezo de la patria, cuando se diga: Señor: España quiere conmemorar el duodécimo centenario de la batalla de Covadonga; poned vuestra voluntad y vuestro corazón al frente de nuestra idea para que la sirva de guía y escudo; que os debamos todos la glorificación de la Reconquista, en una comunión de sentimientos y de entusiasmos de España."

De seguro que si esta iniciativa del ilustre Zavala ha encontrado entusiástico albergue en todos los corazones españoles, y especialmente en todos los pechos asturianos, ahí en Cuba entre la numerosa colonia de los nuestros producirá enorme entusiasmo este bello y altísimo ideal de volver los ojos a ese lugar sagrado, baluarte de la Reconquista, y donde Natura puso los más atrevidos encantos de montañas ingentés.

Quizá la colaboración más ferviente para la solemnidad de ese Centenario vendrá de esa Isla bella, y yo me permito recabar la opinión sobre este asunto de aquellos asturianos de relieve que son en Cuba firme sostén de cuanto ahí es orgullo y prezo de nuestro Principado.

Nicolás Rivero, Bances Conde, Loriente, Riaño, Machín, Marrón, Acevedo y cuantos valen y representan en esa colonia asturiana, tienen la palabra.

ADEFLOOR.

INFORMACION POR CONCEJOS

ALLER.—

Por esta Corporación se ha procedido al sorteo de Vocales asociados que en unión de los señores Concejales han de constituir la Junta municipal durante el corriente año, habiendo resultado elegidos los siguientes contribuyentes:

Sección primera: don Santos Tejón García, de Felechosa. Don Manuel Rodríguez González, de idem. Don Ramón Alvarez Escalante, de idem. Don Juan Alvarez Alonso, de idem.

Sección segunda: don Antonio Fernández, de S. de la Fuente. Don Vicente Fernández Rodríguez, de idem. Don Antonio Gutiérrez González, de idem.

Sección tercera: Don Manuel Alvarez Gutiérrez, de Rieller. Don Silverio Baizán Fernández, de Llamas. Don Antonio Baizán Argüelles, de Conforcos.

Sección cuarta: Don Benito Fernández Fernández, de Vega. Don Epifanio García Díaz, de Pelúgano.

Sección quinta: don José Díaz Alonso, de Serrapio. Don León Fernández García, de idem. Don Vicente González Román, de Cabañaquinta.

Sección Sexta: Don Vicente Blanco García, de Soto. Don José Suárez Gutiérrez, de Piñeres. Don Ramón Rodríguez Gutiérrez, de idem.

Sección Séptima: Don Laureano González Fernández, de S. de Murias. Don Cesáreo Fueyo Castañón, de Murias. Don José Rodríguez Fernández, de S. de Murias.

—Se ha solucionado satisfactoriamente un conflicto que sostenían los carreteros contratistas del arrastre (unos 50) del carbón de las minas de Moreda, propiedad de los señores Velasco y Tertier.

Pedían dichos carreteros que las dos referidas empresas les aumentaran en tonelada de dicho combustible 1,50 pesetas más sobre lo que les venía abonando hasta ahora por el arrastre desde las minas hasta la Estación de Ujo-Taruelo del ferrocarril Vasco-Asturiano y 5 pesetas hasta la de Santullano del ferrocarril del Norte.

También hacían las peticiones siguientes:

Que las dos empresas pusieran cada una diariamente tres obreros para el arreglo y conservación de la carretera, y que ellos, también pondrían por cuenta suya otros seis obreros, para que con esta brigada de doce obreros pudiese estar la susodicha carretera en mejores condiciones, pues hoy, en la forma en que se halla, resulta casi imposible el tránsito rodado.

Otra de las peticiones que hacía era que este contrato fuera por un año, y que si las empresas tienen una parada de más de dos días, que les abonarán por cada día que transcurriera un jornal aproximado al que sacan con el contrato.

También pedían que las empresas les señalaran diariamente a cada uno y por durante todo el año, las toneladas que habían de arrastrar, comprometiéndose ellos a perder un cinco por ciento en cada tonelada que hubieran arrastrado, sino cumplieren con el arrastre de las toneladas que les fueran asignadas.

La cuestión primordial que estribaba en el aumento del precio del arrastre, logró armonizarse, aumentándose una peseta.

En las demás peticiones también hubo avenencia.

AVILÉS.—

Antes que de nada hay que hablar de las Carnestolendas, lamentando que la disolución de la Sociedad "Fomento de Avi-

AGUA DE BORINES: SIN RIVAL para mesa, tubo digestivo, riñones y artritis en todas sus manifestaciones : : : :

lés" haya restado animación y vida a estas fiestas.

Después de varios días de intensísimo temporal, el primer día de Carnaval ha resultado casi primaveral.

Por la mañana, en la plaza de la Constitución, celebrese con asistencia de la banda municipal de música, el consabido paseo semanal que estuvo tan concurrido como de costumbre.

Hasta bien entrada la tarde no se conocía que estuviésemos en el período de las fiestas Carnestolendas.

Ahora sí, que desde las cuatro en adelante, empezaron a verse concurridísimas las calles de la Cámara, Marqués de Teverga y Plaza de la Constitución, circulando además algunos coches con jóvenes de distintos sexos disfrazados, que entablaban animadas batallas serpentinescas.

Los mascarones de a pie tampoco faltaron, algunos de ellos, malísimamente ataviados.

Salió también por la tarde una comparsa organizada por varios jóvenes de Sabugo, que solo mereció el calificativo de murga.

El baile del Iris celebrado al atardecer estuvo colosal.

Algo más animado que el anterior, transcurrió el segundo día de fiesta. Tal vez haya influido en ello la coincidencia de ser lunes, y por ende, día de mercado.

Aunque amaneció lloviendo, pronto sufrió el tiempo la apetecida variación, manteniéndose en esa favorable tesitura el resto del día.

De la vecina villa de Luanco, envió Momo dos comparsas, que por su perfección en el equipo y afinación en el "toque y canto" llamaron la atención.

El martes se presentó crudísimo. Durante toda la mañana no cesaron de caer grandes aguaceros con abundantes pedriscos.

Por esta causa el carnaval callejero pasó desapercibido el primer medio día.

Por la tarde, el tiempo estuvo más complaciente, permitiendo el paseo y la audición musical en la plaza de la Constitución.

Por las calles de la Cámara y Marqués de Teverga circularon algunos coches con máscaras entablado batallas de serpentina y confetti.

Las máscaras bastante escasas. En las últimas horas había bastante animación en dichas calles y plaza de la Constitución.

Con el baile del Iris, de seis a diez, y el del teatro Somines, desde esta hora en adelante, resultando ambos concurridísimos terminaron las fiestas carnaavalescas.

En el último de dichos bailes, organizado por "La Chistera", se rifaron dos hermosas estatuas de "terracota", que correspondieron en suerte a la señorita que presentó el número 201, Josefa Garrido, a la señorita Josefa Cuervo, que llevaba el número 189.

Este baile se repetirá el sábado de Piñata.

Días pasados, al regresar a su domicilio el vecino de la Carriona (Miranda) Manuel García, hallándose al parecer un tanto beodo, tuvo la desgracia de caerse del carro que conducía, sufriendo la fractura del brazo y hombro izquierdo y fuerte conmoción visceral, siendo reconocido y curado por el médico don Germán Cantala-piedra.

Fallecieron doña Manuela Fernández Alvarez y doña Rita Bernardo González.

BIMENES.— Han sido elegidos vocales asociados, que con los concejales del Ayuntamiento habrán de formar la nueva Junta Municipal los siguientes señores:

Sección primera: don Manuel Lavián, don Alejandro Vigón y don José Montes Sánchez.

Sección segunda: don José Carrió Carrió y don Juan García Solís.

Sección tercera: Don Casimiro Escobio Paudiolla, don Ramón García Vigón y don Manuel García y García.

Sección cuarta: don José Moral y don José Vázquez García.

CANGAS DE ONÍS.—

Con objeto de simplificar la administración de las dos cooperativas agrícolas de "El Departamento" y de allegar más recursos precuñarios para el desenvolvimiento de las mismas, acordó esta colectividad que ambas cooperativas se administrasen autónomamente habiendo sido elegi-

dos para formar parte del Consejo de Administración de la de Mestas don José Berdaves Presidente; Vicepresidente: don Angel de Con Fernández; Secretario: don Tomás de Francisco; Vicesecretario: don Felipe Sobero; Tesorero: don Angel Alonso y Vocales don Lorenzo Vela, don Manuel Peláez, don José Alonso y Suero y don Ramón Pérez Piedra.

El Consejo de la de Corao quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente: don José Pubillones; Vicepresidente, don Felipe Tejuca; Secretario: don Angel Sarmento; Vicesecretario: don Ramón Fernández Vallina; Tesorero: don Francisco Corro y Vocales don Miguel Mauricio, don Pedro Cos, don Miguel Concha, don José Sierra y don Marceliano Fernández.

—El Carnaval en esta villa se ha reducido a la presentación de máscaras sueltas, sin organización de ninguna clase, y a un gran baile celebrado el martes en el teatro Zaragoza y que se repetirá el domingo de Piñata.

—Ya empiezan en la Venta de José (Soto de Cangas) los bailes que como años anteriores, se celebran los domingos; es-tando, al menos el primero muy animado.

—En el sitio conocido por el Corzo inmediato a Mestas de Como ocurrió días pasados un grande desprendimiento de tierra y piedra quedando interceptado el paso de carruajes tres días. La carretera quedó libre en tan corto tiempo gracias a los dueños de las minas de carbón que existen en el inmediato concejo de Onís, los cuales, mandaron cuatro peones, para que en unión de los camineros limpiasen la carretera de escombros.

—Ha dejado de existir doña Fidelia Soto.

CARREÑO.—

A las diez de la noche y en el sitio más céntrico de Candás ocurrió el lunes un sangriento suceso del que fué víctima un conocido marinero llamado Cesáreo Alvarez.

Hace tiempo ya que entre éste y el patrón del vapor pesquero en que estaba prestando servicio como fogonero habían ocurrido divergencias sobre asuntos de régimen interior habiéndose agriado mucho estas divergencias después de acalorada discusión tenida días pasados.

En dicha noche, cerca de donde se hallaba Amado Prendes, patrón del vapor de pesca donde navegaba el interfecto, pasó éste, y ya fuera intencionadamente, ya por efecto del vino, tiró una piedra, que cayó cerca de la esposa del Amado, la que al sentirla gritó denostando al Cesáreo. Amado Prendes dirigióse al Cesáreo y le increpó, diciéndole: "Con mujeres te atreverás tú". A lo que contestó el otro: "Y contigo lo mismo," yéndose a él y cogiéndose uno al otro forcejeando hasta que Amado Prendes, sacando una navaja asestó a su contrincante un golpe certero en la sien de resultados del cual cayó al suelo.

Fuó tan rápido todo, que los que lo presenciaron no pudieron evitarlo.

Conducido enseguida el herido a casa del médico titular señor Campuzano, éste no pudo ya hacer nada, pues la herida era mortal de necesidad poniéndole la Extrema unción un sacerdote.

El juzgado municipal comenzó, acto seguido, a instruir diligencias, deteniendo al agresor y recibiendo gran número de declaraciones.

—El vecino de Guimará, Manuel González López, tiene una finca denominada "La Llosa".

El día 28 de febrero último un convecino suya llamado Ramón González Quirós, pretendió pasar por la citada finca, a lo cual se negó un hijo de Manuel, llamado Juan, quien se internó ante el que se proponía pasar por su finca, negándole permiso para ello, y ahuyentándolo con un perro y una pala de dientes.

Queriendo conseguir sus propósitos, Ramón, según manifiesta el hijo del dueño de la posesión, le hizo varios disparos contra el perro sin conseguir hacer blanco.

Por tal motivo, el aludido Juan González presentó una denuncia contra su con-

MARIO ROTLLANT.
Fundición de cemento.
Estatuas y panteones.

vecino Ramón González Quirós, por disparos de arma de fuego.

Con el tiempo bastante desfavorable, se ha celebrado en Prendes, la fiesta y tradicional romería en honor del Santo Angel de la Guarda, reinando gran entusiasmo.

A las once de la mañana dió principio la misa, oficiando don Facundo Suárez, de diácono el venerable ecónomo de Perlora, y de subdiácono el dignísimo coadjutor del Valle, siendo asistidos por respetable ecónomo de Albandi y Prendes, don José García y Fernández Otero.

El coro, estuvo a cargo del señor cura párroco de Logrezana, que dirigió el canto admirablemente acompañado del señor cura párroco de Carrió y de don Evaristo Morán García, factor de la fiesta.

Por la tarde hubo mucha animación, a pesar de lo desapacible del tiempo. La romería tuvo lugar, delante de la casa y lagar del industrial don Demetrio Fernández, el cual rompió un tonel de hermosa sidra.

COLUNGA.—

Hallándose sobre un pino, cortando piñas, sufrió una aparatosa caída, ocasionándose la luxación del brazo derecho, la vecina Dolores Barrio Menéndez, de 33 años de edad, quien tuvo que ser trasladada al Hospital, provincial para atender a su curación.

CUDILLERO.—

En San Juan de Piñera han unido para siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, la simpática señorita Carolina Fernández Mendiola y el joven Gerardo Martínez.

Apadrinaron a los contrayentes, la encantadora y distinguida señorita Purita Costa y su señor padre don Pedro Costa, prima y tío respectivamente de la novia.

Bendijo la unión, el virtuoso párroco de San Juan y actuaron de testigos don Alvaro Alvarez y don Abelardo Gutiérrez.

Los nuevos esposos salieron para San Sebastián y Barcelona en viaje de novios.

GIJÓN.—

No obstante no haberlos favorecido el tiempo, en la proporción que fuera de desear, los Carnavales gijoneses resultaron superiorísimos.

Dieron principio con la llegada, el sábado en el último tren de Langreo, de la admirable tuna valliscletana, a la que se dispensó un entusiástico recibimiento.

En la noche del mismo día se celebró en el Dindurra el segundo baile de Dependientes, que constituyó un éxito para aquella Asociación.

Por la mañana, el domingo, la población adquirió un aspecto en extremo pintoresco, pues por las calles estaban desparrramadas ininidad de comparsas, todas muy bien presentadas, que causaban el deleite de los transeuntes.

De tarde, tuvo lugar en Begoña el concurso de carrozas y máscaras organizado por el Ayuntamiento.

A un lado del paseo se colocaron tribunas que ocuparon las familias y entidades locales.

La primera de las carrozas que apareció ante el Jurado fué la titulada "Titi-rimundi", que representaba una tribu de zingaros acampada en las huanas de un castillo, y que ocupaban las bellas y elegantes señoritas de Felgueroso.

Luego fueron llegando las restantes inscriptas, tituladas "Saturno y sus satélites", de don Manuel Menéndez; "Molino holandés", en la que iban unas distinguidas señoritas pertenecientes a la sociedad del lawn tennis; "Asunto regional", de don José Robles, y "Coché adornado", de don Eduardo Moreda, todo de azul y llevando un diablo en el pescante y otro encima de la capota del vehículo.

La carroza "Asunto regional" causó muy buena impresión en el público, pues representaba un añoso y robusto roble natural, por el que esquila un rapaz para coger un nido; todo ello expuesto con gran propiedad y gusto.

Los coches sin adornar fueron muchos, ocupados todos ellos por distinguidas familias de la localidad.

Entre las personas que ocupaban los coches y carrozas y las que estaban en las tribunas se entablaron enconadas batallas de confetti y serpentinas, y desde algunas de las carroza se arrojaban flores, muñecos en miniatura y bombones. Se presentaron también al concurso va-

rias máscaras de a pie. Estas fueron las siguientes:

Pescador y pez, Alvaro Pérez.
Abanico internacional, Pilar Rubiera.
Ninfa del estanque, Cesáreo García.
Princesa encantada, América Cristóbal.
Esclava, Carolina Concejo.
Moro, Milagros García.
Caballo enjaezado, Bernardo Madrera.
Todas desfilaron por delante de la tribuna del Jurado.

También desfiló por el paseo de coches la carroza de la comparsa "Payada Argentina", entonando ante la tribuna del Jurado una bonita canción.

Componían el Jurado los señores don Nemesio Lavilla, don Ventura Alvarez Sala y don Miguel García de la Cruz, arquitecto municipal.

El lunes se celebró en el teatro Jovellanos el concurso de disfraces infantiles, al que se presentaron cientos de niños encantadoramente ataviados con galas de lo más pintoresco, advirtiéndose el exquisito gusto de las madres gijonesas, a quienes se debe la brillantez de este festival.

El martes se presentó con un tiempo crudísimo, que impidió la presentación de comparsas y la celebración de los festivales anunciados.

En uno de los trenes de la mañana de este día llegó la "Rondalla Gradense", quien solo pudo efectuar su visita al Ayuntamiento, impidiéndola el mal tiempo realizar otras que tenía anunciadas. Regresó a Grado en la mañana del día siguiente.

Como el martes, a causa del mal tiempo, no pudo celebrarse el festival anunciado en Begoña, se suspendió éste hasta el domingo de Piñata.

El miércoles la Tuna vallisoletana dió un concierto en el teatro Jovellanos, y en la noche de este día la original mascarada del entierro de la sardina recorrió las calles de la villa.

La Tuna vallisoletana aun continuó en Gijón hasta el viernes, que en el correo salió para aquella ciudad castellana, muy contentos y satisfechos los tunos de su estancia en esta población.

Como apreciará el amable lector, no pudieron estar más animados los carnavales gijoneses.

Hizo la escala del Musel, en viaje de retorno del Brasil y la Argentina el trasatlántico español "León XIII" conduciendo 98 pasajeros, 200 toneladas de maíz para los señores Hijos de Alvargonzález; 70 idem para los almacenistas señores Quirós Hermanos; 250 sacos de café para Alvargonzález y Compañía, y 700 de igual clase para el Banco de Gijón.

En el buque venía en calidad de repatriado por cuenta del gobierno, un muchacho de 13 años, natural de Gijón, donde reside su padre. Del pequeño viajero hizo entrega al Alcalde, el capitán del "León XIII."

Tratábase de una criatura que durante algunos meses recorrió con una compañía de acróbatas, diferentes poblaciones hasta que aquellos le abandonaron en Lisboa.

Se llama Jesús Abad Huerta, de 13 años, hijo de Leoncio, trefilador de la fábrica de Aceros y oriundo de Avila. La madre del repatriado, llamábase Victoria Huerta, y murió loca, el domingo último, en el Hospital manicomio de Oviedo.

Antes de abandonar el Musel tomó el "León XIII" 700 toneladas de carbón para su consumo.

También para el día 8 estaba anunciada la escala en el Musel del trasatlántico francés "La Navarre", que no la pudo efectuar por haber retrasado su salida de Saint Nazaire.

El lunes último celebró el Banco de Gijón junta general de accionistas asistiendo entre presentes y representados 12.509.

Se aprobaron por unanimidad la Memoria el Balance y las proposiciones que el Concejo presentaba a la aprobación de la junta, habiéndose acordado por ésta, el remitir como otros años una limosna de mil pesetas al Hospital de Gijón.

Por unanimidad, fueron reelegidos para desempeñar sus cargos, los consejeros don Ramón Fernández, don Simón González, don Amadeo Alvarez, don Julián Cifuentes y don José María Rodríguez, aprobando la Junta un voto de gracias para el Consejo y Gerencia por su feliz actuación en los negocios sociales.

—En las primeras horas de la noche del sábado fué hallado en el Natahoyo un hombre gravísimamente herido, con dos balazos en la cabeza.

Se llama Ramón Zabaleta, de 32 años de edad, y es operario de los hornos de la fábrica de Aceros.

En la casa de socorro, a donde se le condujo le fueron apreciadas una herida de arma de fuego en la cabeza y otra en la nariz.

En estado agónico fué trasladado al hospital de Caridad.

El juzgado ordenó la detención de un individuo que fué guardia municipal, llamado Casiano González Quirós, vecino de la calle de Mariano Pola y compañero del herido.

Parece que éste debía al Quirós unas 78 u 80 pesetas, que le había reclamado en diversas ocasiones.

El día de autos estuvieron juntos en un establecimiento y al salir el exguardia le hizo dos disparos de revólver que le causaron las heridas mencionadas y de resultas de las cuales falleció en el benéfico establecimiento donde fué ingresado.

—En Aboño se registró estos días pasados un sensible accidente.

Se encontraba haciendo maniobras en la vía 3 de la estación de la línea del Norte, una máquina con siete vagones cargados de carbón a frente de la cual iba el maquinista Miguel Alvarez González, vecino de Gijón. Al tratar de hacer los enganches de dos vagones, no se sabe si por imprudencia del maquinista, que no acortó la marcha; fué aplastado el enganchador Emilio González Canal, soltero, de 21 años, vecino de Jove, falleciendo instantes después.

—También en esta villa un sensible accidente, debido a haber sido bruscamente golpeado en las inmediaciones de la antigua Dársena, un pobre anciano, en ocasión de estar prestando servicios de barrendero, por cuenta de la Junta de Obras del puerto.

El agredido se llama Manuel Valdés, de 64 años, Hallábase con la barredera, en el callejón que hay detrás del edificio que ocupa el Hotel Iberia, cuando se acercó a él, en actitud hostil, Severino González, (a) "El Tremendo" quien después de injuriarle, por motivos que se desconocen, le abofeteó con tal dureza, que el infeliz barrendero, cayó violentamente hacia atrás dando un fuerte golpe en la cabeza, al chocar contra la arista de la acera inmediata a la casa de huéspedes "La Esperanza", donde quedó sin conocimiento y dejando más tarde de existir.

—Unieron para siempre sus destinos con el indisoluble lazo matrimonial, la bella señorita gijonesa Angelita Rodríguez Lavandera, y el ilustrado joven don Marco Costales, Secretario de la Cámara de Comercio.

—Fallecieron don Arturo Alvarez Ferrero, el exguardia municipal don Ambrosio de Solo Rodríguez, y los jóvenes don Onesimo García López y doña Milagros Sánchez Sampedro.

GOZON.— Las fiestas de Carnaval rebasaron en Luanco los límites de las diversiones que pueblos pequeños pueden ofrecer.

El número de comparsas fué bastante numeroso, destacándose de entre ellas una titulada "La Marina", que dirigía don José Grandá, la cual tanto en la música como en el canto, estaba bien ensayada. Visitaron la vecina villa de Avilés, de donde vinieron muy satisfechos por la buena acogida.

Los bailes del domingo y martes en el Club Náutico estuvieron muy concurridos viéndose muchos disfraces.

GRADO.— Las fiestas de Carnaval en este pueblo casi quedaron reducidas a la visita de la Tuna praviiana.

Su llegada era esperada en la estación por la Banda de música y numeroso público, dispensándose a los simpáticos tunos un buen recibimiento.

También asistió a recibir a la colectividad hermana la "Rondalla gradense".

De la estación, se dirigieron primeramente al Ayuntamiento, donde se les obsequió con pastas y licores.

Luego visitaron a las más distinguidas familias de la localidad, y más tarde dieron un concierto en el Casino, que estuvo concurridísimo.

La "Rondalla gradense" fué a Pravia

en justa recompensa a la visita de la Tuna de dicho pueblo.

Visitó, además, esta rondalla a Oviedo y a Gijón.

También dió una nota simpática estos Carnavales la sociedad de agricultores de este concejo "Luz y Guía", que en su casa centro de Llantares celebró el sábado último un baile de máscaras, a beneficio de la Escuela regionalista.

Estuvo muy concurrido y animado, viéndose muchos disfraces, algunos muy bonitos.

LANGREO.—

Apesar del mal tiempo, estuvieron bastante animados los Carnavales.

El domingo fué muy crecido el número de personas de todos los pueblos del concejo que vino a Sama. llenando todos los ámbitos de la población de alegría.

En "La Montera" estuvo muy animado el baile del domingo por la noche.

En el Café Cervantes hubo mucha concurrencia, en el baile que se organizó por el dueño del mismo.

En la nueva sociedad "La Cervatina" se celebró un animado baile, amenizado por un organillo.

El mercado estuvo muy concurrido no obstante la pertinaz lluvia que cayó durante el lunes.

Por las calles había algunas comparsas extravagantes, sin gusto artístico. Una comparsa repartía unas coplas a cinco céntimos, y en las cuales se hacía un reflejo de la triste situación de España.

El martes, comenzó a nevar de mañana, cubriendo en pocas horas los campos y las calles.

El frío era muy intenso y por las calles casi no transitaba nadie.

A las doce, amainó el tiempo y por la tarde, estuvieron regularmente concurridos las plazas y paseos.

En el teatro Dorado se celebró un grandioso baile de máscaras, desde las nueve de la noche hasta la madrugada.

Lo amenizó un sexteto dirigido por don Cipriano Pedrosa, siendo estupenda la animación habida.

Varios jóvenes se proponen hacer una inauguración brillante, con iluminaciones y otros festejos, al terminarse las obras de asfalto de la Plaza de Aguado, nombrando una comisión, a efecto, para que organice una gran fiesta y velada nocturna, habiendo acordado sufragar los gastos por suscripción popular, por lo que la comisión recomienda que todos los vecinos contribuyan con su óbolo, y, sobre todo, los que viven junto a la mencionada Plaza, considerando que el arreglo de la misma ha de contribuir en beneficio general al estado sanitario para la venta de carnes.

—El domingo se celebró un mitin organizado por el Síndico Ferroviario de Langreo, para protestar de la conducta de la Empresa del citado ferrocarril por no cumplir el pacto firmado con los obreros.

Presidió Pedro Meana e hicieron uso de la palabra los compañeros Palomo, Manuel Alvarez, Manuel Llaera, Angel Martínez y Teodomiro Menéndez.

Los afiliados asistieron en muy crecido número.

—Discutiendo jugadas de bolos, riñeron el lunes ltimo en un establecimiento de bebidas, unos sujetos, llamados Lorenzo Galán Lastra, Lucas del Valle, Nicolás Alvarez y otro desconocido.

Uno de ellos hizo dos disparos que hirieron en el brazo derecho al primero de los mencionados individuos.

La Felguera.—Los Carnavales quedaron reducidos en este pueblo a los bailes de máscaras organizados por la Sociedad de festejos de San Pedro, y que tuvieron lugar en el mercado cubierto el domingo y martes últimos.

La Plaza presentaba un bonito golpe de vista por el buen gusto de adornos que desde el centro de las armaduras de hierro, formaban un gran pabellón y por el derroche de arcos voltaicos que iluminaban el amplio local, como si fuese un deslumbrante día de sol.

Bonitas y simpáticas mujeres sin disfraces y numerosa concurrencia de máscaras vestidas con exquisito gusto han dado una suma alegría a estos bailes, que no decayó un momento durante toda la noche.

Si el primer baile del domingo ha estado buenísimo, el del martes ha sido superiorísimo.

Este baile se repetirá el domingo de Pi-

ñata, siendo de esperar que iguale en animación a los celebrados.

El pasado miércoles por la mañana, salía de su casa el joven Aladino Menéndez, de 14 años de edad, cuando a los 30 o 40 metros de su domicilio, se encontró con un cable de la luz eléctrica que, por efecto de la nieve se había roto.

El muchacho, sin darse cuenta del peligro que corría, se apresuró a cogerlo, quedando muerto en el acto.

La Braña del Río.—Días pasados y donde están enclavadas en este pueblo las minas de carbón que explota Duró Felguera, ocurrió una sensible desgracia, de la que es autor el niño de 12 años Amalio Corte, que llenó de consternación y lamento a todos los vecinos.

Según las versiones que circulan, el suceso ocurrió de la manera siguiente: Como dicho día era el señalado por la Empresa para efectuar el pago a los mineros, con objeto de cobrar iba un mozo que llevando una escopeta en la mano, la dejó arrimada a una casa próxima a la oficina; mientras éste fué a recoger sus haberes el niño Amalio cogió la escopeta, y apuntando con ella hacia dentro de la casa, salió el tiro cogiendo de frente la cara a la infeliz anciana Manuela Braña, que quedó muerta en el acto.

LAVIANA.

En su casa de esta villa dejó de existir la virtuosa señora doña Josefa Menéndez de Granda, estimadísima de cuantos tenían el gusto de tratarla y sabían apreciar las bellas cualidades de mujer cristiana y piadosa que la adornaban.

LENA.

Unieron para siempre sus destinos con el indisoluble vínculo del matrimonio, en la Iglesia parroquial de San Martín de Villallana, la hermosa y gentil señorita Joaquina Penanes, hija del propietario de Pola de Lena don Maximino y sobrina del muy celoso párroco de la misma y arcipreste don José María Penanes, con el joven propietario don Servando Rodríguez Vigil, hermano de los reputados ayudantes de minas y empleados de las minas de Aller don Lucio, don Juan y don Ramón.

LUARCA.

En extremo animados resultaron los Carnavales en esta villa a pesar del mal tiempo reinante.

El domingo por la tarde multitud de comparsas y mascarones inundó las calles todos con el noble propósito de divertirse de aquellas solo hubo una que se destacaba por lo llamativo de su indumentaria, "Los baturros" que salieron el lunes a recorrer las inmediatas aldeas de Trevias, Brioves y otras y el martes a Puerto de Vega, donde tuvieron gran éxito monetario.

Por la noche los bailes celebrados en el teatro y Casino Popular, estuvieron concurridísimos.

El lunes llegó a esta villa, procedente de Salas la Rondalla Pravianiana.

A la entrada de la población les esperaba inmenso gentío con la banda de música, acompañándoles hasta la Casa Consistorial, donde ejecutaron varios números de su programa con una maestría admirable.

Inmediatamente de haber llegado, una comisión de la Rondalla luarquesa, se puso a la disposición de los pravianos para lo que fuese necesario.

Por la noche dieron un concierto en el Círculo, resultando brillantísimo y cosechando muchos aplausos.

El martes por la mañana salieron acompañados de la comisión la Rondalla a visitar el populoso y aristocrático barrio de Villar, y por la tarde a recorrer la población. Por la noche obsequiaron con una serenata a don Ramón Asenjo.

—El miércoles salieron para Castropol, donde les será grata su estancia como entre nosotros.

Al anochecer del lunes celebraron baile de niños ambos Casinos, resultando este festival simpático, de mucho lucimiento. Los directivos obsequiaron a los concurrentes con un espléndido lunch.

El martes, por la tarde, desde bien temprano, comenzaron a animarse las calles. A las cuatro, próximamente, hizo su aparición la primera carroza. Era un balandro empavesado, y tripulado por lindas jovencitas, con traje de blandristas.

Seguidamente, se presentó un coche, en galanura con mucho gusto, y a continuación "El Vallín, basada en costumbres del país.

Sucesivamente, fueron llegando "Botella

de Champagne", "Pajarillos sabios" y Terraza japonesa."

Estas podían figurar con ventaja en cualquier concurso de la capital. Lástima que el tiempo no haya contribuido a dar esplendor a la fiesta.

También hubo muchas máscaras y comparsas; una de ellas, que por cierto te-caba bastante bien, resultó una excepción pues era la única que no pedía.

Los bailes celebrados por la noche, animadísimos, especialmente en el Casino Popular, a cuya directiva damos un sincero aplauso por la acertada organización.

—El miércoles a mediodía una fuerte nube descargó sobre Luarca cayendo una chispa en el pararrayos de la ermita de la Atalaya, la cual—por hallar el cable en malas condiciones—saltó contra el faro penetrando en el edificio por un boquete que practicó en el ángulo superior izquierdo de la fachada Oeste del mismo y derribando la cal en el interior del cuarto del Ingeniero donde rompió varios cristales y desconchó la pared en algunos sitios próximos a donde había hierro.

Un hijo del torrero, llamado Rudesindo, que se hallaba leyendo sentado en el segundo peldaño de hierro de la escalera de caracol que conduce a la torre donde se halla el faro fué lanzado por el aire desde dicho lugar a dentro de la habitación inmediata en donde se hallaba su madre sentada, escribiendo, que también fué derribada al suelo, en el que, al igual que su hijo, permanecieron algunos segundos como atontados.

En la capilla se nota el paso de la chispa en la puerta de la fachada N. O. de la misma a cuyo marco de la derecha, que es de piedra, le dió una ligera vuelta hacia fuera.

Una charret propiedad del torrero, que se hallaba colocada con las varas hacia el faro sufrió algunos desperfectos como por ejemplo quitarle un pedazo del taco de madera del torno del lado derecho y abrir de abajo arriba el del lado izquierdo.

En la puerta de entrada al faro y por su parte interior en donde hay una barra de hierro que cruza diagonalmente la puerta, a la sazón quitada y por tanto caída en sentido perpendicular hasta casi tocar en el suelo, pasó por ella la chispa y levantó los ladrillos y el portland del dintel de la citada casa faro.

Por fortuna los daños son de poca consideración y no hubo que lamentar ninguna desgracia.

—Falleció en su casa de esta villa el Notario de este Distrito don José María Lombardero y Lombán.

LLANERA.

En el pueblo de Fonciello, fué detenido por la guardia civil José González, (a) "El Gordo", como autor de las heridas inferidas a José Suárez Busto, en reyerta tenida con él hace pocos días.

LLANES.

Durante la segunda quincena del pasado mes de febrero se registró en este concejo el siguiente movimiento demográfico:

Nacimientos:
Vidiago: José María, Jesús Francisco Haces Gómez.

Posada: María Avelina Montero Gutiérrez.

Llanes: Felipe María Pío Joaquín Vega Escandón.

Ardisana: José Antonio Amieva López.

Póo: Juan Florencio Martínez González.

Vibaño: Julián Díaz y Díaz.

Posada: José Manuel Díaz Obeso.

Mestas (Ardisana): Santa María Angélica Villanueva Pontigo.

Llanes: Fernando Amador Alvarez del Campo.

Balmori: María del Sagrario de los Dolores Pérez San Román.

Rales: María Inés Celorio Colfo.

Qué: Benigna Misioner Noriega.

Los Callejos (Ardisana): María Josefa Sampedro Vallina.

Póo: Anastasio Faustino Basilio Fernández.

Idem: Salvador Joaquín Caballero Noceda.

Mestas: María Olvido Amieva Meré.

Llanes: Felisa González Martínez.

San Roque del Acebal: María de los Dolores Martín Cuadrillo.

Posada: María Felicitas Paz Ruenes Pria.

Qué: María de la Luz Eloisa Noriega Fernández.

Posada: Ramón José Gutiérrez Pérez.

Matrimonios:

Qué: don Joaquín Pérez Sordo con doña Teresa Pedregal Sordo.

Porrúa: Don Gabriel Toriello Avín con doña Rosa Concha Valle.

Idem: Don José Manjón Haces con doña María del Sagrario Haces Manjón.

Lledías: Don Vicente Cabal Hevia con doña Joaquina Pesquera Tuñón.

Barro: Don Hermenegildo Molleda Carrera con doña Aurora Cué Pérez.

Posada: Don Manuel Chao Villar con doña Hortensia de la Redonda Haces.

Barro: Don Juan Villar Carrera con doña Rosa González Carrera.

San Roque del Acebal: don Nicolás García Somohano don doña Ramona Berdial Fernández.

Defunciones:

Llanes: Joaquín Alvarez Coalla, de 9 meses.

Caldueño: Ricardo Zapatero García, de 3 años.

Parres: don Juan Román González y González, de 78.

Caldueño: Manuela Coro Valle, de 14.

Los Callejos: don Nicanor Labastida Pesquera, de 63.

De Rales: Doña María Pesquera Balmori, de 88.

Barro: Doña Josefa Inguanzo, de 84.

Andrín: Doña Angela Gutiérrez Aparicio, de 76.

Covielles (San Roque del Acebal): doña Josefa Sordo Galguera, de 52.

Puertas (Vidiago): Sinforosa Cortina Fernández, de 5.

Posada: Doña Severina Diefo Lavín, de 62.

La Borbolla: Doña Ramona Gutiérrez Pérez, de 84.

Póo: Doña Rita Gutiérrez Villar, de 84.

Caldueño: Rafaela Asuetá Hartasánchez, de 2.

Niembro: Doña Asunción Alvarez, de 88.

La Portilla (Llanes): Don Cosme Hanno Lamadrid, de 86.

MIERES.

El mal estado del tiempo deslució las fiestas de Carnaval en este pueblo.

El intenso frío de una nevada hace años no vista en nuestra villa, hizo recluirse hasta a los más decididos por la bullanga, a sus respectivas casas.

Únicamente los bailes del casino se vieron bastantes concurridos.

Tampoco no hubo que lamentar la más mínima pendencia.

—El concejal socialista del Ayuntamiento de León, señor Castaños y director del periódico "La Democracia", de aquella capital, explicó una conferencia en el Centro Obrero, previamente invitado por algunos amigos, aprovechando su estancia en esta villa.

Se ocupó del movimiento minero en aquellas cuencas mineras, siendo muy aplaudido.

—Ha sido presentada una denuncia al señor Comandante del puesto de la guardia civil, por doña Josefa Moliner, vecina de esta villa, manifestando que de la farmacia de sus hijos había sido sustraído un frasco que contenía once kilos de mercurio y un libro de anotaciones de entradas y salidas de los medicamentos.

Las averiguaciones practicadas dieron por resultado la detención como presunto autor del robo, de Higinio Blanco, de 36 años, quedando a disposición del señor Juez de instrucción.

—Ha tenido que ser trasladado al Hospital provincial Antonio Suárez Pereira, de 28 años, casado: natural de Mirande de Ebro, y vecino de Turón, quien presentaba una herida producida por arma de fuego en el muslo derecho.

El herido manifestó que había tenido reyerta con otros sujetos el pasado domingo, siendo agredido por un convecino, quien le hizo varios disparos.

El pronóstico de la lesión es menos grave.

NAVIA.

Continúa con éxito creciente la suscripción de acciones destinadas al edificio para el Casino-teatro.

Ha despertado fraternal entusiasmo la iniciativa, poniendo todos gran interés en que sea pronto un hecho tan importante mejora local.

Al mismo tiempo se estudia lo referente a la plaza de recreo y al balmori mole- dable demócrata don Rafael Calzada, que fué un naviese distinguido. Se cree que

MARIO ROTLLANT.

Fundición de cemento.

Adornos para jardines.

de esta obra artística se hará cargo el eminente escultor don Mariano Beinlure, que es un admirador de nuestra villa.

Se ha imprimido tal actividad a estos proyectos, que la Comisión gestora no se da punto de reposo.

En estos días se dirigirá la Comisión a los conterráneos ausentes, lo mismo a los que residen en otros lugares de España que a los que residen en otros lugares de España, principalmente a los de Buenos Aires, que son los iniciadores de este movimiento progresista.

A pesar del tiempo lluvioso, que reinó durante todo el domingo no decayó nada la animación entre la juventud, viéndose las calles concurridísimas, habiendo gran derroche de confetti y serpentinas.

Por la noche, hubo baile en el salón, brillantísimamente adornado y en el cual el bello sexo lució bonitos disfraces y artísticos mantones de Manila.

El martes se repitió este baile, amenizándole un sexteto gijonés.

Como el del domingo, estuvo concurridísimo.

NOREÑA.—

Sin embargo del mal tiempo que tuvieron estas fiestas de Carnaval, no dejaron de verse muchas máscaras por las calles de esta villa.

Los paseos estuvieron bastante animados, especialmente el domingo y martes.

Este último día hizo su presentación una bonita carroza que simulaba costumbres del país, la cual era ocupada por jóvenes y niños vestidos a la antigua usanza asturiana, completando el conjunto el popular gaitero el "Blanquín de la Reguera".

Las comparsas y murgas no escasearon, pero ninguna merece especial mención.

El martes por la tarde, hicieron su primera salida los componentes de la Sociedad "El Cobertor", cubiertos con un idem y ejecutando varias piezas de su repertorio musical.

Refiriéndose a los bailes, se efectuaron en dos salones y la concurrencia fué numerosa durante los tres días.

—Habiendo sido designado por la Superintendencia juez especial para entender en la causa q. por supuesta compra de votos, se seguía a don Justo Rodríguez Fernández en el Juzgado de Siero, el juez de instrucción de Occidente de Gijón don Gabriel Cavón, éste, creyendo proceder en justicia, levantó la inmediatamente el auto de procesamiento que se había dictado contra el señor Rodríguez.

Esta noticia fué muy bien recibida en esta villa.

OVIEDO.—

—En los almacenes que en la calle de Campoamor de Oviedo poseen don Matías Rodríguez y Compañía, se cometió un robo.

Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades judiciales, comenzaron estas a practicar pesquisas que dieron por resultado descubrir una larga serie de personas enredadas en diferentes hurtos cometidos en esta capital, todas las cuales están hoy pendientes de las resoluciones que adopten los jueces.

—El Orfeón Ovetense comenzará en breve, a ensayar la misa de Requiem que ha de ser cantada en ocasión de las honras fúnebres que se tributen en esta capital a los restos mortales del héroe cabo Noval, que serán trasladados desde el cementerio de Melilla a esta su ciudad natal.

—Pasó unos días en esta capital el ilustre jefe del partido reformista don Melquíades Álvarez.

Estaba relacionado su viaje con la lucha electoral que se avecina.

Desde aquí realizó diferentes visitas a varios pueblos de la provincia.

—Fallecieron doña Alix Doteur, viuda de Pérez, Miralt; Don Valentín Tamargo y don Manuel Álvarez y doña Juana Aday y Hurga.

—La vecina Dolores Álvarez puso en conocimiento de la benemérita, que su esposo, Julio Incio, había abandonado el domicilio conyugal, el día 26 de julio último, marchándose con la hermana de la denunciante, Carmen Álvarez.

—La benemérita de este puesto detuvo a Valeriano Álvarez vecino de Balsera, a quien se acusa de haber agredido con arma

blanca a José González Pravia, ocasionándole dos heridas leves, una en la cabeza y otra en el brazo izquierdo.

En el acto de la detención se le ocupó al Valeriano una navaja de doce centímetros de largo, que se cree haya sido la que utilizó para agredir al José.

PILONA.—
Han pasado los Carnavales tan aburridos como el tiempo; solo se han visto muy concurridos los bailes de Domingo en el café Puerto Rico y Cervantes de infiesto.

El lunes y martes, se celebraron en el acreditado Café Oriental, propiedad de don José González Blanco, resultando muy animadísimo y reinando en todos la mayor tranquilidad.

También en Villamayor hubo el domingo y martes dos grandes fiestas tersedorianas en la sociedad "Recreo y Cultura".

Estuvieron muy animadas, viéndose bonitos disfraces.

—Ha sido nombrado administrador de la obra Pía de Piloná y Colegiata de Infiesto al virtuoso presbítero don Prudencio Díaz González catedrático de latinidad de la misma Colegiata.

Con tal motivo la misma Obra Pía anuncia la vacante de la capellanía laica, que tiene a su cargo la enseñanza de Religión Moral y de Geografía.

Los aspirantes deberán acudir en el término de un mes al Patronato de esta Obra Pía.

Serán preferidos los parientes del fundador, don Juan Blanco, natural de San Vicente, parroquia de San Juan de Berbio.

No habiendo parientes del fundador tendrán el mismo derecho los naturales de los concejos de Piloña y Caso, y a falta de éstos los demás aspirantes del Principado de Asturias.

Los ejercicios de examen y oposición se celebrarán en el convento de Santo Domingo, de Oviedo.

—Ha sido concedido por la Dirección general de Correos y a instancia de la señora doña Vicenta Peláez de Beronda, un buzón de hierro, para instalarlo en Beloncio, en un punto céntrico, donde todos los vecinos de dicha parroquia, puedan depositar sus cartas a cualquiera hora, y éstas serán recogidas diariamente, por el Cartero Peatón que deberá entregarles en Infiesto, antes de la salida del correo, para que éstas no sufran retraso.

Dicho buzón ya está funcionando.

—Ha sido detenido por la benemérita del puesto de Infiesto el paisano llamado Honorio Quirós García, de 30 años, casado de oficio jornalero, natural de Pola de Siero y vecino de Infiesto, el cual ha sido puesto a disposición del señor Juez del partido, quien lo tiene reclamado por un delito de estafa.

PRAVIA.—
Como anuncié en mi correspondencia anterior salió de excursión carnavalesca la Rondalla Pravianá.

—En su casa de Santianes dejó de existir la bondadosa señora doña Carmen Alonso Díaz, esposa del respetable señor don Celestino Arango y madre del distinguido criminalista ovetense don Benigno.

Su muerte ha sido muy sentida, pues la finada había sabido granjearse con sus bondadoso carácter muchas simpatías por estos contornos.

RIBADEDEVA.—

Colombres.—El sábado último se celebró en el santuario de Covadonga el enlace nupcial de don Benigno Posada Noriega con la bella señorita María Posada Noriega.

A la ceremonia religiosa asistió selecta concurrencia que fué después obsequiada espléndidamente.

Pimiango.—El terrible temporal reinante deslució por completo la famosa romería de San Emeterio, que con tanta animación se celebraba en años anteriores en esta pintoresca villa de Pimiango. La función religiosa revistió el proverbial esplendor, aunque la concurrencia fué numerosa.

Noriega.—El domingo anterior se celebró la simpática fiesta del árbol.

A las dos de la tarde, frente a las Escuelas, se formó la comitiva compuesta de todos los niños del pueblo y numeroso público, y presidida por el señor cura párroco, don Jesús María Pérez, y por el concejal don Juan Purón. Llevaban las banderas de las Escuelas Públicas los encantadores niños Paquita y Narciso de la Fuente. Después de recorrer, en ordenadas filas,

un kilómetro de carretera, aproximadamente, llegamos al irroñoso y pintoresco sitio llamado la Pareda, en el que había de celebrarse el festival.

Allí la procesion cívica se detuvo y, acto seguido, comenzó la recitación de hermosas poesías por los niños Paquita de la Fuente, Estela Noriega, Francisca Escalante, Juana García, Teresa Balboa, Florentina García y Germán Escalante. Este último, en nombre de todos, dio las gracias al organizador de la fiesta y a sus colaboradores.

Tanto las poesías como el discursito de gratitud, merecieron estruendosos aplausos, pues los niños citados desempeñaron sus respectivos papeles con una perfección y serenidad impropias de sus cortos años. Igualmente fué muy aplaudido el "Himno al árbol" que antes habían cantado todos los niños, en nutrido y afinado coro.

Bien se ganó la gente menuda la abundante y suculenta merienda con que fué obsequiada (luego de plantados más de cien eucaliptos que, al efecto, facilitó el Municipio de Lladedeva), y que fué amablemente servida por las señoras doña Francisca Romero y doña Mercedes Ibáñez y por las señoritas Elena Mendoza, Elvira Pardo y Mercedes y Leonor Sordo Noriega.

Dos distinguidas señoras, que siempre acuden con su dinero a beneficiar toda obra buena, enviaron para esta espléndidos donativos. También obsequió a los niños, con numerosos cartuchos de dulces, el caballeroso señor don Casimiro Tijero, quien, con su señora y familia y las señoritas santanderinas Leopolda y Elvira Pardo pasó unos días en su magnífica posesión de La Prida.

Ya de regreso al pueblo, los concurrentes se estacionaron en las amplias boledas, donde se organizaron animadísimos bailes, hasta la hora del obscurecer. De amenizarlos se encargaron un piano de manubrio y un bandín de músicos ambulantes.

RIBADESELLA.—

En la mañana del miércoles, y en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, han unido sus destinos la simpática señorita María Torano Junco, perteneciente a respetable familia de esta localidad, y Rodrigo Pérez Llera, del comercio de esta plaza.

Entre los muchos y valiosos regalos de sus deudos y relaciones, figuraba un magnífico jarrón, obsequio de una "piña" de amigos del señor Pérez.

En el mismo día de la boda, los recién casados salieron para Santander, desde donde se dirigirán a Bilbao, San Sebastián, Madrid y otras poblaciones de España.

RIBERA DE ARRIBA.—

En una taberna de Soto de Ribera se reunieron para celebrar la fiesta del "martes de antroxu" varios amigos.

Al parecer, con el fin de pasar el tiempo lo más distraídamente posible, se pusieron a jugar un tute.

De cuando en vez tomaban un vaso de sidra, pero fueron tantas las veces que hicieron esto, que llegaron a ponerse un tanto "curdas".

Y, claro está, momentos más tarde sucedió lo que generalmente suele ocurrir cuando el alcohol se apodera de la voluntad del hombre.

Entre los jugadores se suscitó acalorada discusión sobre si se había hecho o no trampa en una de las jugadas. La disputa se agrió por momentos, degenerando rápidamente en reyerta y uno de los combatientes hizo un disparo de revólver, hirviendo el proyectil a Pedro Cachero Rivera, de 57 años, vecino del citado pueblo.

Dijo el herido que había sido agredido por Gumersindo Muñiz, Anselmo Morán y un tal José.

La lesión es de pronóstico reservado, y del hecho se dió cuenta al juzgado.

—Por órdenes del Ministerio de la Gobernación, ha quedado suprimido el puesto de la Guardia Civil establecido en Las Segadas.

Las fuerzas que allí prestaban servicio, salieron para San Claudio, donde quedó establecido un nuevo puesto, bajo las órdenes del cabo José González, celoso miembro de la Guardia civil.

SALAS.—

La única nota digna de los Carnavales en este pueblo la dió la "Rondalla Pravianá", que fué muy bien recibida.

Banco Nacional de Cuba



Capital y reserva... \$ 7.000,000-00

Activo en Cuba..... \$ 50.000,000-00

Giramos letras para todas partes del mundo



EL DEPARTAMENTO DE AHORROS

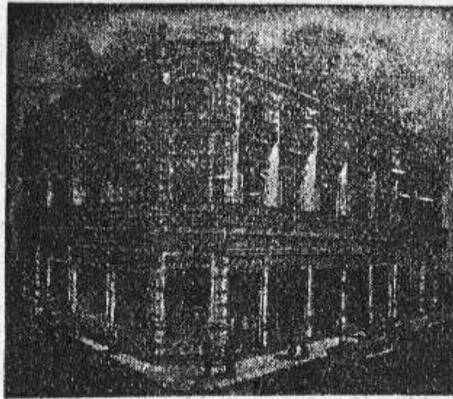
ABONA EL 3%

DE INTERES ANUAL SOBRE LAS

CANTIDADES

DEPOSITADAS CADA MES

"EL GALLO"



Obrapia 39, esq Habana
Teléfono -2738

Grandes Talleres de Joyería

— DE —

SANDALIO CIENFUEGOS y Ca.

HABANA



Nos hacemos cargo de toda clase de trabajos de platería, joyería, grabados,

cincelados y es-
maltes. - Especia-
lidad en trabajos
artísticos y en
medallas cincela-
ladas para premios.

"LA ESTRELLA DE ITALIA"



Compostela 46, entre Obispo y Obrapia
Teléfono A-2660

Sidra LA PRAVIANA



Indispensable en toda comida
asturiana.

Unicos agentes en Cuba:
PARDO y HNO.

Panadería, Repostería y
Galletería

"LA CAOBA"

SAN IGNACIO 48.

Teléfono A-2966. —Apartado 417

:: HABANA ::

"La Praviana" la sidra indispen-
sable en toda ro-
mería.

LERANDI Y VILLAVERDE

BILLETES DE LOTERIA: casa
muy favorecida por la Fortuna.

DEPARTAMENTO DE BANCA
giros sobre todos los pueblos de
Asturias, cuentas corrientes y
cajas de ahorros.

SAN RAFAEL 1 1/2

Teléfono A-3706

HABANA

Aquí celebraron un concierto, que resultó un verdadero éxito.

Otra simpática nota la dieron las señoras de esta villa que tuvieron el acierto de organizar un acto público.

Este acto fué una gran función de teatro a beneficio del Catecismo el domingo, en la que las señoritas Rosario Argiellas, Rosalía y Joaquina G. López, Trinidad y Enriqueta Fernández, Generosa Quintana y Rosalía R. Alvarez, dirigidas por las virtuosas y simpáticas señoritas Clara Fernández y su hermana Josefa y el probo administrador de Correos de ésta, don Daniel Navarro, interpretando delicadamente obras como Abuela y Nieta, de Benavente, Las modista modelo de J. A. Naranjo y Todas somos ricas.

Es de justicia manifestar que la interpretación superó a lo que se esperaba y no era poco por lo que el culto público pidió que se repitiera, lo que se hará en tiempo oportuno, ya que el salón de Catecismo primorosamente decorado por el inteligente artista don Benigno Menéndez que también pintó las decoraciones y telón de boca, cerró sus puertas a estos actos hasta la Pascua próxima.

SAN MARTIN DE OSCOS.—

Según comunicó el Alcalde de este pueblo al señor Gobernador civil de la provincia desde el día 23 se encuentra el pueblo bloqueado por las nieves, y por lo tanto incomunicado con el resto de la provincia.

Referencias particulares confirman la anterior noticia, pues durante el temporal de estos días nevó tan copiosamente que la capa de nieve alcanza un espesor de cerca de una vara, aproximadamente.

Se ha dispuesto que se haga cuanto sea necesario, para restablecer las comunicaciones en dicho pueblo, dejando expeditas principales vías.

SARIEGO.—

El día 4 de los corrientes, a las once de la mañana, en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, que airosamente se levanta en el centro de la extensa plazuela de nuestra capital, Vega, ha tenido lugar la ceremonia de unir canónicamente sus destinos, la simpática y bellísima joven de esta localidad, Carmina González Soler, hija del rico propietario, don Simón, con el simpático joven don Sabino Rodríguez Noval maestro nacional de la Collada.

Bendijo la unión el presbítero don Perfecto R. Noval, párroco de San Julián de Box, Oviedo, hermano del novio y firmaron el acta el distinguido sportman don Gustavo G. Soler, hermano de la novia, el secretario del Ayuntamiento, don Isaac Díaz Camino y el padre de éste don Faustino.

SIBRO.—

La Pola.—Los días de Carnavales resultaron la mar de animados en esta villa.

En la tarde del domingo se verificó concurrido paseo en la calle de F. Rodríguez, luciendo los niños muy lujosos y artísticos disfraces con los que estaban muy salados, dando una nota alegre.

El lunes no pudo realizarse el paseo por impedirlo la lluvia y el granizo, pero el martes estuvo concurridísimo, volviendo a verse muchos disfraces, y notándose la presencia de algunas murgas, un tanto chistosas algunas.

Los bailes de máscaras que se celebraron en el domicilio social de la Coral Polesa y en el salón del Ayuntamiento, resultaron brillantes, notándose la presencia de muchas máscaras con elegantes disfraces y habiendo derroche de confetti y sosteniéndose hasta altas horas de la madrugada, no decayendo ni un momento la animación y la alegría.

De seis a ocho de la tarde también se celebraron los días carnavalescos animadísimas diversiones en el salón del Ayuntamiento, divirtiéndose lo indecible la gente joven, y habiendo, como en los bailes de la noche derroche de confetti, reinando inusitada animación, bailándose a los acordes de alegres bailables de lo más moderno.

Por la noche, ambos salones de baile ofrecían brillantísimo aspecto, por lo concurridos y animados.

Falleció en el Asilo de Ancianos Desamparados de este pueblo doña Manuela Pelayo.

Santiago de Arenas.—En el lugar denominado Cortoña, ocurrió un lamentable accidente del trabajo, del que fué víctima un vecino de Valdesoto.

Hallábase éste, Juan Vigil Díaz, mayor de edad, cortando un corpulento árbol por

su base, cuando por una imprudencia de aquél, el árbol se vino a tierra, cogiendo debajo al pobre Juan, produciéndose tan graves heridas, que falleció a las pocas horas.

Valdesoto.—Contrajeron matrimonio en esta parroquia la simpática señorita Amparo Noval y el joven empleado de la sociedad Duro-Falguera, don Aurelio Antuña.

Falleció en Lamuño, don Ceferino Díaz Rodríguez.

Lugones.—El martes último se declararon en huelga los obreros de la fábrica de metales "La Industrial" por el retraso con que es venía haciendo el pago de los jornales.

Los elementos socialistas intervinieron en este conflicto excitando a los obreros para que formasen un programa mínimo de peticiones entre las que figuran:

1a.—Aumento de 50 céntimos en todos los salarios del personal obrero sin distinción alguna de categorías o preferencias.

2a.—Beneficio de un 50 por 100 en las horas extraordinarias, considerando la jornada normal ordinaria de diez horas.

3a.—Regularización de pago al personal obrero, señalando los días 5 y 20 de cada mes como límite máximo de retraso para el pago.

Estas proposiciones han sido presentadas por la Comisión de huelga al Ingeniero Director de la Fábrica, quien a su vez las trasladará al Consejo de Administración de la misma.

—Uno de estos últimos días robaron en dicha fábrica varios kilos de cobre.

Del hecho se dió cuenta a la benemérita, la cual procedió a practicar gestiones dando por resultado la detención del vecino de la Corredoria, Mariano García Mayo, de 26 años, como supuesto autor del expresado delito.

—Tuvo que ser conducido al Hospital provincial José Suárez Busto, de 45 años, casado, herido por arma de fuego en el pecho.

El lesionado, al salir de la fábrica, observó que dos compañeros de trabajo, discutían acaloradamente.

El José trató entonces de separarlos, y en aquel momento sonó un disparo que le hirió en el pecho.

LIERES.—

En el hórreo de don Emilio Alonso Barrio, vecino de Moralín (Feleches), penetraron los amigos de lo ajeno en la noche del viernes último, llevándose seis hojas de tocino y la mitad de otra, un saco de harina, varias ristras de maíz y algunas ropas.

—En la iglesia parroquial de Santo Tomás de Feleches, unieron sus destinos con el indisoluble lazo matrimonial, la simpática y acudalada señorita doña Sabina Otero, con el bizarro don Emilio Montes.

Fueron padrinos de la nupcial ceremonia don Valentín Díaz y doña Dolores Otero.

SOBRESOPIO.—

El primero de marzo, tuvo lugar en Campiellos la inauguración de la nueva escuela mixta de enseñanza primaria oficial, conseguida merced a las gestiones y trabajos del ilustre bienhechor de Sobresobio e hijo adoptivo del mismo concejo, el Excelentísimo señor don Fermín Canella Secades.

Asistieron al acto, representaciones de todos los pueblos que integran el concejo, y entre otros festejos hubo un banquete, servido en casa de don Manuel Gutiérrez.

Reinó la más completa concordia y justa alegría entre los comensales, y al acto de los brindis, hicieron uso de la palabra el comandante de infantería don Francisco Castaño, que en breves y sencillas palabras cantó con elocuencia los beneficios que desde tiempos inmemorables ha recibido y recibe el concejo de Sobresobio, de la ilustre familia de los Canellas, y abogó por que el Centro educativo que se inauguraba, fuera de ilustración y progreso, pues en la escuela es donde se forja el alma de los niños, futuros hombres y ciudadanos de la patria.

Al mismo tiempo se dió lectura a una elocuente carta enviada por don Antonio Rojo, maestro de la escuela de Barros (Langreo), quien en cálidos párrafos pone de manifiesto la importancia de la educación primaria, exponiendo que es imposible el progreso y porvenir de un pueblo sin escuelas. Termina dirigiéndose a los niños, inculcándoles el amor que es necesario te-

ner a las primeras letras, y aconsejándoles que grabaran eternamente en su memoria el nombre del Excmo. señor don Fermín Canellas Secades.

A continuación hizo uso de la palabra el párroco de Oviñana, don Julio Navarro, que enalteció la hermosa labor realizada y llevada a cabo.

MARIO ROTLLANT.
Fundición de cemento.

Decoraciones de yeso para interior de casas

VEGADEO.—

En las inmediaciones de este pueblo ocurrió una lamentable desgracia.

Manuel Carbajido, vecino de aquella localidad, conducía por la carretera de Boal, un carro de volquete, tirado por tres caballos, cuando al llegar al kilómetro 6, uno de los animales se encabritó y al ir a castigarle el conductor, recibió este dos horribles coces en el pecho, a consecuencia de los cuales le sobrevino un vómito de sangre, falleciendo pocos momentos después.

Avisadas las autoridades de Vegadeo, se personaron en el lugar del suceso, ordenando la traslación del cadáver a esta villa.

Paramios.—El 20 de febrero se celebró con gran solemnidad la fiesta del Arbol en esta parroquia.

A las 11 era numerosísima la concurrencia alrededor de la Escuela, avida de presenciar un espectáculo nuevo, contribuyendo a su lucimiento la esplendidez del día. Se plantaron 147 árboles por los niños, adultos, personas mayores Durante la plantación se amenizó la solemnidad a los acordes de la gaita, elevándose un globo y voladores.

Los niños del segundo y tercer grado, acompañados de su maestro, recitaron unas poesías alusivas al árbol que agradaron mucho, mientras el señor Cura Párroco procedió al solemne acto de la bendición del arbolado que emocionó al público. Acto seguido, y al aire libre, se dirigió al público dicho profesor para explicar los seres naturales, circunscribiéndose luego a los vegetales, sus funciones, origen y vicisitudes de la Fiesta del Arbol.

A continuación y en representación del Ayuntamiento habló don Federico Rodríguez, de Restrepo y luego los alumnos del magisterio José María Castela y José María Pérez.

Por último hizo uso de la palabra el maestro don Arturo F. Lorido, quien dió las gracias al Ayuntamiento de Vegadeo, por hallar en él eco favorable y coadyuvar a dar realce y esplendor a la fiesta; al señor Cura Párroco por su benévolo proceder; al señor Capataz de carreteras, por su desinteresada cooperación, y a todos en general, porque absolutamente todos, cada uno en la medida de sus fuerzas, han contribuido al mejor éxito de la fiesta.

Se representó al final el bonito "Paso de las Aceitunas", de Lope de Rueda desempeñando el papel de Torubio, Agueda, Mencigueta y Aloja, los alumnos de dicha Escuela, preparados previamente por el señor Lorido, señores Castela, Peña, Barcia y Prieto, respectivamente, los cuales hicieron su cometido con acierto y brillantez, conbiviendo a los espectadores que no dejaron de aplaudir a los jóvenes artistas.

Luego se verificó el reparto de dulces a más de 100 niños, en cuyos tiernos corazones perdurará el recuerdo de tan hermosa fiesta.

VILLAVICIOSA.—

Este año bien puede declararse que las fiestas carnavalescas pasaron desapercibidas, sin bullicio.

En el salón "Terpsicore" no hubo la animación de año anteriores.

Una nota simpática la dió la agrupación infantil que dirige don Manuel Alberti, la cual dió el domingo y el martes dos veladas en el antiguo teatro de esta villa, viéndose ambas muy concurridas.

"EL CONFLICTO EUROPEO."

Los compañeros don Nicolás Rivero y don Joaquín Gil del Real, han coleccionado en un volumen las "Actualidades" y "Diario de la guerra" que han venido publicándose en el decano desde agosto de 1914 al 31 de diciembre de 1915.—Los que deseen el libro pueden pedirlo a Prado 103 Vale un peso moneda oficial.

Procure Ud. obtener gratis uno de estos fonógrafos

Tocan toda clase de discos de todos tamaños hasta los de 12 pulgadas de diámetro.



Sólido, compacto, no se diferencia de los más caros, en reproducción de sonidos y durabilidad.

Los cantos populares de todos los pueblos y naciones de la tierra; las grandes óperas cantadas por los más eminentes artistas que se oyen únicamente en unas cuantas de las más populosas ciudades; las composiciones inmortales de los grandes maestros, cuanto hay de sublime en el divino arte de la música, todo esto y mucho más se pone al alcance del que reside en el más pequeño caserío, en el más apartado rincón del mundo, y todo gracias a la introducción de este maravilloso instrumento, que combina las más excelentes cualidades del fonógrafo más caro con una modicidad de precio increíble.

Puede obtenerse gratis este fonógrafo tomando parte en los concursos de la casa fabricante de las

Pastillas del Dr. Richards

la medicina predilecta para evitar, aliviar y extirpar los males relacionados con las malas digestiones, o sea, dispepsia crónica. Muchas personas desearán adquirirlo, tomen o no parte en los concursos. Precio, porte inclusive, por paquete postal, \$8.00; dos \$15.00; tres \$21.00, oro americano. Envíenos el pago en giro, cheque u orden postal. Circulares y folletos con detalles sobre los concursos se distribuyen en las boticas y a domicilio, o pueden obtenerse directamente de

Dr. Richards Dyspepsia Tablet Association,

Sección de Concursos

55 Worth St., New York, Norte América

¿QUE HACE USTED con el dinero que le sobra? A la Caja de Ahorros con él. (Dr. los socios del Centro Asturiano).

PARA cerveza, LA TEROPICAL. Es de lo más rico que se conoce entre licores de gusto.

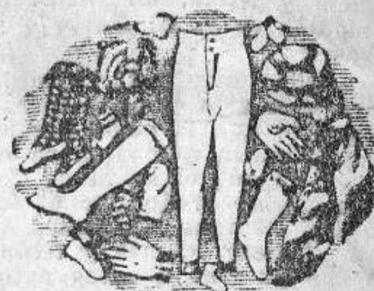
CIGARROS OVALADOS

Partagás
y nada más.

CHAMPION MOYA

LA CAMISERIA MAS

POPULAR DE CUBA



OBISPO, 108

PAISANO: Acuérdesse Vd. de que ahorrar es vencer, y acuérdesse también de que la Caja de Ahorros del Centro Asturiano debe ser algo muy familiar para nosotros.

"LA BALEAR"

Fábrica de Mosaicos

—DE—

SEVERO REDONDO

OQUENDO, NUMERO 2

ESQUINA A ANIMAS

TELEFONO A-4734

HABANA

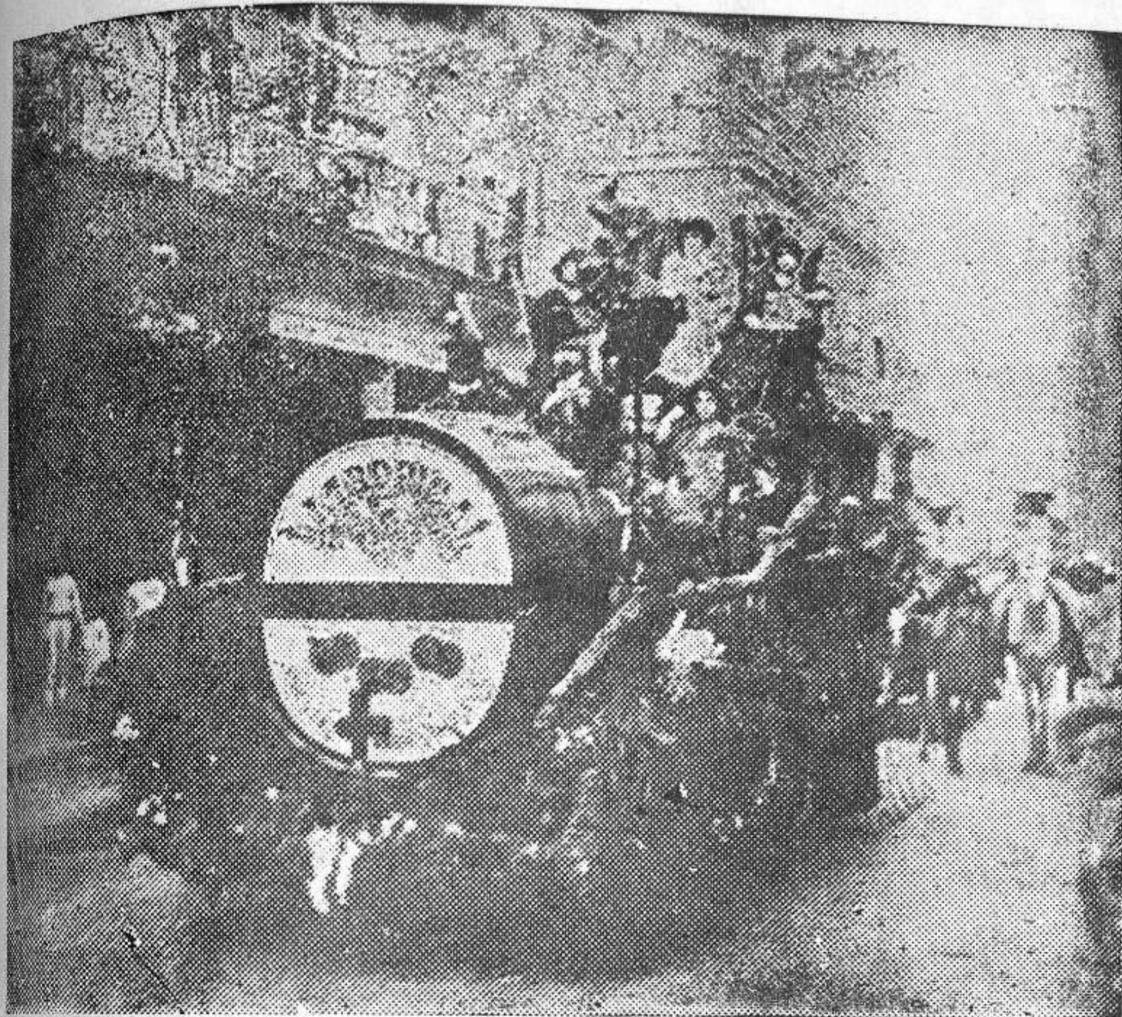
Depósito del gran cemento PAVIN, de Lafarge (Blanco y Gris).

De la sidra "Covadonga" nunca se dice:—ve abunda. ¿Por qué? Porque es sidrina tiene un sabor a santina.

Encargue sus prendas en "El Gallo": Habana y Obrapia.—Belleza y economía.

El gordo se lo sacará usted si compra los billetes en "La Dichosa", Compostela y Obispo.

Concurso de Carrozas del Ayuntamiento
PRIMER PREMIO



LA TROPICAL LA REINA DE
LAS CERVEZAS

“LA DICHOSA”
DE RODRIGUEZ Y HNO.
OBISPO ESQUINA A COMPOSTELA

Se sirven billetes en todas cantidades a precios sin competencia.—La casa de la suerte: la que ha vendido más premios mayores desde su fundación.

Cable: Ferdríguez. Apartado 748. Teléfono A-6770.



Las
Ligas
PARIS



Son hechas de manera que ninguna de sus partes de metal toque la piel. :- :- :-

Son cortadas “ad hoc” para que ajusten perfectamente, manteniendo terso el calce-tín sin oprimir la pierna. :-:

Las hay de seda y de algodón, con elástico de todos los colores en boga.

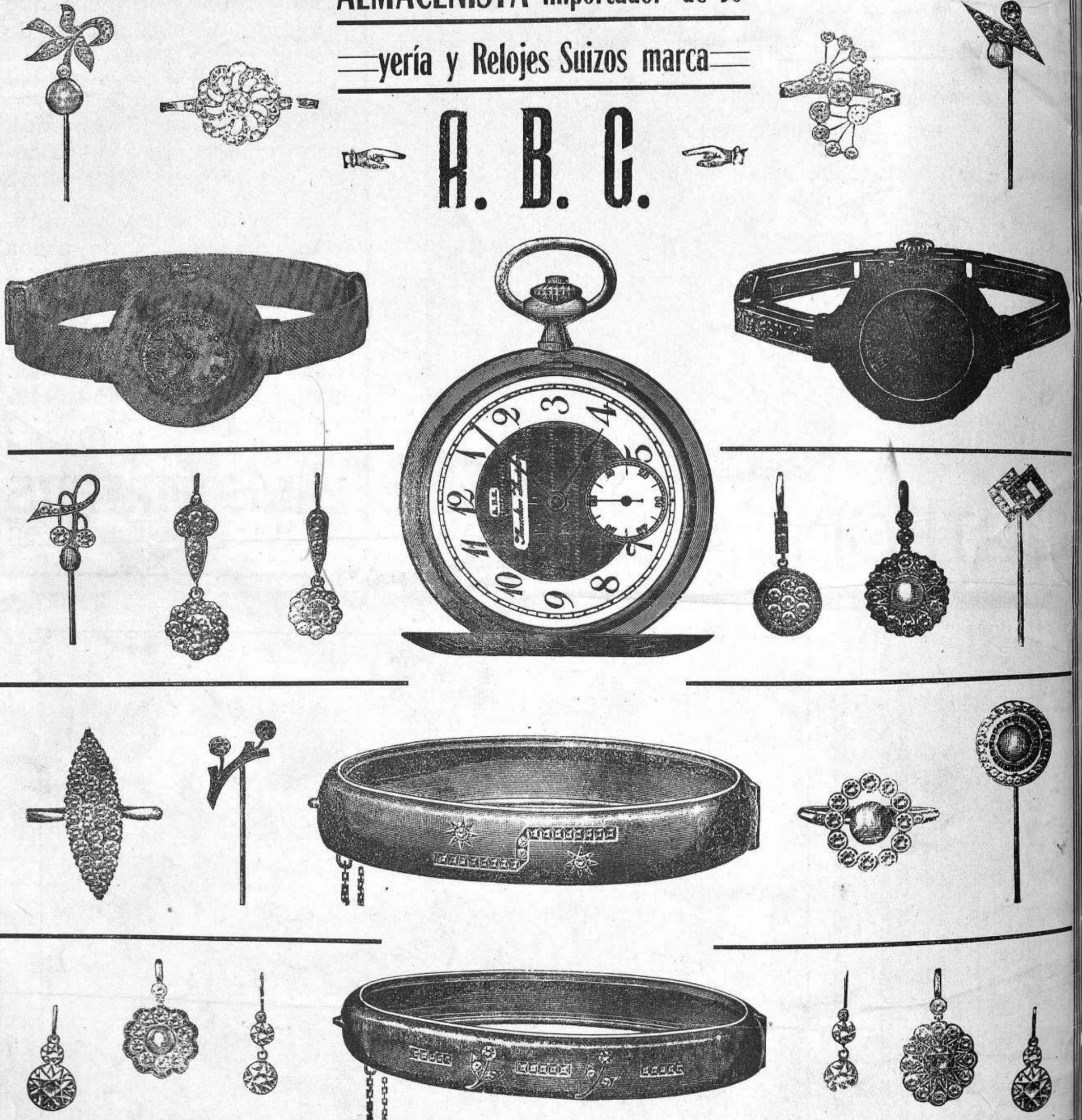
Algunos tenderos venden imitaciones que no ajustan ni sirven como las legítimas. Exíjase la marca **PARIS** en cada par.

PARIS GARTERS
No Metal Can Touch You

Marcelino Martínez

ALMACENISTA importador de Jo-
yería y Relojes Suizos marca

A. B. G.



Apartado
N.º 248



Muralla, 27
(ALTOS)



Teléfono
A-2604